

goiena

DEBAGOIENDARROK DIOGUNA



2015-09-04
EGUBAKOITZA
000. ZENBAKIA
15. URTEA
DOAKOA
GOIENA.EUS
TOKIKOM

Indarkeria matxista salatu dute

Ekimen ikusgarria
Bergarako plazan | 14



Emakumeak lurrian. | JULEN IRIONDO

ANDRAMAIXAK 2015
Aretxabaleta eta Gatzaga | 20 eta 26



Eskualdeko alkateak,
biktimen aldeko ekitaldian | 2



Maider Unda Las Vegasen da,
Munduko Txapelketan | 31



Jose Luis Elkoro, San Martin plazara heltzen atzo, eguena. | XABIER URZELAI

Harrera beroa egin diote Elkorori Bergaran

Iragarritakoa baino egun bat lehenago utzi dute
erabat libre, eta ekitaldia egingo dute gaur,
"bakea eta batasuna" ardatz hartuta | 2



ASTE HONETAN 'PUNTUA'-N:
**JOSE LUIS ELKORORI
ELKARRIZKETA BEREZIA
ASKATASUNA LORTU BERRITAN**
Erreportajea: hegaztiak,
ibarreko altxor ezezagunak

JASO 'PUNTUA' ETXEAN: 943 25 05 05



Mikel Irizar | Gipuzkoako Hizkuntza Berdintasunerako zuzendaria

"Ez nator lehendik ondo
egindako ezer apurtzera" | 4

Mikel Irizar astelehenean
Gipuzkoako Foru
Aldundian.

SINADURAK

	IDOIA RAMIREZ DE OKARIZ 6
	6 MIRARI ALTUBE
	MIGUEL LAZPIUR 15
	24 PILAR ETZANIZ
	IDOIA ETXEBERRIA 40

DEBAGOIENA 2 | IRITZIA 6 | HERRIAK 8
KIROLA 30 | KULTURA 32 | ZURE IRAGARKIAK 34
ZORION AGURRAK 35 | TELEBISTA-IRRATIA 36
EZKONTZAK 37 | ESKELAK 37 | NON-ZER 38

2. betaurrekoak
DOAN
erreflexuen aurkako
GRADUATUTAKO
zure mó-ak erosita
77€

www.multioplicasgipuzkoa.com
BEASAIN • DONOSTIA • EIBAR • ERRENTERIA • IRUN • LASARTE • ORDIZIA • TOLOSA
Kontsulta itzazu zure optikan kanpainaren ezaugarriak.

J. Carlos Guerra, 1 • Tel.: 943 79 29 95
ARRASATE

Ibargarai, 16 • Tel.: 943 76 15 75
BERGARA

MULTIOPTICAS
lehena zerbitzu optikoetan



Jose Luis Elkorok lorea jasotzen ilobaren eskutik Bergarako plazan. | XABI URTZELAI

Herrikideen berotasuna jaso du Jose Luis Elkorok, libre geratu ostean

"Batasuna eta bakea" ardatz dituen ekitaldia egingo dute gaur, askotariko gizarte eragileekin

MIRARI ALTUBE | BERGARA

Herrikideen babesa gertu-gertutik igarri ahal izan zuen Jose Luis Elkorok atzo eguerdian, libre utzi eta hurrengo egunean, Bergarako San Martin plazara iritsitakoan. Eta mikrofonoa hartuta, esker hitzekin batera, indarrak batzearen garrantziak jardun zuen hark: "Euskal Herria, gure

herria, txikiagoa edo handiagoa, aberatsagoa edo txiroagoa, baina gure herria, azken finean, guk behar duguna, haren alde borrokatu behar dugu. Guztiok elkartuta, indarrak batuz herria lortuko dugu".

[Goienak Elkorori egindako elkarrizketa luzea gaurko *Puntua* aldizkarian]

Lagunen besarkadak

Atzo eguerdian zuen hitzordua orkatilako gailua kentzeko eta Debagoienetik autobus bi ziren joatekoak Martutenera, libre uzten zuten unean babesa erakusteko. Eguazten arratsaldean deitu zioten, baina, kentzera joateko, eta herritarrek eta lagunek ez zuten joaterik izan. Atzo, ostera, Bergaran erakutsi zioten babesa horiek guztiek. Xabier Amurizak bertsoa eskaini zion, eta elkartutako lagun askok besarkatu gura izan zuten; han zegoen, adibidez, Tasio Erkizia. Ilobek, ostera, loreak eskaini zizkieten.

Zortzi urteko kartzela zigorra betetzear dagoela utzi dute libre Elkorok, 80 urte beteta. *Egin auzian* zigortua, horietatik hiru egin ditu hainbat espetxetan eta beste bostak etxean.

Ekitaldia San Martin plazan

Elkorori babesa erakusteko ekitaldiak, baina, ez ziren atzo bukatu. "Batasuna eta bakea" ardatz hartuta egingo dute gaur, egubakoitza, 19:00etan, Bergaran bertan, San Martin plazan.

Gizarte eragile askok hartuko dute parte; honako hauek izango dira, besteak beste: Mariano Ferrer, kazetaria; Juanjo Alvarez, UNED-Bergarako zuzendari ohia; Jose Antonio Altuna *Txatillo*, Arrasateko alkate ohia; Bergarako alkate izandakoak; Maite Aristegi, Amairuko diputatua Madrilen; Peio Ospital, musikaria; Patxo eta Isidro Murga, preso ohiak; eta Pablo Gorostiaga, politikaria. Arnaldo Otegi ezker abertzaleko buruzagiak idatzitakoa irakurriko dute, eta, bukatzeko, Elkororen emazte Mari Karmen Aiastuik eta Elkorok berak hartuko dute hitza. Ekitaldia girotuko dute herriko musikariek, txistulariek eta soka taldekoek, besteak beste.

Debagoieneko alkateak biktimen aitortzara doaz

Lehendakaria 128 udaletako alkateekin elkartuko da gaur Bilbon, biktimak gogoratzeko

G.A./M.A. | DEBAGOIENA

Iñigo Urkullu lehendakaria 128 udaletako alkateekin elkartuko da gaur, egubakoitza, biktimak gogoratzeko. Bilboko Artxibategi Historikoan da topaketa eta 1960 eta 2011 bitartean Euskal Autonomia Erkidegoan arrazoi politikoengatik hildakoak jasotzen dituzten liburuxkak banatuko dizkie alkateei. Debagoieneko sei udal ordezkariak jaso dute gonbidapena eta seiak izango dira han: Arrasateko Maria Ubarretxena; Bergarako Juanje Alberdi; Oñatiko Mikel Biain; Aretxabaletako Unai Elkorok; Eskoriatzako Jose-rra Zubizarreta; eta Antzuolako Beñardo Kortabarria.

Urratsak egiteko unea

Arrasateko alkate Ubarretxenak uztailen jaso zuen *Memoriaren erretratuak*, hau da, herriko biktimen zerrenda jasotzen

duen txostena, eta garrantzi handiko dokumentua dela uste du: "Urratsak egiten hasi egin behar dugu; gizarteak ere, inplizituki bada ere, eskatzen du aurrerapausoak ematen hastea". Horretarako, baina, atzera begiratua "ondo" egin behar dela azpimarratu du.

"Gabeziak" dituen lanketa

Oñatiko alkate Biainek ere gai garrantzitsua, delikatu eta arduraz landu beharrekoa dela dio, eta EH Bilduren ordezkari-za zabala izango dela han jakinarazi du. Baina kritika hitzak ere izan ditu: batetik, informazio "gutxi" helarazi dielako; eta bestetik, "gabezia nabarmena" igarri dutelako: "Lanketa horretan ez da kontuan hartu, esaterako, kartzela politikaren ondorioz eta dispertsioaren eraginez hildako hainbat herritar".

ESANAK

"Aurrerapausoak ematen hasi egin behar dugu, gizarteak ere eskatzen duelako"

MARIA UBARRETXENA | ARRASATEKO ALKATEA

"Lanketan ez dira kontuan hartu dispertsioaren eraginez hildako hainbat herritar"

MIKEL BIAIN | OÑATIKO ALKATEA

EZAGUTU MONDRAGONLINGUAren

hitze egiteko era berriak

Era berriak garai berrietarako, behar berrietarako, teknologia berrietarako, lan merkatu berrietarako...

Informa zaitez zure **MondragonLingua** zentroan:

Araba etorbidea 4, **Arrasate**. Tel. 943 71 20 55
Motxon kalea 7, **Oñati**. Tel. 943 71 60 00

CREATIVITY

MLL PLENES METODOLOGIA

mi kids

CERTIFICATION

TITULAZIOARRAKO BIDERIK ZIURRENA

mi certification

FLEXIBILITY

MAGUITSUNA + TUTORIZAZIOA

mi adapta

ENGLISH, EUSKARA, FRANÇAIS, DEUTSCH

METODOLOGIA AURRERATUENA

mi plus

QUALITY

Etengabeko berrikuntza eta hobekuntza treratzten ditugu. "Kalitatearen Urrezko Q" duen Europako hizkuntza-zentro bakarra gara.

Europako zigilua atzerriko hizkuntzen irakaskuntzan eta ikaskuntzan berritzeagatik.

%91

Ikasleek emaitzak dira gure bermerik onena, % 91k baino gehiagok Cambridgeko azterketa ofizialak gainditzen ditu.

Cambridge ESOL

Exam Preparation Centre

MONDRAGON UNIBERTSITATEAK

MondragonLinguaren hizkuntza-ikastaroak gomendatzen ditu.

MONDRAGON

taldeko kooperatiba bat gara, eta eskaintzen dugun zerbitzuarekin % 100eko konpromisoa daukagu.

Matrikula zaitez!

URRIAREN 17A baino lehen eta eskolak poltsikoan eramango dituzu **SAMSUNG GALAXY GRAND PRIME** smartphone batekin.*

* Izakinak ahitu arte, MLplus eta ML adaptako ikasleentzat

mondragonLingua

Epeleko tratamendu planta urrian izango da gertu

Debagoieneko eta Debabarreneko 9.000 tona bio-hondakin tratatuko ditu

ENEKO AZKARATE | BERGARA

Angiozarren kokatuta dagoen hiri hondakinak tratatzeko Epeleko planta hilabete eta erdi barru egongo da prest. Horixe esan zuten Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioko orain arteko arduradunek bertara abuztuan egin zuten bisitan. 9.000 tona materia organiko konpost egiteko ahalmena izango du, eta, hasiera baten, Debagoieneko (6.000 tona urtean) eta Debabarreneko (3.000 tona

urtean) bio-hondakina tratatuko ditu. Urteko 9.000 tona bio-hondakinekin, 2.300 tona konpost lortuko da urtean. "Kalitate goreneko" konposta lortzeko moduan egongo dela eta horretarako "puntu teknologia" izango duela esan zuten.

Azken urte hauetako balantzea egin zuten Kontsortzioko kudeatzaileek Bergarara egindako bisitan. Izan ere, aurrerantzean, EAJ eta PSE-EE alderdien esku

geratuko da azken agintaldian Bilduk gehiengoz kudeatu duen erakundea.

Transferentzia estazioa

Gune garbia eta zikina bereziak egongo dira Epelen. Tratamendu intentsiborako zortzi tunel izango ditu plantak, eta bertan lau astez tratatuko da material organikoa. Beste bost aste helzte gune batean egongo da, eta, azkenik, konpostaren tamaina



Epeleko plantak itxura hau zuen joan zen astean. | GHK

egokia bermatuko duen kribadora batetik igaroko da.

Bestalde, Epelekoa ez da konpostatze planta bakarrik izango, transferentzia estazioa ere izango da, Debagoieneko errefusa, papera eta ontzi arinak elkartze-

ko funtzioarekin, gero dagokion tratamendu plantara eramateko. Horiez gain, azpiegitura nagusiei zerbitzu emango dieten beste gune batzuk ere egongo dira: bio-filtroa, baskula, kamioen garbiketa gunea, bulegoak...

MUren laborategia bertatik bertara ezagutu du Tapiak

TXOMIN MADINA | ARRASATE

Eusko Jaurlaritzako Ekonomia-aren Garapen eta Lehiakortasunerako sailburu Arantza Tapiak Mondragon Unibertsitatearen Goi Eskola Politeknikoaren funtzionamendua eta bertako laborategietan garatzen ari diren

proiektu teknikoetako batzuk bertatik bertara ezagutu zituen eguen goizean bertara egindako bisitan. Bertan, Tapiak eta MUKO errektore Bixente Atxak unibertsitateen eta enpresen arteko elkarlanaren garrantzia azpimarratu zuten.



Sailburua, bisitaren une baten. | VK COMUNICACION

Sailburuak esan zuen Eusko Jaurlaritzak bete dituela ikerketan eta garapenean 2015erako hartutako konpromisoak: hain zuzen, aurtan, 133,6 milioi euro inbertitzea, iaz baino %7 gehiago.

Industria-lidergoa sendotu

Bisita hori Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Euskadi 2020 Planean (ZTBP 2020) kokatuta dago. Planak hainbat ildo jasotzen ditu Euskadiko enpresen industria-lidergoa sendotzeko.

DEBAGOIENEN EUSKAL ESKOLA PUBLIK * A

HELDUEN HEZKUNTZA MATRIKULA 2015-2016 ikasturtea

EPA ARRASATE HHI ARRASATE PASEALEKUA 1, 3 ETA 5
Tel 943 77 11 72
www.epaarrasate.hezkuntza.net

- I. GRADUA: ALFABETIZAZIOA / GAZTELERA / EUSKARA
 - II. GRADUA: GAITASUN OROKORRAK SENDOTU
 - III. GRADUA: BIGARREN HEZKUNTZAKO TITULUA (A eta D ereduak)
- INGELESAREN HASTAPENA
FRANTSESAREN HASTAPENA
PSIKOLOGIA
UNIBERTSITATERAKO SARBIDEA
GOI MAILAKO HEZIKETA ZIKLOETARAKO SARBIDEA

EPA BERGARA HHI BARRENKALE 33
Tel 943 76 44 52
www.epabergara.hezkuntza.net

- I. GRADUA: ALFABETIZAZIOA / GAZTELERA
- II. GRADUA: GAITASUN OROKORRAK SENDOTU
- III. GRADUA: BIGARREN HEZKUNTZAKO TITULUA

INGELESA
FRANTSESA
INFORMATIKA
EUSKAL ARTEA AZTERGAI
GOI MAILAKO HEZIKETA ZIKLOETARAKO SARBIDEA

Zure etorkizunerako aukera guztiak

matrikulazio epea zabalik

irailaren 1etik 15era

Guztion eskola guztion artean



Mikel Irizar | Gipuzkoako Hizkuntza Berdintasuneko zuzendaria

"Hizkuntzen arteko bizikidetzak eskatzen ditu molde berriak"

- Tokikom eta Goienako sortzailea arduratuko da euskaraz Diputazioan
- Lehen elkarrizketan dio ez datorrela aurretik egindako "ezer apurtzera"

ENEKO AZKARATE | DONOSTIA

Euskalgintzan jarduna da Gipuzkoako Hizkuntza Berdintasuneko zuzendaria, Mikel Irizar (Ormaiztegi, 1954). Debagoiengan toki hedabideak bultzatzearen nabarmendu da. Tokikomeko bultzagile eta lehen presidente izana da. Hain justu ere, Tokikomi eskaini dio kargu berriaren lehen elkarrizketa.

Zigor Etxeburuak utzitako lekuan diharduzu lanean. Baduzu haren politikak jarraitzeko asmorik?

Etxe honetan badago ardatz bat hizkuntzaren gaian oso atzetik datorrena eta eten handirik izan ez duena. Lehenago egon diren euskara zuzendariek ere metatu dute aurrekoek egindakoa. Ez nator lehendik ondo egindako ezer apurtzera. Egongo dira egokitzapen batzuk, edo ñabardura batzuk, baina jarraituko dugu lehengo ildotik.

Sailaren izena aldatu egin da: Euskara Zuzendaritzatik Hizkuntzen Berdintasunerako Zuzendaritzara. Zergatik?

Hausnarketa baten ondorio da. Euskarak behar ditu euskaltzaleak, jakina, baina fokua edo diskurtsoa euskarari eta euskaltzaletasunean bakarrik jartzea mugatua da. Euskarak behar du diskurtso irekiago edo inklusiboagoa, demokratikoagoa. Gizartean edonork partekatzen dituen balioen gainean eraiki behar dugu hizkuntzen bizikidetzaren aldeko diskurtsoa.

Bizikidetzak, zelan?

Hiru ardatzen gainean. Bata, askatasuna. Pertsona aitortu behar zaie arautu gabeko esparruetan hizkuntza hautatzeko eskubidea dutela. Bigarrenez, hautuen arteko berdintasuna behar da, bestela, askatasun faltua litzateke-eta. Berdintasunak eskatzen du oreka. Gipuzkoan bi hizkuntza ofizial daude. Baina horietako batek, gaztelaniak, ditu 500 milioi hitzun eta, gainera, legez derrigorrez jakiteko beharra gaztelaniari aitortzen zaio, ez euskarari. Kasu horretan, berdintasuna lortzeko hizkuntzen arteko oreka lortu beharko da, eta, horretarako, Gipuzkoako erakundeek eta eragileek egin behar dugu esfortzua euskarak eduki ditzan berezko esparruak. **Hirugarren ardatza?**

Justizia. Bizikidetzak justiziaren gainean oinarritu behar da. Nik neuk gaztelaniaz ikasi behar izan nuen, euskara debekatuta zegoelako. Baliabide asko jarri zen euskararen kontra; orain, legezkoa eta justiziazkoa da euskararen alde jartzea baliabideak.



Mikel Irizar, Gipuzkoako Foru Aldundiaren jauregian, Donostian, astelehenean. | ENEKO AZKARATE

Ze berritasun dakarzu?

Berritasun nagusia begirada luzatzea litzateke. Estilo kontua. Zubiak eta lankidetzak oinarri hartuko dituen. Euskararen biziberritze prozesua geldidune edo bidegurutzetako baten dago. Ziklo luze batetik gatz. Emaitzak hor daude. Askok aurreratu da. Baina, aldi berean, jomuga batzuk erdietsi baditugu ere, gauza berdinak eginez lorpenak berdinak ez dira izango.

Euskalgintzaren diskurtsoak ere berritu behar dira?

Bai. Franco hil ostean, argi geneukan tapoia irekitzea nahikoa izango zela berez hizkuntza haz zedin. Gero, trinkotze diskurtsoak eraiki behar izan genituen. Gutxienez, euskaldunak eta euskaltzaleak identifikatzeko. Egun, beharrezkoa da diskurtsoa modu inklusiboan osatzea. Euskalgintzaren zeregina, funtzionamendua, berrikusi beharra dago.

"Euskarak behar du diskurtso irekiago edo inklusiboagoa, demokratikoagoa"

"Berdintasuna lortzeko hizkuntzen arteko oreka lortu behar da"

Urte onak izan daitezkeela euskararen berreskuratzeko prozesuetarako eta normalizaziorako. Zergatik?

Egin den inbertsio handi bat, uhenonatan, ez delako bistaratu. Ulermenaren kontua bada modu bat euskaldunok euskaraz gehiago egin dezagun. Euskal hiztunak ez izan arren, hizkuntza ulertzen dutenak euskarara batzen baditugu, euskaldunok askoz ere leku gehiagotan egingo genuke euskaraz eta euskarak izango luke ikusgarritasun handiagoa.

Aldundiko langileen %100 dira gauza zerbitzuak euskaraz eskaintzeko?

Oso hurbil gaude horretatik. Erakundea frankismotik zetorren eta egoera bat heredatu zuen, baina lan sistematiko egokia egin da eta gaur egun euskara zerbitzu hizkuntzarena bermatuta dago, eta lan hizkuntza izateko urratsak egiten ari dira atalez atal...

Zenbat diruko poltsa kudeatu behar duzu?

"Legezkoa eta justiziazkoa da euskararen alde jartzea baliabideak"

"Beste egoera baten gaude eta nire planteamendua da Uema indartzea"

Zuzendaritzan, diru poltsa osoa, barne gastua kontuan hartuta, bost milioi eta erdiren bueltan dago. Hiru eta erdi nola edo halako diru laguntzetarako izango da. **Euskarak ere ez ditu batu izan instituzioak eta eragile sozialak...**

Oso aukera ona daukagu aurrerapausoak egiteko. Gauza izanez gero gizarte ekimena eta erakundeena ondo uztartzeko, aurrerapausoak egingo ditugu. Adibideak baditugu. Herri gutxi izango dira ekimen indartsuagoa izango dutenak. Kanpoan, askotan, ez dute ulertzen. Gainera, dauzkagu erakunde ahalmentuak diruz-eta. Bi horiek uztartu behar dira.

Topagunean euskalgintzako eragile jardun duzu, eta orain instituzioetarako jauzia eman duzu. Horrek lagun dezake euskararen inguruan eragileen eta instituzioen arteko harremanak estutzen?

Kargu berri honetarako izendatu nautenek hori bilatu dute. Borondatea badago. Zubiak eraikitzea eta lankidetzak esparruak sustatzea izango da nire zeregin eta erronka, agintaldi amaieran egoera hobea izan dadin.

Uemari buruz zein da zure posizioa? Nire planteamendua da Uema indartzea. Udalak, orain, aurreko agintaldian baino politikoki orekatuagoak dira. Eta, hain zuzen ere, hori baliatu nahiko nuke Uema balioan jartzeko.

Bideoa ikusteko: eskaneatu QR kode hau poltsikokoarekin.



Miren Elgarresta. | EAJ

Miren Elgarresta, Berdintasuneko zuzendaria

E.A. | OÑATI

Gipuzkoako Foru Aldundiak Miren Elgarresta Oñatiko EAJren bozeramailea izendatu du Emakume eta Gizonen Berdintasuneko zuzendaria. Elgarrestaren erronka nagusia izango da emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna "Gipuzkoako agendaren erdigunean" kokatzea, "arreta berezia" jarriz indarkeria matxistari aurre egiten eta "munduko berdintasun politika aurreratuak inportatzen". Oñatiarra, eskarmentu handia du administrazio eta gestio kontuetan oso sektore anitzetan, lehen sektoretik hasi eta ingurumen gaietaraino.

Langabezia igo egin da herri guztietan abuztuan

Abuztuak enplegu datu txarra utzi du: langabezia igo egin da Debagoieneko herri guztietan. Denetara, 3.518 langabe zeuden abuztu bukaeran, uztail bukaeran baino 118 gehiago. Langabezia tasa %11,80 da, uztailaren baino %0,39 handiagoa. Elgetan igo da gehien langabezia: %1,29. Bestalde, Arrasaten (%15,02) eta Bergaran (12,32) dute langabezia tasa handiena. Txikiena, berriz, Leintz Gatzagan (%4,44) eta Oñatin (%7,85).

Aizkorri-Aratzeko kaltetuak Oñatin batuko dira gaur

Aizkorri-Aratz Intereseko Lekuko Kontserbazio Berezi-ko Eremu izendatzeko erresoluzioari alegazioak aurkezteko epea irailaren 30era arte luzatu dute, Debagoieneko kaltetuek -gehienak eremu horretako lursail pribatuak jabeak- 800 alegazio inguru egin dituztela-eta. Lurjabeak berriro elkartu dira Apotzagako elkarteak, Aretxabale-ko Eskoriatzako eta Leintz Gatzagako kaltetuek, eta gaur, barikua, Oñatikoak elkartuko dira kultura etxean, 18:30ean.

MGEP

MONDRAGON GOI ESKOLA POLITEKNIKOA

www.mondragon.edu/gmhz
gmhz.mgép@mondragon.edu
943 73 97 65

GOI MAILAKO HEZIKETA ZIKLOAK

lanerako gertu!

20152016

**Matrikulazioa
zabalik
irailean**

Eskaintza akademikoa

- Sistema Elektroteknikoak eta Automatizatuak
- Automatizazioa eta Robotika Industrialia
- Sareko Informatika Sistemen Administrazioa
- Fabrikazio Mekanikoko Diseinua
- Fabrikazio Mekanikoko Produzioaren Programazioa
- Mekatronika Industrialia



ZABALIK

IDOIA RAMIREZ DE OKARIZ
goiena.eus/komunitatea/



Arroza babarrunekin

Ilailaren 1a iritsi eta bueltan naiz berriz, hozkailua hutsik eta harategiko mostradorearen aurrean. Uda ederki igarota, eguzkia, beroa, gozoa, gazia, musika, *arroza babarrunekin*, *Puertorriko*, dantza, gaupasa... Mostradore aurrean, horixe, ze erosi erabaki nahian, petxugak, oilaskoa, solomoa, okela, edota tofua aukeran. Ganadu eta urdaiazpiko mordoa inguruan eta ni bertan, aukeraketan.

Inoiz sentitu al zarete okelaren gisan? Bai? Hala bada, ulertuko nauzue; ezezkoa bada, ongi etorri emakumeon jaietako sentsazioetara!

Ba bai, oraindik horrela gabilta, festarik festa ganadu sentsazioa izaten; begirada lizunak, hitz zikinak eta ukitu onartezinak jasotzen.

Festa dantza den moduan, festa ere jolasa da. Bertan elkartzen gara lagun zaharrak, bertan egiten ditugu lagun berriak, eta bertan sortzen dira begiradak ere. Begiratzea, elkartzea edo kasualitatez topo egitea; gonbidatzea, onartzea edo ez onartzea; eta gero gerokoan garaia izaten da.

Beraz, non dago muga? Bakoitzaren askatasunaren zapaltzean, noski. Begirada batek min eman badit, esan ezetz; esandakoa ez bada nire gogokoa, erantzun, esan ezetz; jarrera ez bada niretzat onargarria, burua gora eta ezetz! Nire lagunak baietz diotela eta nik ezetz? Gora zu! Nire lagunak ere ezetz dioela? Lagundu eta aurrera.

Erasoak salatzen ditugu, erasoei aurre egiten diegu, baina noiz arte izan behar dugu harrapakin?

Uda badoa, baina festak, egunerokoak aurrera segitzen du, eta beste behin errepikatzeke garaia da: ezetza, beti ezetza da! Nire, gure gorputza gurea bakarrik da! Nire dantza, nirea eta niretzako da, disfrutatzeke, festarakoa!

Kalea maite dugulako eta kaleak ere maite gaituelako, horzak erakutsi, egin irri eta segi dantzan!

USTEAK USTE

MIRARI ALTUBE | aretxabaleta@goiena.eus

Kuarteletik sormen etxera

Orain dela 25 urte alde egin zuten guardia zibilek Aretxabaletako kuarteletik. Eta 25 urteotan hainbat erabilera izan ditu herriko sarreran dagoen eraikinak: haur eskola, musika eskola, gaztetxea... Egun, ostera, herriko musika talde askoren topalekua da, baita antzezlanen dihardutenena ere, eta dantzan jarduten duen talderen batena. Eraikin handia ez dago batere egoera onean -25 urteotan apenas egin diote berritze lanik-, baina sormena bor-bor dago han, ideia berriak, lanerako gogoia eta ilusioa gainezka dituzte-eta herriko gazteek. Eta hori erakutsiko dute irailaren 12an, zapatua, Aretxabaletako kaleetan.

MARRAZKIZ

ALEX UGALDE | goiena.eus/komunitatea/



HANDIK ETA HEMENDIK

Euskaltzaletasunak mirariak egiten ditu

Inazio Arregi
http://goo.gl/mndJsM

Pilare Baraiazarrari kendu diot esaldia abuztuaren 23ko *Berria*-ko egunkariko azalean irakurrita.

Euskalerrria irratiarena miraria ez, baina euskaltzale saiatu batzuen indarrak, kemenak, pazientziak eta lanak lortutako arrakasta itzela da. Hemezortzi urte behar izan ditu irratiak lehiaketa publikoan irabazitako lizentzia eman ziezaion Nafar administrazioak.

Bidegabekeria honen arduradunak, Nafarroako politika eta administrazioa mendean izan duten UPN eta bere buru ezagunak. 1997an egin zuten esleipena UPNko Gobernuak [...]

Noski! Lehian Euskalerrria irratiak lizentzia merezi arren, euren lagun Opuseko Unibertsitateari oparitu zioten. Azpimarratu behar dena da hemezortzi urte pasata, aldeko hainbat epai izan arren, eta bidean makina bat buruhauste, eta seguru asko diru dezente

xahutu ondoren, boterean zeudenak, prebarikatzaila eta inoren diruaren goseti amorratuak, berdin Nafarroako Kutxako diruena, Gobernuarena, edonongoa, horiek, oraindik ere kirio guztiak dantzan jartzen zaizkienak Euskal Herria izena entzun orduko, Gobernutik kanpo behar izan ditugula epaileen sententziak bete daitezten. [...]

Baina ez zekiten euskaltzaletasunak mirariak egiten dituela, eta ezta ere gure hizkuntzak bizirik badirau euskaldunok tematiak, saiatuak eta burugorrrak garelako dela.

Gure ezaugarri horiek dohain bihurtzen ditugu norabide zuzenean erabiltzen ditugunean, eta horrela egin dute irratiko kide eta laguntzaileek azken hemezortzi urte hauetan. Hauen sendotasunak eta tinkotasunak, mesede galanta egin diete nafarrei, eta ez bakarrik euskaldunei, askatasun kontuetan nafar guztiak irabazten dutelako hizkuntzen bizikidetzaren errespetuz bermatzen denean. Guztiak, demokrazia eta askatasuna euren mendean eta euren probetxurako nahi dituztenek izan ezik.

Izarapean

Anjel Lertxundi
http://goo.gl/We1ctI

"Orain aste batzuk, mendian nengoela, hiriko argietatik urrun, zeru osoa ikusi nuen izarrek zipriztindua [...], horrelako zeru bat ikusi nahiko nuke hiltzen ari naizenean". Oliver Sacksen orain hilabete doiko artikulutik.

Egunkaria mahaixko gainean utzi Sacksen heriotzaren albistearekin eta begiak itxi ditu, hobeto berritzeko udako gau epel batez bikotekidearekin belarretan etzanda egon zenekoa zeru izartsuari begira, Soriako Laguna Negratik hurbil, zeruaren ederra eta infinitoa lausotzen dituzten hiriko argietatik urrutik. [...] Ez luke asmatuko esaten zenbat denbora egin zuten elkarren ondoan etzanda, hitzik egin gabe, gauaren eskortan babestutako hotsen kantika beste deus entzuten ez zutela, begiak zabal-zabal eta arnasari eutsiz, unibertsoaren misterioak zeta leun finenaren izara batez bilduta baleuzka bezala, han, belar gainean, eternitatearen asez, ederraren hordiz...

goiena[™]
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkartea
Otalora Lizentziaduna 31
20500 ARRASATE

Lehendakaria Aitor Izagire

Zuzendari nagusia Iban Arantzabal

Zuzendaria Eneko Azkarate
Erredaktore burua Ubane Madera
Sailtako arduradunak Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseinua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Iñaki Iturbe, Kepa Martelo

Argazkilaria Imanol Soriano

Publizitatea Mireia Larrañaga,

Amelia Mundifano, Zortza Martin,

Imanol Elortza

Testuen zuzenketa Sergio Azkarate.

Harpidetza eta banaketa Marta Leturia.

Administrazioa Agurtzane Gaintzerain,

Ane Bereizbar, Iratxe Bengoa

EGOITZA NAGUSIA

Arrasate 20500

Otalora Lizentziaduna 31

132 posta-butxa

Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00

berriak@goiena.com

PUBLIZITATEA

Arrasate 20500

Otalora Lizentziaduna 31

Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00

publi@goiena.com

HARPIDETZA

Arrasate 20500

Otalora Lizentziaduna 31

Tel.: 943 25 05 00

harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: SS-965/2014

ISSN: 2174-369X

Tirada: 20.100 ale

Difusioa: 19.951 ale

LAGUNTZAILEAK



Gipuzkoako Foru Aldundia



Arrasateko Udala



Bergarako Udala



Oñatiko Udala



Aretxabaletako Udala



Eskoriatzako Udala



Antzuolako Udala



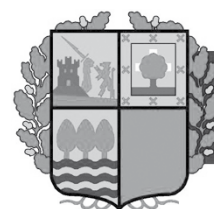
Aramaioko Udala



Elgetako Udala



Leintz Gatzagako Udala



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutako aldizkaria

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

GUTUNAK

Lana Jauregi familiaren partetik, esker mila

Maitane Lana Jauregi
(Lana Jauregi familiaren izenean)
Arrasate

Lerro hauen bidez eskerrak eman nahi dizkizuegu abuztuaren 24an eta aurreko egunetan Lana Jauregi familiarekin egon zinetenoi.

Banan-banan aipatzea zaila eta oso luzea da, eta, seguru aski, norbait bidean utziko dugunez, milioi bat esker guzti-guztiori!

Hemen gurekin egon zinetenoi, eta baita urrunetik zuen indarra eta doluminak bidali zenizkigutenoi, zuei guztioi, bihotzez, eskerrik asko!

Aipamen bat egin nahi diegu Arrasateko Debagoieneko ospitaleko langileei, euren tratu atseginagatik.

Udaltzainen malgutasunaren ondorioak

Agotz Iturbe Murgiondo
Oñati

Uztailak 4, larunbata, 09:05. Atzeko kaletik autoz noa, udaletxe atzean biratu eta Kale Barrian gora joateko asmoz. Zorritzarrez, asmoa bertan gelditu zen, Laboral Kutxa eta Kutxa bitartean zegoen erdiko pibotearekin topo egin baitzuen autoak, ez aurrera ez atzera geldituz. Berehala, ezer larririk gerta

ez zenez eta trafikoa ez oztopatzeko, autoa baztertu nuen. Telefonoz aseguru konpainiarekin hitz egin ondoren eta grua bidaliko zutela ziurtatuta, udaltzainen bulegora jo nuen izandakoaren berri ematera.

Bertan zegoen udaltzainarekin hitz egin nuen gertatutakoaren berri emateko. Lehenengoz eta behin, kale hori itxita egoten ohi dela esan zidan. Ados, horrela bada, horrela da eta ez daukat ezer esateko.

Autoa utzi nuen lekura bueltatu eta nire harridurarako pibotea falta zen!

Bai Kutzako eta bai Euskadiko Kutzaren horman letra handiz eta argi eta garbi Kale Barrian autoak pasatzeko ordutegia azaltzen da: 08.00-12.00. Nola liteke pibotea kendu gabe egotea 09:05ean?

Bigarrenengoz, haserre bizian, Udaltzaingoaren bulegora itzuli nintzen. Galdetu nion ea nola zen posible duela 5-10 minutu kalea itxita egon ohi dela esatea eta orain irekita egotea, ordutegiak argi adierazten duenean 08:00etatik 12:00etarako tartea. Udaltzainak ez zidan inongo arrazoi logikorik ematen, eta, horretaz gain, errua nirea zela behin baino gehiagotan adierazi zidan.

Honen aurrean erantzun gabeko hainbat galdera ditut: nola liteke kartelek eta ordenantza munizipalek ordutegi bat jartzea eta beste bat errespetatzea udaltzainek?

Udaltzainek malgutasun bat omen dute piboteak kendu eta jartzeko; herritarrok malgutasun bera izaten al dugu gure zergak ordaintzerakoan?

Autoa konpontzeko modurik gabe gelditu da, eta nork ordezkatuko dit?

Kontuz ibili ordutegiarekin Oñatiko Kale Barrian autoz joaterakoan, malgutasunaren izenean auto gabe gelditzeko arriskuan baitzaudete.

Maite zaitugu

Iñigo San Miguel Zubizarreta
(Arrate Bengoaren senideen izenean)
Bergara

Une latz hauek bizi beharko genituela imajinatzen ez genuen arren, bizitzak amildegia horri aurre egitera behartu gaitu. Etengabe galdetzen diogu gure buruari nola beteko ote dugun Arratek utzitako hutsunea. Ohartu gara, ordea, hutsuneak bete baino gehiago, beraiekin bizitzen ikasi behar dugula; ahaleginduko gara horretan.

Esaldi hauek baliatu nahiko genituzke denbora honetan guztian jaso dugun babesa eskertzeko. Egoera gogor honen aurrean, zuen maitasunaz ari gara ateratzen indarra zegoenik ere ez genekien lekuetatik.

Ospitaletik hasi eta etxeraino, ezergatik aldatuko ez genituzkeen bidelagunak izan ditugu osasungintza publikoan.

Hautu argi bat egin zuen Arratek hasieratik: betidanik babestu eta beste askorekin batera eraiki duen kalitatezko zerbitzu integralaren esku uztea bere bizitza. Gaur, ziurtasun osoz diogu erabaki egokia izan dela, ezin baitugu hitzez deskribatu arlo publikotik jaso dugun zerbitzuaren kalitatea eta gertutasuna.

Mila esker prozesu honetan

zuen onena eman duzuen profesional guztiei, bereziki Arrasateko etxeko ospitalizazio unitatetik jaso dugun hurbiltasunagatik eta goxotasunagatik.

Eskerrik asko, bazterketarik egin gabe, herritar guztiontzako osasungintza publiko duinean sinetsi eta haren alde borrokatzen zaretenoi. Guztion eskuetan dago herritar ororen oinarritzko eskubide hau baldintza egokietan egikaritzea. Eta apustu hori ekonomikoki ere egin behar da, instituzioek beraien partetik eta herritarrok guretik.

Barruan gordeta ditugu herri honen etorkizuna diren haurrek Arraterentzat egindako marrazki guztiak, oparitutako irribarre bakoitza eta ilusio begirada guztiak. Zaindu ditzagun haiek, eta zaindu ditzagun gure buruak.

Ama, miresten dogu minbizixari aurre egiteko euki dozun ausardixia. Eman doskuzun indar horrekin gogoratuko zaitugu eta egingo dogu aurrera.

Mila esker lagunok.
Gozatu bizitza!

Askapena (ere) ilegalizatu gura dute

Kirmen Gaztelu
(Arrasateko Askapenaren izenean)
Arrasate

Askapena Euskal Herriko erakunde internazionalista da eta bere jarduna munduko beste herri borrokalariekin elkartasun politikoan oinarritutako harremanak sortzean datza:

Venezuelarekin, Kolonbiarekin, Kubarekin, Sahararekin, Kurdistanekin, Donbassekin, Kataluniarekin, Palestinarekin... betiere, Euskal Herriaren askapen borrokan murgilduta. Horretarako, brigadak, hitzaldiak, kanpainak, kontzientziatorako tresnak, komunikazio politikorako bideak... antolatzen ditu. Izan ere, herri zapaldu guztion helburua da mundu honetako sistema kapitalista-inperialista apurtzea eta mundu justuago, parekideago eta libreagoa eraikitzea. Beraz, elkar indartzeko beharra daukagu.

Hala ere, munduan zehar Euskal Herriaren berri ematea eta Euskal Herriaren beste herri borrokalariekiko babesa eta elkarlana egotea Espainiako Estatuak jasan ezin duen zerbait da, horrela gure zilegitasuna eta indarra hazi egiten direlako. Horregatik, Estatuak Askapenaren aurkako ilegalizazio prozesua martxan jarri du eta bost kiderendako seina urteko espetxe zigorra eskatzen du. Ondo ezagutzen dugun Auzitegi Nazionalean egingo da epaiketa aurtengo urrian, eta ezinbestekoa da herritarren mobilizazioa, epaile torturatzailerak eta faxista horiei oraingoan ere herri hau oinperatuko ez dutela entzunarazteko.

Hortaz, Askapenetik dei egiten diegu debagoiendarrei ahal duten bezala ilegalizazio honen aurka egin dezaten, bidegabekeria honen salaketa zabalduz.

Bereziki, irailaren 26an, 18:30ean, Arrasateko plazatik abiatuta egingo den manifestazioan parte hartzeko dei egin nahi dugu.

Hamaika herri, borroka bakarra!

Karaktereak, gehienez: 1.900 (hutsuneak barne). GOIENAK eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunak ezin izango dira kapituluka bidali. Gutun edo iritzi-zutabe bati ezin izango dio pertsona berak kapituluka erantzun; gutun bakarrekin erantzun beharko dio.

Gutunarekin batera bidali beharrekoak: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Gutuna helarazteko bideak: Oñati Lizeoaren 31, 20500 Arrasate | gutunak@goiena.eus | Faxa: 943 25 05 00

ANDRAMAIXAK GATZAGAN

GOIENA TELEBISTA | DEBAGOIENA ZUZENEAN
ASTELEHENA, IRAILAK 7, 20:00, 21:00 ETA 22:30



HERRI TELEBISTAGINTZAN

DEBAGOIENDARROK DIOGUNA

goiena

HERRIAK

BERGARA

Hutsik, konponketak egin eta garbitzeko

- ▶ Bergarako Agorrosin kiroldegiko barruko igerilekuak hustu dituzte astean
- ▶ Arrasateko igerilekuetara joateko aukera dute erabiltzaileek

MIRARI ALTUBE | BERGARA

Hustu egin dituzte Bergarako Agorrosin kiroldegiko barruko igerilekuak, bai txikia, bai handia. Ohikoa da urtean behin garbitze lanak egitea, baina, orain-

goan, konponketak ere egingo dizkiete. Irailaren 16a bitartean egongo dira itxita, eta, bien bitartean, Arrasateko Musakolako igerilekuetara joan ahal izango dira erabiltzaileak.

Milioi bat litro ur

Igerileku handiak milioi bat litro ditu eta txikiak ia 300.000. Eta eguaztena eta eguena artean hustu dituzte horiek. "Aluminio herdoilgaitzez egindakoa da eta

barrutik PVCarekin babestuta dago. Azpitik ikusi egin daiteke ura nondik galtzen duen eta ikusten ari ginen PVCa zulatu, aluminioa pasatu eta ura galtzen zebilela. Konpondu beharreko egoera zen eta horri heltzea erabaki dugu garbitasun lanak aprobetxatuta", jakinarazi du Udaleko Kirol teknikari Iñaki Ugarteburuk. Alpe Pools enpresako langileak dabilta horretan.

Spa eta kanpoko igerilekua, ostera, zabalik daude. Eguraldiak laguntzen badu, behintzat, barrukoa gertu egon arte mantenduko dute zabalik kanpokoak: "Lanak ondo bidean direla, hilaren 17rako zabalik izango ditugu barrukoak eta orduan itxiko ditugu besteak". Lan horiek egin bitartean kiroldegiko beste hainbat guneren mantentze-lanak ere egingo dituzte egunotan: "Hala, erabiltzaileei traba gutxiago sortuz".

Arrasatera joateko aukera

Herriko igerilariak Arrasateko Musakola kiroldegiko igerilekura joan ahal izango dira Bergarako itxita dagoen bitartean. "Hori bai, Arrasaten kanpoko igerilekuak bakarrik dituzte zabalik, eta hara joan beharko dute", jakinarazi du Ugarteburuk. Kirol abonua arruta eta osoa dutenak joan ahal izango dira, eta ez dute inongo tramitazio administratiborik egin beharrik izango. Orduetgia da 10:00etatik 16:00etara. Edozein argibide gura izanez gero Agorrosinera dei egin daiteke (943 77 70 95), edo mezu bat bidali honako helbide honetara: iugarteburu@bergara.eus.

4.000 abonatu Agorrosinek

Erabiltzaile asko ditu igerilekuak. Handiak, 21x25 metroko neurriarekin, hamar kale ditu eta bergarar asko hurreratzen da urtean zehar hara. "Erabiltzaile kopuru benetan polita daukagu. 07:00etatik 22:00etara bitartean dute zabalik eta beti dago jendea", dio, eta gaineratu du: "Igeriketa eskolan, gainera, 200 eta 300 ume artean daude; klubean beste 100 bat ume eta gazte; eta helduen ikastarotan ere asko".

Agorrosin kiroldegiak 4.000 bat abonatu ditu urtean zehar, eta udan gehiago: "Aurten 5.000tik gora izan ditugu", dio Kirol teknikariak, pozik. Egunotan jarriko dituzte abian denboraldiko jarduera asko, eta Ugarteburuk bergarar guztiak gonbidatu gura ditu Agorrosinera hurreratu eta kirola egitera.



Agorrosingo barruko igerileku handia hutsik, atzo, langile bat barruan dela. | MIRARI ALTUBE

Arautegi zorrotza igerilekuetan

Osasun Sailak arautegi zorrotza ezartzen duela dio Ugarteburuk: "Orain dela bi urte arte urtean birritan ixten genuen garbiketa orokorra egiteko. Behin bakarrik hustuta ere arautegia betetzen dugu eta erabiltzaileei kalterik ez eragiteko behin ixten dugu orain". Egunero hiru aldiz egiten dituzte hainbat neurketa; kloroarena eta pHarena, esaterako. "Eta gero eta zorrotzagoak dira. Orain, CO2a ere neurtu behar dugu, legionelaren aurkako tratamenduak eman... ", dio, eta gaineratu du: "Bota beharreko produktu kimikoak automatizatuta ditugu eta erabileraren arabera neurtzen dute guztia; izan ere, kontrol benetan zorrotza daukagu". Hori guztia uraren kalitate osasuntsua bermatzeko.



Bueltan gaude!

Etor zaitez!

Janaria ere etxera eramaten dugu

Etkez etxeko zerbitzua: Bergara: +1,80 € Inguruko herriak: + 2 €

☎ 943 25 06 77 • Fraiskozuri plaza 7 (Frontoi parean) • BERGARA



BERGARAKO GIARTZU KARATE KLUBAREN EKINTZEN MEMORIA 2014-2015

2014

Otsailak 22: Eskola Kirol txapelketa. Eibar.
Otsailak 28: Kluben arteko entrenamendua. Aretxabaleta.
Martxoak 23: Eskola Kirolaren Gipuzkoako txapelketa. Azkoitia.
Apirilak 6: Alebinen, infantilen eta kadeteen Gipuzkoako txapelketa. Lezo.
Maiatzak 17: 33. Nazionala. IV. Yama No Kokoro, Kyokushin Trofeoa. Vielha
Maiatzak 25: Eskola Kirolaren udaberri jaia. Azkoitia
Maiatza: Udako Kyokushin karate kontzentrazioa. Espejo.
Maiatzak 31: Euskadiko 33. Eskola Kirol Jokoak. Gasteiz.
Ekaina: Gradu azterketak.
Irailak 20: Proiektu mundial entrenamendua. Algorta.
Urriak 12: Gipuzkoako txapelketak, juniorrak eta kadeteak eta 21 azpikoak. Hondarribia.
Urriak 18: I. Logroño Hiria nazioarteko trofeoa. Logroño.
Azaroak 1: 22. Euskadiko txapelketa (kadeteak eta juniorrak) eta VI. Euskadiko Kopa: Gasteiz.
Azaroak 29: Gerriko beltz eta marroiendako kurtsoa, Kyokushin. Zaragoza.
Abenduak 13: II. Karate Trofeo Nazionala. Arnedo.
Abenduak 14: Eskola Kirolaren Gabon Festa. Hondarribia.
Abendua: Gradu azterketak.

2015

Urtarrilak 31: Kyokushin entrenamendu berezia. Gasteiz.
Otsailak 28: Kyokushin entrenamendu teknikoa (gerriko beltzak eta marroiak).
Otsaila: Kluben arteko entrenamendua (3 klub). Aretxabaleta.
Martxoak 7: Eskola Kirol txapelketa. Eibar.
Martxoak 15: Gipuzkoako Eskola Kirol txapelketa. Hondarribia.
Martxoak 21: 37. Kyokushin karate txapelketa nazionala. Cheste (Valentzia)
Apirilak 18: Gipuzkoako txapelketa, alebin, infantil eta kadete mailetan. Hondarribia.
Apirilak 25: Vianako haurren III. Shinkyokushin txapelketa. Viana
Maiatzak 23, 13, eta 14: 17. Udako Kyokushin karate kontzentrazioa. Espejo.
Ekaina: Gradu azterketak.
Urte amaiera arteko ekintzak:
 Teknikifikazio espezifikoko kurtsoa
Urria: kadeteen, juniorren eta 21 urte azpikoaren txapelketa.
Azaroa: Promozio txapelketa (14 urtetik gorakoak)
Azaroa: Oyama Kopa (Bartzelona)

Azaroa:

Emakumezkoen trofeoa
Abendua: Kyokushin txapelketa nazionala. Zaragoza
Abendua: Gabonetako haurren festa
Abendua: Gradu azterketak

2014-2015 Palmaresa

Javi Rodriguez Kumite Kyokushin, Espainiako txapelduna (Gasteiz)
 Javi Rodriguez: Kumite kyokushin, Espainiako txapeldunordea (Vielha)
 Izar Muñoz: hirugarren postua Espainiako Kyokushin txapelketan (Vielha).
 Jon Errasti: lehen postua bere kategorian.
 Irati Alberdi: Eskola Kirolean txapelduna.
 Olaia Iza: Eskola Kirolean txapeldunordea.
 Izar Muñoz: txapelduna (Viana)
 Izar Muñoz: Eskola Kirolean Gipuzkoako txapelduna.
 Rose Mari Meza: bigarren postua Gabonetako Festan.
 Irati Alberdi: hirugarren postua Gabonetako Festan.

Body Gym • Easy Line • Karate • Spinning • Crossfit • Defentsa Pertsonala • Body Balance



GIARTZU gimnasioa / karate kluba

Boni Laskurain 3 behea BERGARA - 943 763005 - gimnasio@giartzu.com - www.giartzu.com

Informa zaitetz!

Urri amaierara arte iraungo dute Arrasate pasealekuko lanek

Irailaren bukaerarako errei bat zirkulaziora irekitzea espero du Udalak

MAITE TXINTXURRETA | ARRASATE
Arrasate pasealekuko lanak orain, irailean, amaitzea aurreikusten zuten arren, urriaren amaierara arte iraungo dute.

Arrazioa da pasealekua eta Udala plazako biribilgunea lotzen dituen zubian –Aramaio erreka-aren gainekoa– segurtasun-arazoak antzeman dituztela. Ondorioz, zubiaren zati bat bota –Munar aldekoa– eta berregin egingo dute- la erabaki dute arduradunek.

Otsailean hasi ziren kalea birmoldatzeko lanak, eta martxoa ezkerreko autoen zirkulaziora itxita dago Arrasate pasealekua.

Arriskuak ekiditeko

Uztailean, langileak lur azpiko hodiak sartzen ari zirela, zubia bi zatitan eraikita zegoela eta aipatutako aldea egoera txarrean zegoela ikusi zuten. "Zamaren bat pasatzerakoan oinezkoentzat

eta autoentzat arriskutsua" izan zitekeela azaldu du Maria Ubarretxena alkateak, Igor Kortabarria Hirigintza teknikariarekin batera lanen egoera azaltzeko eskaintako prentsaurrekoan.

Urrirako errei bat zabalik

Hala ere, irailaren bukaerarako errei bat zabalduko dutela aurreratu du Ubarretxena: "Herritarrekiko konpromisoa hartu genuen eta ahalik eta azkarren zabaldu nahi dugu".

Ordutik aurrera, eta bi erreak zabaldu bitartean, semaforoak ezarriko dituzte zirkulazioa erregulatzeko; beraz, zentzu batera zein bestera doazen autoak igaro ahal izango dira bertatik.

Kostu gehigarria Udalarentzat

Aipatu bezala, arriskuak ekar ditzakeen zubiaren zatia eraitsi egingo dute, ondoren segurtasun

berme guztiekin berreraikitzeko. Ubarretxena azpimarratu du ezusteko obra berri hori "egin beharreko" zerbait dela, egoerak eta herritarren segurtasunak hala eskatzen duelako.

Lan berri horrek zati guztia- ren atzerapena ekarriko du. Zubiaren konponketa plana proiektu osagarri batean bildu du Udalak, eta, ondorioz, lanen atzerapenaz gain, pasealekuko proiektuak 106.044,69 euroko kostu gehigarria izango du hasiera batean aurreikusitako 1.134.995,90 euroko aurrekontuaren gainean. Construcciones Amenabar SA eraikuntza etxeari esleitu zizkion Arrasateko Udalak kalearen birmoldaketa lanak.

Pasealeku berria

Lan guztiak bukatu eta pasealekua osorik irekitzen dutenean hogeita hamar kilometro orduko



Berrizatu beharreko zubiaren zatia. | MAITE TXINTXURRETA

abiadura muga ezarriko dutela zehaztu du Igor Kortabarria teknikariak. Bestalde, zirkulazioa ibilgailu arinentzat soilik egongo da baimenduta. Hortaz, trailerrek Olandixoko tuneletik pasatu beharko dute.

Herri barruan autoen mugimendua txikitu eta kalea oinezkoentzat eta bizikletentzat egokiago bihurtzeko helburuarekin, aparkalekuak kendu eta espaloia handitu dute langileek Arrasate pasealekuan.

MERKE 2015 MERKAUA

Arrasateko merkealdien azoka

05

IRAILA
ZAPATUA

10:00-20:30 (jarraian)

ORDAINKETAK:
ESKUDIRUTAN

Arrasateko kaleetan zehar:
Olarte, Otalora, Erdiko kale, Garibai, Biteri, Mondragones, Zarugalde, Maiatzak 1 plaza...

11:00-13:00
Batukada

17:00-19:00
Buruhandiak

Antolatzailea

Babeslea

Zalduspe-Osinaga zubiko lanak amaitu dituzte

Azken lanak eta zama-proba guztiak bukatuta, asteon zabaldu dute pasabidea herritarrentzat

M.T. | ARRASATE

Ia bederatzita hilabete oinezkoendako itxita egon ondoren, irailean zabalduko du Arrasateko Udalak Musakolako Zalduspe eta Osinaga kaleak lotzen dituen zubia.

Urtarrilean hasi zituzten zubia eraberritzeko eta hobetzeko obrak, baina hainbatetan luzatu behar izan dute amaiera epea: maiatzaren 8an lehenik, 29an berriro ere, eta, azkenik, uztailearen 10ean.

Epeak luzatzeko arrazoiak askotarikoak izan dira: eguraldi eskasak obran sortutako eragozpenak, material horniketan arazoak eta, batez ere, pasabidearen segurtasuna bermatzeko burutu dituzten egonkortasun-proba ugariak. Izan ere, lanen azken fasean sortutako konplikazioen ondorioz, behin eta berriro errepikatu behar izan dituzte zama-probak.

Azken lanak

Azken fase honetan, zubia margotu, ur hodian probak egin, zoladura hormigonatu eta barandak jarri dituzte. Bukatzeko, aurreko astean azken zama-proba egin zuten, plataforma bidoi handiz instalita, zubiak pisu handia har zezakeela egiaztatzeko.

Hormigoizko zubia

Lehenago lur bustiarekin egurrezko zoria irristarekin egoten zela eta, hura aldatu eta pasabidean hormigoizko harlauza berriak jartzea erabaki zuten. Horrez gainera, argiztapena hobetzeko farola berriak ere ipini dituzte.

Hain zuzen ere, eraberritze lanak Construcciones Morga enpresak egin ditu, 119.410 euroko aurrekontuarekin.

Lore

LURRINDEGIA

Olarte kalea 10
Tel.: 943 79 52 50



Zubiaren itxura berria. | M.T.



Iazko udako merkemerkaua Biteri plazan. | IMANOL SORIANO

Maukak lortzeko aukera izango da bihar egingo duten Merkemerkauan

Udaberri-uda denboraldiko azken beherapenak kalera aterako dituzte herriko 38 dendarik

M.T. | ARRASATE

Merkemerkauaren 14. edizioa egingo dute bihar, irailak 5, Ibai-Arte merkatarien elkarte-ko bazkide diren 38 komertzio-ko. Udaberri-uda denboraldiko *stock*-a izango da, eta azken prezioak aterako dituzte kalera.

Goizeko hamarretan hasi eta iluntzeko zortzi eta erdiak arte egongo da arropa, oinetakoak, mertzeria, dekorazioa eta bestelako produktuak prezio murriztuan erosteko aukera.

Erdiguneko komertzioek denden kanpoaldean jarriko dituzte ikusgai produktuak, eta inguruko auzoetako dendariak, aldiz, Olarte kalean eta Biteri plazan instalatuko duten karpagunean.

Egunean zehar animazioa

Ibai-Arteko kideak ez dira, ordea, produktuak kalera ateratzera mugatuko, eta, eguna girotzeko, egitarau berezia prestatu dute.

Goizean zehar, hamaiketarik eguerdiko ordu bata bitartean,

batukada izango da Sambaña taldearen eskutik. Arratsaldean, aldiz, buruhandiak eta Erraldoi eta Kilikien Konpartsakoak ibiliko dira kalean zehar 17:30etik 19:00etara bitartean.

Komertzio berdearen astea

Irailaren 16an hasi eta 22ra bitartean Merkataritza Berdearen astea ospatuko dute herrian. Udalak antolatzen duen Mugikortasun Astearen baitan kokatzen da ekimen hori, eta kontsumo arduratsua bultzatzea du helburu.

Hori dela eta, Arrasate txartelarekin erosten dutenen artean Jakion produktu ekologikoen 70 sorta zozkatuko ditu Ibai-Arte. Irailaren 19an (13:30) banatuko dizkiete sariak irabazleei San Frantzisko elizan.

Bestalde, merkatarien elkarte-ko bazkideek birziklatutako materialekin apainduko dituzte euren denda eta erakusleihoak, eta bertan, salgai dauzkaten produktu ekologikoak erakutsiko dituzte.

Jesus Mari Elkoro | Ibai-Arteko merkataria

"Arrasate txartelari ahalik eta etekin onena aterata nahi diogu"

150 merkataria inguruk osatzen dute Ibai-Arte. Martxoan Arrasate txartela kaleratu zuten, hainbat abantaila eskaintzen dituen ordainketa txartela

M.T. | ARRASATE

Olarte kaleko negozio baten jabea eta Ibai-Arte merkatarien elkarte-ko zuzendaritzako kidea da Jose Mari Elkoro. Oporretatik bueltan, elkarteari buruz eta kurtso berriari begira dituzten erronken gainean hitz egin du.

Nola joan da abuztua herriko merkatarientzako?

Suabe, oso suabe. Jende asko oporretan kanpora joan dela nabaritu dugu. Gutako askok ere oporrak hartzeko aprobetxatu dugu.

14. Merkemerkaua egingo duzue zapatuan.

Bai, potente hasiko dugu kurtsoa. Herrian jada formula ezaguna da Merkemerkauarena, eta arrakasta izaten du.

Giro polita sortzen da herrian, mugimendua egoten da. Aurten 38 saltoki izango dira produktuak kalera aterako dituztenak.

Martxoan Arrasate txartelak Ibai-Arte txartela ordezkatu zuen. Zein abantaila ditu?

Gauzarik garrantzitsuenak da txartel unibertsal dela, eta dohainekoa. Ibai-Arte txartelaren abantailak mantentzen ditu; promozioak egiten dira, puntuak ematen ditugu... Jauzi handi bat egin dugu, eta hemendik aurrera gu ere joango gara ikusten erreminta horrek eman ditzakeen aukera gehiago.

Zer egin behar da txartela eskuratzeko?

Ibai-Arteko edozein dendatan eta Caja Ruralen egin daiteke. Martxoan Ibai-Arte txartela zeukaten guztiei txartel berria egiteko gonbidapena bidali genien, eta 3.000 pertsonara heldu gara jada.

Martxotik hona erabilera ugari egin dela ere sumatu dugu. **Gaur egin zenbat komertzio har-**



Etxetresnak saltzen ditu Elkoro bere dendan. | MAITE TXINTXURRETA

tzen dute parte Ibai-Arten?

150 merkataria inguru gara, eta atea zabalik dauzkagu. Elkarteak ez da soilik promozioak egiten dituen talde bat; nolabait, arduratzen gara instituzioetan hirugarren sektorea ordezkatzeko.

Zer asmo dituzue ikasturte berri-rako?

Erronka nagusia Arrasate txartelari ahalik eta etekin handiena ateratzea izango da aurten, eta horrekin lotuta sorpresatxo-ren bat ere izango da.



30 urtean, 50.000 lagunek ikasi dute euskara gure 100 euskaltegietan



Eman izena

 Eskola
  Mintza praktika
  Bernetegiak
  On-line
  Autoikaskuntza
  Normalizazio planak
  Titulu homologatuak

673 200 100 · 946 464 000
www.aek.eus

Sara Cazor Altuna, AEK-ko ikasle ohia

eman izena euskaltegian

DEBAGOIENKO AEK

"komunikazioa da gure metodoa"

EUSKARA MAILA OFIZIALAK
MINTZA TALDEAK
AUTOIKASKUNTZA

Matrikulazioa zabalik irailaren 30a arte

Garibai 14, Arrasate
943 770369 Whatsapp-a: 607605879
arrasate@aec.eus

BEKAK ARRASATEKO UDALAREN LAGUNTZAZI!

Egun osoko giroa Zarugaldeko jaietan

Goizetik gauerako egitarau betarekin, ederto ospatu zituzten jaiak zapatuan Zarugalde kalean. Umeentzako jolasak, buruhandiak, karta txapelketak, txistulariak eta bonba japoniarrak izan zituzten, besteak beste. Gauean, karpapean afora egin zuten, irudian ageri den moduan, eta ondoren erromeriaz eta zezensuzkoaz gozatu zuten.



SERGIO AZKARATE



Ttakun txalaparta taldekoak Udalatxen txalaparta jotzen albokarekin lagunduta. | EKAITZ ZILARRENDI

Txalapartz bere habitatean gozatzeko proposamena

Kurtzetxikiko tontorrean pintxoak eta edariak dastatzeko aukera egongo da

JOSU BILBAO | ARRASATE

Txalapartz mendira eramango dituzte *Kurtzetxikiparta!* Lorentxo Altube Memoriala egunean, irailaren 12an. 11:00etan izango da irteera, Zaldibartik, eta 12:00etan txalaparta saio libreak egingo dituzte Kurtzetxikiko tontorrean. Alboka entzuteko ere aukera izango da. Gainera, jan-edana ere izango dute animatzen direnek. Goizeko plana bukatzeko, 13:30ean, txalaparta-poteoa egingo dute Arrasateko alde zaharrean.

Herritarrek gonbidatuta

Arrasateko Ttakun txalaparta taldeak adin guztietako jendea Kurtzeberrira igotzera animatu dute irailaren 12an egingo dituzten ekitaldietarako: "Jendea etor dadila, bai noski. Aurreko urtean Udalatxera igotzea erronka gogorregia izan zen askorentzat. Aurten mendi errazagoa jarri dugu, eta herritar guztiak gonbidatuta daude. Tontorrean zer jan eta zer edan egongo da, eta egun polita izango da".

Lorentxo Altube oroitzu

Taldeko kide Gorka Zubizarretak gogoratu du Altubek euskal musika tresnen ondarea berreskuratzeko eta txalapartzaren inguruan egindako lana: "Txalapartzaren bueltan antolatutako egun bat da. Altuberen oroimena egun honetako parte izatea ere nahi dugu. Guretako, txalaparta instrumentu ezezagun bat zen orain dela 30 urtetik atzera, eta instrumentua gizarteratu eta jendeari erakutsi zion".



2014ko Trikitixa Eguna. | GOIENA

Arrasateko Trikitixa Eskola plazara irtengo da hilaren 11n

Arratsaldeko seietan hasita, kaleetako giroa berotuko dute trikitiek eta panderoek

J.B. | ARRASATE

Trikitixa Eskolak ate irekien eguna ospatuko du irailaren 11n, egubakoitzean. 18:00etan, kalejira egingo dute eskolatik herriko plazara; eta 18:30ean, trikitiekin eta panderoekin hartu-eman egongo da. Nahi duenak

jotzeko edota zalantzak argitzeko eta metodoari buruzko xehe-tasunak ezagutzeko aukera izango du bertan. Gainera, 18:30ean ere, ikasleek nahi dutena joko dute, banaka, binaka edo taldeka, eta Trikitixa Eskolatik herritarren parte-hartzea une oro oso

garrantzitsua izango dela azpimarratu dute.

Plazan, pintxoak, sagardoa eta ardoa dastatzeko aukera izango dute festara joatera animatzen direnek. Panderoak egiten dituen artisaun bat bertan izango da, eta *pulpeiro* bat ere bai. Datorren ikasturterako matrikula bertan egiteko aukera izango dute herritarrek, eta aurtengo ikasturte bukaerako emanaldia pantaila batean ikusi ahal izango da.

Lehenengo 'trikigin'-a

19:00etan, Arrasateko lehenengo *trikigin*-a ospatuko dute. Gin-tonicak prestatzeko erakustaldia izango da, hain zuzen ere. Herriko zenbait tabernatoko zerbitzari gin-tonicak modu egokian nola prestatzen diren erakutsiko dute, eta epaimahai batek erabakiko du zein den onena. Ondoren, prestatutako gin-tonicak kontsumitu ahal izango dira.

"Jendeak kalean ikus dezala trikitia zer den. Herritarrek parte hartzea animatzen ditugu; izan ere, Trikitixa Eskolan adin guztietako jendea dugula erakutsi nahi dugu", azaldu du Maite Loidi irakasleak.

Irailaren 19an ospatuko dute Elkartasun eguna

J.B. | ARRASATE

Prest dute euskal preso, iheslari eta errefuxiatuen omenezko eguneko egitaraua. Eguna hasteko, 10:30etik 14:00etara *LKRTSN* (elkartasun) azoka egongo da Herriko Plazan. Bertan, artisaunak, baserriko produktuak, bertsolariak, txalaparta, *LKRTSN* materiala eta beste hainbat ekintza egongo dira.

Gainera, 10:30ean, Biterin, umeentzako jolasak, puzgarriak, ipuin kontalariak, musika, pintxoak eta beste hainbat ekintza egongo dira. Kontzertu sorta, ostera, eguerdian hasiko da tabernetako emanaldiekin, eta

bazkarirako txartelak Amaiur, Monte eta Irati tabernetan eros daitezke, 13 euroren truke. Bazkariko menua hauxe izango da: paella, saiheskia txingarretan, edariak eta kafea.

Gaueko kontzertuak

19:30ean manifestazioa izango da, euskal preso, errefuxiatu eta iheslari politikoen eskubideen defentsan, eta, eguna bukatzeko, 21:00etan, kontzertuak hasiko dira Monterronen. Besteak beste, Anje Duhalde, Fiachras, Arkada Social, Gramones eta Kañeria 13 taldeek emanaldiak egingo dituzte.

Bi jardunaldi berezi Julio Galartaren erakusketan

J.B. | ARRASATE

Julio Galarta Pintorearen Lagunak Elkarteak bi jardunaldi berezi antolatu ditu, lehena irailaren 10era eta bigarrena irailaren 24rako, Gasteizko Vital Fundazioa Arte Aretoa (Foruen plaza). Jardunaldietan, Iñigo Arregi erakusketaren komisario artistikoa eta Josemari Velez de Mendizabal elkartearen presidentea egongo dira, 18:00etatik 20:00etara, eta egun horietako bisitariak Julio Galarta pintorearen obraren eta bizitzaren gaineko zehazkizunik garrantzitsuenak haien eskutik ezagutzeko aukera izango dute. Arrasateko pintorearen lanen erakusketak maiatzaren 28an zabaldu zuten eta urriaren 4ra arte egongo da ikusgai.

Harresiko erakusketa berriz ere zabalik

J.B. | ARRASATE

Dinbi, Danba, Mailukaren hotsa erakusketa abuztuaren itxita egon da, eta irailaren 3an berriro ireki du Arrasateko Udalak. Sarrerak doan dira, eta ordutegia izango da ostegunetan eta ostiraletan 17:00etatik 20:00etara eta zapa-tuetan 10:30etik 13:30era.

Erakusketan, Bixente Barandiaran *Mentu* (1922-2004) Arrasateko azken errementariaren lanbidea, sutegi baten simulazioa, perratzaile ofizioaren nondik norakoak eta herrian hain garrantzitsua izan den metalgintzaren tradizioa gertutik ezagutu ahal izango dituzte bisitariak. Gainera, lanbide horri loturiko lan proiektuak, teknikak eta sekretuak bereganatu ahal izango dituzte bisitariak.

Arizmendiari gainera dokumentala urte bukaerarako bukatuko du Gaizka Urrestik

Zinegile bilbotarra Jose Maria Arizmendiari gainera dokumentala prestatzen dabil, eta laster helduko dio filmaren zati handiena osatzeko lanari. *Arizmendiari, el apóstol de la cooperación* izena izango du dokumentalak, eta kooperatibismoaren sortzaile izan zenaren bizitza eta lana zabaltzeko balio izango du. Dokumentala apirilean hasi ziren filmatzen, eta, besteak beste, Jose Maria Ormaetxea, Alfontso Gorroñoitia, Javier Retegi eta Juan Leibar agertuko dira.

1951n jaiotako arrasatearrek Zarautzera eta Getariara txangoa antolatu dute urriaren 17rako

Txangoa antolatu dute 1951n jaiotako arrasatearrek urriaren 17rako. Eguna-pasa Zarautzera eta Getariara joango dira, hain zuzen ere. Izena emateko epea irailaren 30era arte izango da, eta animatu nahi duenak 60 euro sartu beharko ditu Laboral Kutxako 3035 0001 52 0011161015 kontu zenbakian. Norbaitek informazio gehiago edo txangoaren zehaztasunak jakin nahi baditu, Dionirekin (661 73 37 74 telefono zenbakia) edota Anarekin (639 90 22 01 telefono zenbakia) harremanetan jartzeko aukera du.



Opel Meriva autoa istripua gertatu eta berehala, eta ondoan suhiltzaileak eta ertzainak. | LARRAITZ ZEBERIO

Sebastian Gorosabelen heriotzak mina ekarri du errugbi elkartera

Eguenean hil zen 44 urteko gaztea, Kanpanzarren auto istripua izan ostean

ENEKO AZKARATE | ARRASATE

Sebastian Gorosabel 44 urteko arrasatearra auto istripuan hil zen eguenean Kanpanzar inguruan. Muxibarrerantz zetorren, kamino zaharrean beherantz, eta,

Meatzerreka elkartearen parean zihoala, bazterra jo eta autoaren kontrola galdu zuen. Istripuaren ondorioz, errepide ertzean geratu zen gidatzen zihoan Opel Meriva autoa. Aurreko aldea, batez

ere, gidariaren aldea, erabat hondatuta geratu zitzaion autoari. Hildakoa bakarrik zihoan autoan.

Kostata, suhiltzaileek atera behar izan zuten auto barrutik eta ospitalera eroan zuten anbu-

lantzian osasun zerbitzuek. Hasierra baten, ez zuen konorterik galdu. 12:35ean gertatu zen istripua, Herrizaingo Saisetik adierazi dutenez. Arratsaldeko lehen orduan hil zen, Arrasateko Eskualde Ospitalean.

Istripua dela-eta errepidea itxita egon zen 14:00ak arte, bi noranzkoetan, ertzainek eta peritua atestatua egin, garabiak autoa erretiratu eta bidea libre geratu zen arte.

Arrasate Errugbi Taldean

Sebastian Gorosabelek emaztea eta semea utzi ditu. Oso ezaguna zen herrian, besteak beste, Arrasateko errugbi taldeko jokalaria izana zelako, eta elkartearekin kolaboratzen zuen sarri. Donostiako Bera Berako jokalaria ere izatera heldu zen eta Euskal Selezioaren elastikoa ere janzteko aukera izan zuen. Gertaerak mina eta atsekabea sortu du Arrasaten. Haren hileta elizkizunak atzo egin zituzten San Juan Batailatazilearen parrokian.

Kolpe latza izan da senideendako ez ezik herriko errugbi zale guztiendako ere. Ez bakarrik herrikoendako. "Donostiatik, Bera Beratik, dolumin mezu ugari jaso ditugu" dio Patxi Gorosabelek, hildakoaren lehengusuak eta haren moduan errugbi taldean ibilia denak. Una gogor hauek pasa ostean, omenaldiren bat antolatzeko asmoa dutela ere aurreratu du. Beteranoek aldiro elkartzeko ohitura badute eta halako bat baliatu nahiko lukete.

Josu Zubiak indartsu hasi nahi du Liga Antzuolan

E.A. | ARRASATE

Ilusio handiarekin entrenatzen dihardute Mondrako talde nagusiko futbolariak. Josu Zubia entrenatzailea Arrasate Irratian izan da asteon, eta irailaren 20an Antzuolaren aurka hasiko duten denboraldiaren gainean jardun du. Baita atzo hasi eta asteburuan jokatu den Arrasate Hirari buruz. Elgoibar, Bergara, Elorrio eta Arrasate nor baino nor gehiago ariko dira.

Preferentean ariko dira aurten ere Zubiarenek, eta Ohorezko Erregionalerako igotzea izango dute helburu. Antzuola eta Bergara kategorian berean ariko dira aurten, iaz jaitsi ostean. Zubiaren ustez, Bergara eta Mondra dira mailaz igotzeko faborito nagusiak, Amaiak Batekin eta Urolarekin batera.

Bloke bera dauka bere aginduetara Zubiak, "gazteen eta beteteranoen arteko nahasketa". Gainera, Antzuolatik bueltan etorri da Julen Aranbarri mondragoetarra. "Liga hasieran ahalik eta puntu gehien batzea da helburua, eta Antzuolara irabaztera joango gara", dio.

AZKENEKO ERAIKINA
ARRASATE / URIBARRI

Baldintza berriak

943 31 68 68

www.sukia.com

2x
3x



Logelak



Garaje itxiak



Espazio osagarri batekin



Bista irekiak



Hornitutako sukaldeak



Armairuak

FINANTZAKETA:



kutxabank




Indarkeria matxistaren aurka, ekintza ikusgarria

Batez ere sare sozialen bidez zabaldutako deiari erantzunez, 150 emakume inguru batu ziren plazan, beltzez, lurrean etzanda, hil egiten dituztela salatzen

JULEN IRIONDO | BERGARA

Bergaran ere egin zuten eguazten arratsaldean *Women in black* izeneko ekimena –Euskal Herriko eta Espainiako hainbat herri eta hiritan egin zen–. Erabateko arrakasta izan zuen ekintzak; sare sozialen bidez, Whatsapez, ahoz aho... zabaldutako deiaren berri, eta 19:30 aurretikorako jende ugari zen San Martin plazan, beltzez jantzita.

Ordua iristean, lau ilaratan lurrean jesarri ziren 150 emaku-

me inguru; Bilboko Mujeres Inperfectas elkartearekin harremanetan, Lur Ortiz izan zen ekimena herrira ekartzea pentsatu zuena, eta haren hitzek eman zioten hasiera: "Neskak, hilda gaude". Hori esanda –zentzu berean zihozten lurrean klarionaz idatzitakoak ere: *Geu hiltzen dabiz!*–, etzan egin ziren jesarrita zeuden denak.

Ekimenera batutako zenbait mutilek emakumeen soslaiak marraztu zituzten orduan lurrean; marrazten amaituta, emakume

bakoitza albokoari sorbalda ukitura joan zen banan-banan lurretik altxatzen, eta zutik geratu ziren marrazkiaren gainean.

Ikusgarria izan zen ekintza, eta jende asko batu zen plazan han egiten ari zirena ikustera; isiluneak –gidoiaren parte ziren horiek ere– eta plazan batutako txaloak –behin baino gehiagotan jo zituzten– tartekatuz ziren ekintzaren azken aldera. Azken txalo sortarekin, beltzeko emakumeek nork bere bidea hartu zuen, klarionaz marraztutako soslaiak bakarrik utzita plazan.

"Oso pozik eta harrituta"

Indarkeria matxistak emakume asko eta asko desagerrarazten, hiltzen, dituela salatu nahi izan zuten eguaztenekoarekin: "Ez dira kasu isolatuak, gizartearen akatsa da. Hau geratu egin behar dugu, agerikotasuna eman behar diogu errealitate honi, jendea kontzientzia dadila, eta goikoei ere esan nahikoa dela: "Bat ere ez gutxiago!", zioen Ortizek. "Oso pozik eta harrituta" zegoen ekimenak izandako erantzunarekin.

Elkartasun afaria bihar, 'Bixkai' eta Elkorro bertan direla

J.I. | BERGARA

Bergarako presoen eta iheslarien lagunek antolatu dute afaria. Bihar, zapatua, 21:30ean izango da, Udal pilotalekuan eta eskaria ikusita txartel gehiago jarri dituzte salgai Pol-Polen eta Arranon; hitzordua 20:30era egin dute, Pol-Polen, afari-tara batera joateko.

Presoen senideei elkartasuna adierazteaz gain, "bakean bizi izateko eskubidea" eta euskal herritarren hitzaren errespetua aldarrikatu nahi dute afariarekin. Horrez gain, Jose Luis Elkororen –eguaztenean amaitu zuen etxean bete beharreko zigorra– eta Iñaki Arie-tealeanizbeaskoa *Bixkai*-ren

Bixkai, kartzela utzi berritan. | GOIENA

askatasuna ere ospatuko dute *Bixkai* abuztuaren 25ean geratu zen aske. Bi alditan banatuta, Espainiako eta Frantziako hainbat espetxetan 20 urte egin ostean atera zen Murtziakotik.

OHARRAK

UDAKO POSTAL LEHIAKETA

Euskaraz izan behar dute, eta Jardunen egoitzan hilaren 18ra arte jasotakoek balioko dute.

2016KO EGUTEGIA

Hilaren 25ean amaituko da Udalean argazkiak aurkezteko epea: *Zura* da aurtengo gaia.

KAFEKONPON HILAREN 9AN

16:00etan, San Joxepen.

HELDUEN ESKOLA

Hilaren 15era arte egin daiteke matrikula, Irizar jauregian.

IKASTURTEAREN AURKEZPENA IPINTZAN

Irailaren 8an izango da. Ordu-tegiak: www.ipintza.eus.

M. ALTUNA: AURKEZPENAK

Hilaren 8an eta 9an hasiko da ikasturtea: www.imaltuna.com.

Dozenaka emakume San Martin plazan etzanda. | JULEN IRIONDO

ariznoa elkarte

2015-2016 KURTSO HASIERA

Lehiaketako kategoriak (5. mailatik gorakoak):

irailaren 4an, 18:00etan, Labegarietan

Aurre-benjaminak I (2010ean jaioak):

irailaren 17an, 17:30ean, Ipintza batxilergoko gimnasioan

Aurre-benjaminak II (1. eta 2. mailetakoak):

irailaren 17an, 18:15ean, Ipintza batxilergoko gimnasioan

Benjaminak (3. eta 4. mailetakoak):

irailaren 17an, 19:00etan, Ipintza batxilergoko gimnasioan

Antzuolako taldea:

irailaren 23an, 14:30ean, frontoian



<http://ariznoaelkartea.bergara.com>

Matrikula berrientzako bilera informatiboa

Irailaren 10ean, 18:00etan, Ipintza batxilergoko gimnasioan

Harremanetarako: ariznoa_ge@hotmail.com

690 394 492 telefonoa (10:00-13:00 eta 17:00-20:00 ordutegian)

Iraila osoan zehar
ATE IREKIAK Ipintzan.

Etor zaitez
gu ezagutzera!

Hasiera ona museoari 'Simonen ondarea'-rekin

JULEN IRIONDO | BERGARA

Uztailaren 30ean ireki eta abuztu osoan izan da Laboratorium museoan Simon Arrietaren jaiotzaren mendeurrena aitzakia hartuta jarritako erakusketa ikusteko aukera; eta oraindik hilabetez egongo da horretarako modua, urriaren 4ra arte. Gainera, inaugurazio ofiziala irailaren 25ean izango den arren, museoak erakusketa horrekin ireki ditu ateak, praktikan, publiko orokorarentzat.

Erakusketak jasotzen ditu era batera edo bestera Simon Arrietaren eragina jasotako 22 pintore bergararren lanak, eta baita Lorenzo Askasibar eskulturgile elgetarrak egindako

Arrietaren bustoa ere. Pintoreei dagokienez, Xabier Agirre, Mari Paz Alustiza, Agustin Amasorrain, Mikel Ariztegi eta Fernando Azkargortaren lanak jasotzen ditu, adibidez; askotariko koadroak dira.

Museoko arduradunen esanetan, "oso ondo joan da abuztua" bisitan joan zaizkienei dagokienez. Azaldu dute, gainera, CN Travel enpresak, esaterako, bere zirkuitu kultural baten sartu duela Bergara, eta horrek ehun lagun dakartzala astero museora eta herrira. Erakusketa iraunkorreakin ere, bertako zein kanpokoek "oso sorpresa atsegina" hartu dutela adierazi dute.



Erakusketaren irekiera eguneko argazkia. | UBANE MADERA

Irekita kultur, kirol eta gizarte zerbitzuen alorreko diru laguntzak eskatzeko epea

J.I. | BERGARA

Aipatutako alorretan diharduten elkarteei eta gobernuz kanpoko erakundeek dago zuzenduta deialdia. Gizarte zerbitzuetakoei dagokienez, alor horretan diharduten elkarteek ez ezik, garapenerako lankidetzeta-programak lantzen dituzten GKEek ere jaso ahal izango dituzte.

Irailaren 1ean hasi eta 21 laneguneko epea dago diru laguntzak eskatzeko. Astelehenetik egubakoitzera egin daiteke, udaletxeko erregistro orokorrean, 09:00etatik

13:00etara. Informazio gehiago Udalaren webgunean kontsulta daiteke.

Deialdi bateratua

Udalak diru laguntzon deialdi bateratua egin du aurten, lehen aldiz. Horretarako arrazoia izan da "diru laguntzak hartuko dituzten elkarte eta entitateei araudi erreferentzia bakarra ematea eta, aldi berean, espedienteak izapidetzean egin beharreko kudeaketa administratiboak samurtzea", Udaletik adierazi dutenez.

NIRE USTEZ

MIGUEL LAZPIUR



Errekuperazio ekonomikoa

txura guztien arabera, ekonomia ari da errekeratzen era batera edo bestera; hori da, behintzat, gure politikariek egunero esaten digutena. Hitz egiten dute, besteak beste, ekintzailetasunak, hura zabaltzeko eta praktikara eramateak duen garrantziaz; eta diote

hori ez dela gutxi batzuen egitekoa, baizik eta gizarte osoarena, eta, bereziki, erakundeena euren.

Beste alde batetik, 4.0 egitasmoarekin lotutako dena dugu: helburua da sektore industrial osoaren modernizazioa eta birmoldaketa; horren arabera izango da gure lehiakortasuna. Gakoa dira, zalantzarik gabe, gure langileria garai berrietara egokitzeko formazio planak; era guztietako formazioa, baina bereziki profesionala, hizkuntzak ere oso aintzat hartuta. Formazio arautua lehenengo, baina baita etengabe formazioa ere.

Lanaren, ahaleginaren eta sakri-

fizioaren bidez, unean uneko egokierara behin eta berriz egokitzen jakin izan duen herria gara, eta ondo egiten jakin dugu. Dena den, egunotan plazaratzen ari diren informazioen arabera, gure sektore industrial pisua galtzen ari da Euskadiko BPGan; sei puntu galdu ditugu hamar urte baino gutxiagoan, eta zerbitzuen sektoreak irabazi ditu horiek. Bada zerbait ondo egiten ari ez garena; edo, behintzat, egiten dugun hori ez da nahikoa, ze argi dut industriarik gabeko Euskadi batekin edo sektore ahul batekin gutxi egin dezakeela dugun ongizate mailari eusteko.

MARIAREN LAGUNDIA IKASTOLA

HAUR HEZKUNTZA ETA GIZARTERATZEKO GOI MAILAKO TEKNIKARIA MATRIKULAK ZABALIK JARRAITZEN DU IRAILAREN 30a ARTE

Espaloia 1 Tel. 943 76 25 40 / 41 ikastola@mlagundia.net www.mlagundia.net



Pantxika eta Txinparta pailazoak Oxirondoko ludotekan. | MAITE TXINTXURRETA

Kultura hitzordu ugari udako oporretatik bueltan

30. Moises Aspiazu dantza solte txapelketa egingo dute pilotalekuan San Martin jaien atarian

MAITE TXINTXURRETA | BERGARA
Kultura hitzorduz beteta dator iraila Bergarara. Duela bi egun, umeentzako antzerkia izan zen hileko lehen eguazteneko azokaren aitzakiatan Oxirondoko ludotekan, Pantxika eta Txinparta pailazoaren eskutik. Haur eta guraso ugari gerturatu ziren bertara, eta txikienek ederto pasatu zuten ikuskizunarekin.

Irailaren 11n, egubakoitza, Imanol Ituiño magoaren ikuskizuna izango da, 18:30ean, Errotalde parkean, Jardunek antolatuta. Egun berean, 19:00etan, bikote nagusien dantza solte txapelketa izango da Udal Pilotalekuan, Moises Aspiazuren omenez. 30. aldia da.

Nabarmentzekoa da hilaren 25ean Zabalotegi aretoan ikusgai izango den antzezlan: *Los intérpretes: movimiento allegro ma non troppo*, Altosf antzerki talde venezuelarraren eskutik.

Ana Abajoren erakusketa

Hilaren 13ra arte izango da Aroztegi aretoan Ana Abajo artista bergararrak jarri duen instalazioa ikusteko aukera. Askotariko lanak daude bertan, margolanak eta proiektzioak nagusiki.

Akuarela erakusketa

Beart elkarrekin akuarela erakusketa jarriko du ikusgai gaurtik aurrera Nahikari tabernan. Rikardo Azkargortaren ikasleek egindako obrak izango dira, baita Azkargortaren berarenak ere; guztira, hamabost margolarik jarriko dituzte akuarelak.

'Kirola kalera' 27an

Irailaren 27an, hileko azken domekan, *Kirola kalera* ekimena itzuliko da, Udaleko Kirol Zerbitzuak antolatuta.

Ikasturte berria Musika Eskolan

KOMUNITATEA GOIENA
MUSIKA ESKOLA | BERGARA

Kaixo, lagunok. Opor zoragarriak pasa ondoren bueltan gaude beste ikasturte batez zuekin musika egin eta gozatzeko asmoz.

Irailaren 7an hasiko dugu 2015-2016 ikasturte berria Bergarako Musika eta Dantza Eskolan, honako eskaintza honekin: Suzuki metodoa, musika eta mugimendu tailerra, dantza, hizkuntza musikal, musikoterapia, ahotsa eta instrumentu sinfonikoak, polifonikoak herrikoiak eta modernoak.

Hilaren amaiera arte egin daiteke matrikula. Informazio gehiago: idadzaritza@bme.e.telefonica.net-era idatzita edo 943 76 57 80 zenbakira deituta.

Hasi dira San Martin jaietako danborrada prestatzeko entseguak

Astelehenean eta martitzenean egin zituzten irailaren 15ean, San Martin bezperako gauean, izango den helduen danborrada prestatzeko lehen entseguak. Talde askotariko zuzendari eta danbor-joleak seminarioko patioan elkartu ziren, eta hala egiten jarraituko dute datorren astean zehar ere. Umeei dago kienez, astelehenean (hilak 7) hasiko dituzte euren danborradarako entseguak. Irailaren 16an izango da hori. Aurten, nobedade gisa, danbor-joleek alde batetik eta japoniarren segizioak Udal bandarekin bestetik, bananduta egingo dute ibilbidea, bien artean denbora tarte bat utzita.

Azoka eta ortuko produktuen dastaketa domekan San Juanen

Bosgarren urtez jarraian egingo dute azoka San Juan auzoan, eliza ondoko plazan. 11:30ean zabalduko dituzte postuak, eta ondoren, 12:30ean, aurtengo ortu lehiaketako produktuen dastaketa izango da. Bost euroren truke plater konbinatua eta edaria banatuko dute, aurreko urteetan bezala. Bergarako trikitilariak han izango dira giroa alaitzen, eta aurtengo ortu lehiaketako argazkiak plazan bertan jarriko dituzte ikusgai. Obieta eta San Juan Erreka elkarrekin eta Tartufo jatetxea izan dira antolatzaileak.

San Mateo jaiak eta ardo dastatze ikastaroa Uberan

Bihar, zapatua, San Mateo jaiak ospatuko dituzte Ubera auzoan. Goizez, 10:30ean hasita, kalejira, meza, boloak eta azoka izango dira, eta ordu bietan auzo-bazkaria. Arratsaldean jokoak egingo dituzte eta gauean afaria izango da. Bestalde, irailaren 10ean ardo dastatze ikastaroa izango da elkarrekin, Mikel Garaizabalek zuzenduta. Bertan parte hartzeko Udaleko Kultura Zerbitzuan eman beharko da izena, eta 3 euro ordaindu beharko dira. Informazio gehiagorako 943 77 91 59 telefonora dei egin daiteke.

BKEren saskibaloia sailak harrobia aurkeztuko du

M.T. | BERGARA

San Martin jaiak aprobetxatuaz, Bergara Kirol Elkarteko saskibaloia sailak 2015-2016 denboraldiari ongietorria egingo dio irailaren 12an, zapatua, klubaren harrobia herritarren aurrean aurkeztuta.

Ekitaldia 19:30ean hasiko da, eta bertan, saskibaloia elkarrekin hastear den sasoi berrirako atera dituen talde guztiak aurkeztuko dituzte, jokalariei zein entrenatzaileekin. Amaieran, familia-argazkia aterako dute guztiak batera BKEren elastikoa jantzita, azken urteotan egin izan duten moduan.

GBC-Baskonia

Bestalde, irailaren 15ean, goi mailako saskibaloia partidu profesionala ikusteko aukera izango da Labegaraletako kiroldegian. ACB mailako GBC Gipuzkoa Basket eta Laboral Kutxa Baskonia taldeek lagunartekoa jokatuko dute.

Norgehiagoka 19:30ean izango da, eta hamar euro ordaindu beharko dira lehia ikustera joan ahal izateko.

"Saskibaloia herrira gerturatzeko helburuarekin" antolatuta du BKEk lagunarteko hori, azaldu du Mariam Mellado arduradunak.

STONE HOUSE
HIZKUNTZAK

- INGELESA
- FRANTSESA
- ALEMANA

Matrikula epea zabalik!
Informa zaitez!

Ibargarai 18 behea - 3 • Tel.: 943 76 06 87
stonehousebergara@gmail.com
www.stonehousehizkuntzak.com

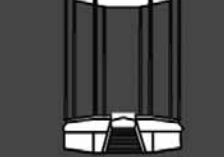
ANTIA

HARATEGIA URDAITEGIA

*Txahal, idi,
txerri, bildots,
untxi eta
baserriko oilaskoak.*

Matxiategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09

ESPOLON



School of English
BERGARA

Ingeles klaseak

Matrikula epea zabalik

- Haurrak (2 urtetik gorakoendako)
- Gazteak
- Helduak
- Azterketa ofizialearako prestakuntza

25 urte zuekin!

Informa zaitez:

Ibargarai, 31 behea BERGARA • Errekalde, 1 eta 2 behea ANTZUOLA
Tel/Faxa.: 943 76 03 53 • espolon@euskalnet.net



Aitor Zabaleta
Tel.: 606 58 18 10
www.txipi.com

TXIPI
LEIHO ISOLATZAILEAK

Amillaga 5, behea - BERGARA



Iturgintza
Berogintza
Aire egokitua
Konponketa
Salmenta

Arruriaga 11
686 943 918

**BEHEKO
TABERNA**

Menestra
eta untxia dira
gure berezitasunak

ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74

UGARTE
AROTEGIA - ALTZARIAK

AROTEGIA
San Juan 1a
Tel.: 943 76 54 91

ALTZARI DENDA
Ikerleku zeharbidea
Tel.: 943 03 46 30

BERGARA



BERGARAKO SHOTOKAN KARATE - DO KE

KRAV MAGA - BERGARA DEFENTSA PERTSONALA





**SHOTOKAN KARATE ESKOLAK
IRAILAREN 9AN HASIKO DIRA.
ASTELEHEN, ASTEAZKEN ETA OSTIRALETAN.**

Umeak: 1. Txanda: 17:30etik 18:30era. 2. Txanda: 18:30etik 19:30era
Nagusiak: 19:30etik 20:15era

Harremanetarako, deitu 615 79 90 78 telefonora, bergarako.shotokan@gmail.com helbidera idatzi edo zatoz Bergarako Ipintza institutuko DBH eraikineko gimnasiaora entrenamendu orduetan.



**DEFENTSA PERTSONALA
BERGARAKO KRAV MAGA ESKOLA**

Entrenamenduak irailaren 10ean hasiko dira
Bergarako institutuko DBH eraikineko gimnasiaora.

GAZTEAK: Asteartean eta ostegunetan 18:00etik 19:00etara.
HELDUAK: Asteartean eta ostegunetan 19:00etatik 20:30era.

Harremanetarako, deitu 615 79 90 78 telefonora,
bergarako.shotokan@gmail.com helbidera idatzi edo zatoz
Bergarako Ipintza institutuko DBH eraikineko gimnasiaora
entrenamendu orduetan.





Langileak bidegorriko lanak egiten eguzten arratsaldean. | O.E.

Urrian helduko da bidegorria Olabarrietara

Datorren astean hasiko dira errepidea zulatzen lur azpiko pasabidea egiteko

OIHANA ELORTZA | OÑATI

Bi tokitatik hasi dituzte Ugarkaldetik Olabarrietako autobus geltokiraino iritsiko den bidegorriaren lanak: Ugarkaldetik eta Billarko bidegurutzetik. Zornotzako Gabika enpresa ari da lanak egiten, eta, hango arduradunek azaldu duten moduan, hainbat arrazoirengatik hasi dituzte lanak bi puntutatik: Oñatitik Legazpi alderako noranzkoan ezker aldean egiten ari diren lanak bidegorria egiteko lanak dira; eskuin aldeko lanak, berriz, errepidea zabalteko lanak.

Bidegorriak 800 metroko luzera eta hiru metroko zabalera izango ditu. Errepide bazterreko lursailak kenduko diete zatia bide-

gorria egiteko, baina San Kristobal gordetzen duten etxetoaren inguru horretan errepideari kenduko diote, eta, beraz, estutu egingo da GI-2630 errepidea. Horregatik, errepidearen beste aldeko lurrei zatia kendu eta alde hartara zabalduko dute errepidea. Hala ere, errepidea sei metrora estutuko da.

Egingo duten bidegorrian oinez edo bizikletan joan ahal izango da eta babestuta egongo da. Hau da, babesa jarriko dute errepidearen eta bidegorriaren artean. "Babes elementurik jarriko da, baina hainbat aukera aztertzen ari gara oraindik, eremuaren ezaugarriak kontuan hartuta oinezkoen eta txirrindularien

zein motordun ibilgailuen babes bermatzeko", azaldu du Iñaki Landa udal arkitektoak.

Gipuzkoako Aldundiaren diru laguntza izango du Udalak proiektu hori egiteko.

Semaforoak

Olabarrieta eta Murgia lotuko dituen pasabidea egiten ere hasi dira. Egaralur ari da lan horiek egiten, eta abuztuan bota zuten Udana hasieran zegoen eraikin bat, pasabidea egiteko. Datorren astean hasiko dira errepidea zulatzen lur azpiko pasabidea egiteko. Horren ondorioz, bide bat itxita egongo da eta lanek dirauten bitartean semaforo bidez arautuko dute zirkulazioa.

Ostatu hartzeko arazoak izan dira abuztuan Oñatin

Turismo Bulegoan eta Arrikrutzen pozik daude aurtengo udan izan den bisitari kopuruarekin

O.E. | OÑATI

Oñatiko Turismo Bulegoan eta Arrikrutzen pozik daude udan egin duten lanarekin. "Joan den urtean baino bisitari gehiago izan ditugu. Gainera, gehiagok hartu dute parte antolatu ditugun bisita gidatueta. Oso pozik gaude", adierazi du Turismo Bulegoko Jaione Elortzak.

Belgikarrak

Guztira, 4.051 pertsona joan dira Turismo Bulegora uztailean eta abuztuan, eta 100 bisita gidatu egin dituzte. "Unibertsitatea eta parrokia erakutsi diegu. Turismo Bulegoan dagoen errota behin baino gehiagotan jarri dugu martxan turistendako", dio Elortzak.

Bisitarien jatorriari dagokionez, aldaketa egon da aurtentzen. "Valentziarrek bigarren eta hirugarren tokian utzi dituzte madrildarrak eta kataluniarrak eta

turista belgikarren igoera nabarmena izan da oso", zehaztu du Jaione Elortzak.

Etorri diren bisitari askok, gainera, Oñatin hartu dute ostatu. Astebeteko edo hamar eguneko egonaldia egin dute askok, eta batek baino gehiagok arazoak izan dituzte tokia aurkitzeko, aurretik erreserba egin ez eta Oñatiko ostatu guztiak beteta zeudelako.

Jendea kanpoan

Arrikrutzeko kobak ikustera 3.426 lagun joan dira. Abuztuan, gainera, hiru eskaintza berezi izan dituzte Geoaizkorri egitasmoaren barruan, eta oso erantzun ona izan dute. Arantzazuko erreka arroilaren eta Gesaltzako kobaren bisitan, adibidez, kanpoan gelditu zen jendea, eta halako irteera gehiago egiteko eskarrik jaso dituzte.



Goizuetako kuadrilla hori eguztenezan joan zen Arrikrutzera. | O.E.

Auzitegiak Udal Gobernuaren alde egin du San Martingo auzian

Aderdi jeltzaleak ez du epaia errekurrituko

O.E. | OÑATI

Euskal Autonomia Elkarteak auzitegi nagusiak arrazoia eman dio Udal Gobernuari San Martingo auziko plan partzialaren auzian. Uztailaren bukaeran jakin zuten ebazpena.

Auzia aurreko agintaldikoa da. Udal Gobernuak proposatu zuen San Martingo auzian egin behar ziren etxebizitzak lursail berean "etxebizitza gehiago, txikiagoak eta merkeagoak" egitea; 49 gehiago, 132 guztira. Etxebizitza horiek prezioa mugatua izatea gura zuen EH Bilduk, hau da, babes ofizialekoen prezioa bider 1,7, gehienez. EAJ ados agertu zen plan partzialarekin, baina uste zuen proposamen horrek ez zuela betetzen 1994ko lurzoru araudia ezta egungoa ere. Hala, planteatzen zuen guztira egingo ziren 132 etxebizitzetatik 32 babes ofizialekoak izatea.

Udal Gobernuaren proposamenak legea betetzen ez zuelako epaitegietara jo zuen udaleko alderdi jeltzaleak eta auzi horren epaia jaso dute orain. Udal Gobernuaren aldeko epaia da.

EAJko zinegotzi Lourdes Idoiagak adierazi du epai hori "aurreikusten" zutela, "epailearendako teknikoki oso gai zaila zelako", baina "ardura sozialengatik eta politikoengatik" egin zutela aurrera. Epaia ez dutela errekurrituko gaineratu du, "nahiz eta legez arazoia" dutela "ziur egon". Eta gaineratu du: "Auzi honetan, baina, ez du EAJk galdu eta EH Bilduk irabazi. Herritarrek galdu dute, familia askok prezio altuagoan ordaindu beharko dituztelako etxebizitzak. Udalaren proposamenarekin, eraikuntza enpresek bakarrik irabazi dute, gehiago kobratu ahal izango dutelako".

Datorren martitzenetik aurrera ikaslez beteko dira ikastetxeetako gelak

O.E. | OÑATI

Martitzenetik, irailak 8, hasiko dute ikasturte berria herriko ikasle gehienek. Txantxiku Ikastolako Bigarren Hezkuntzako ikasleak dira salbuespena; irailaren 10an hasiko dituzte eskolak haiek.

Haurtzaindegia zerbitzuak hildaren lehen egunarekin bate-

ra zabaldu dituzte ikastetxeek eta Haur Hezkuntzako eta Lehen Hezkuntzako eskolak martitzenetik hasiko dituzte herriko hiru ikas zentroetan. Hurrengo eguna, irailak 9, Arantzazuko Amaren eguna da, eta, hala, jai izango dute Txantxiku Ikastolan eta Elkar Hezin. Urtarraren 14tik, goizez eta arratsaldean izango dituzte eskolak.

Goizez

Orduetegiari dagokionez, irailean goizez izango dira eskolak hiru ikastetxeetako Haur Hezkuntza eta Lehen Hezkuntza mailetan.

Bigarren Hezkuntzako ikasleek, berriz, Urtarraren 9an hasiko dituzte eskolak Hauspoa programari jarraituz, eta Elkar Hezin eta Txantxiku Ikastolan, iraileko hirugarren asteitik aurrera, hilaren 14tik, goizez eta arratsaldean izango dituzte eskolak.

Lizargarate egunean trikitia ere bai

Abuztuaren 23an ospatu zuten Lizargarate eguna, eta, beste behin, trikiti doinuez gain, herri kirolak, jolasak eta bazkaria egon ziren, besteak beste. Herritar askok sartu dute oportetako egutegian Lizargarate Trikitizale Elkarteak antolatzen duen eguna.



LIZARGARATE TRIKITIZALE ELKARTEA

Gazte mailako beste talde bat gehiago du Aloña Mendik futbolean

- ▶ Lehenengo Erregional Mailan lehiatuko da
- ▶ Diego Teixido argentinarra da entrenatzailea

OIHANA ELORTZA | OÑATI

Lehenengo Erregional Mailako taldea atera du Aloña Mendiko futbol sailak. 23 urtez azpikoak dira taldeko jokalariek gehienak, mutilak. "Batetik, jubenilen maila pasa eta goiko taldean tokirik topatu ez baina futboleko jokatu gura duten gaztetxoak sartzen dira talde honetan. Baita arrazoi bategatik edo besteagatik futbola utzita eta futboleko jarraitu gura dutenen gaztetxoak ere", adierazi du Jabí Azpiatzuk, Aloña Mendiko

ko futbol saileko presidentek. Taldea osatuta dute eta entrenatzailea ere badute. Diego Teixido izango da, 13 urtez Oñatin bizi den argentinarra. "Ezagutzen dugu Diego. Semea jokalaria da eta alebin mailako jokalariek entrenatzen ibilitakoa da. Oso pozik gaude", dio Jabí Azpiatzuk.

Gogoz

Teixido berak ere aitortu du pozik dagoela proiektu honekin. "Elkarrekin taldea sortzeko egin zuen

lehen deialdian mutil asko apuntatu ziren. Uztailean izan nuen lehen hartu-emanarekin eta oso inpresio onarekin bueltatu nintzen etxera. Ikusi nuen jokatze gogoz eta ilusioz zeudela guztiak, eta horrek balio du. Guk ez dugu ezer jokoan, ez dago lehiaz, futboleko jokatze gogoa baizik", dio entrenatzaileak.

Astean hiru entrenamendu dituzte, bi Azkoagainen eta bat, astelehenean, fisikoa, Larrañan. Lehenengo Erregional Maila zonal



Diego Teixido eguaztenean Azkoagainen. | O.E.

deka dago antolatuta; Gipuzkoa mailan sei zonaldeetan sartu dituzte taldeak. Multzo bakoitzean zortzi bat talde daude eta lehen par-

tiduak bere multzo berean dauden aurka jokatuko ditu Aloña Mendik. Irailaren 20an izango dute ligako lehen norgehiagoka.

Komunikazio ez bortitza landuko dute irailean Txantxikin

O.E. | OÑATI

Komunikazio ez bortitza: guraso/ hezitzaile eta haurren elkar ulertzea: erlazioak eraikitzeko zigorra, xantxiak eta mehatxuak ekiditzen. Horixe da, zehazki, Txantxikin antolatzen duen ikastaroaren izenburua. Joan den ikasturtean egindakoaren jarraipena da. Nerea Mendizabal psikopedagogoa izango da gidaria eta hauek dira landuko dituzten gaietako batzuk: zer egin umeak borrokan hastean, zein muga jarri eta autoritate zer den eztabaidatu.

Irailaren 16an, 17an eta 22an izango dira saioak, Eltzian, 17:00etatik 20:00etara. Txantxi-



Nerea Mendizabal. | GOIENA

kiko kideentzat doan izango da eta gainerakoek 25 euro ordaindu beharko dituzte. Izena emateko: txantxiki@gmail.com.

Irailaren 26an izango da haurren danborrada

O.E. | OÑATI

Normalean baino beranduago hasi dira aurtengo haurren danborrada antolatzen, horretarako jendea falta zelako. Hala, eta danborrada antolatzeko denbora luzeagoa izateko, irailaren 26an egingo dute aurtengo jaietako haurren danborrada.

Entseguak Eltzian ari dira egiten, martitzenetan eta eguenetan. Kantineretik eta danborra-jotzaileek irailaren 15ean jasoko dituzte arropak. Beste konpainiei ere jakinaraziko zaie zer arroparekin joan behar duten danborradara.

Ur jardueretan izena emateko epea astelehenean zabalduko dute

Datorren astean gimnasioko ateak, zabalik

O.E. | OÑATI

Astelehenean, hilak 7, zabalduko dute epea kiroldegian igeriketa ikastaroetan eta ur jardueretan izena emateko. Egu-bakoitzera arte egongo da zabalik, eguaztenean ezik. Behin-behineko zerrendak hila- ren 16an kaleratuko dituzte eta hurrengo bi egunetan egongo da aukera erreklamazioak jartzeko. Behin betiko zerrendak hila- ren 22an argitaratuko dituzte eta igeriketa eta ur jardueretako ikasturte berria urriaren 7an hasiko dira.

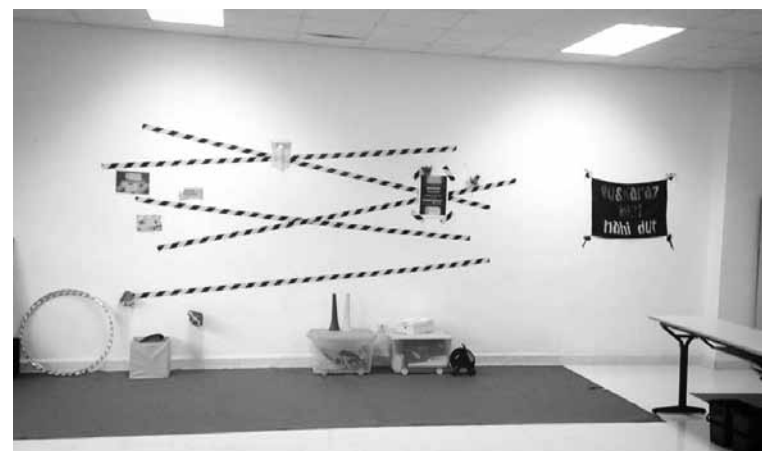
Bestalde, datorren astean, ate irekien jardunaldia egingo dute kiroldegiko fitness gunean, gimnasioan. Zerbitzuak doan probatzeko aukera egongo da.

Neguko ordutegia

Ordutegiari buruz, neguko ordutegia dute dagoeneko Zubikoan. Hala, zapatuetan itxita egongo da 13:30etik 15:00etara eta domeka eta jai egunetan 13:30ak arte bakarrik zabalik. Helduen liburutegiak ere ohiko ordutegia du eta haurrena martitzenean zabalduko dute.

45 irazankidek hasiko dugu lehen ikasturtea datorren astean

Martitzen eta eguenetan egingo ditugu saioak



Irazan antzerki topalekuaren egoitza, Eltzian. | IRAZAN

KOMUNITATEA GOIENA | IRAZAN ANTZERKI GUNEA | OÑATI

Irazan antzerki guneak 45 kide izango ditu lehen ikasturtean eta oso pozik gaude. Sorpresa atsegina izan da horrenbeste jendek izena eman duela ikustea. Bi talde egin ditugu. Gaztetxoentzako taldean 11 eta 16 urte arteko neska-mutikoak egongo dira eta 16tik gorakoak, berriz, helduen taldean sartu ditugu. Saioak, talde horien arabera egingo ditugu. Hala, martitzenetan, gaztetxoekin jardungo dugu eta eguenetan, nagusiekin. Hilaren 8an hasiko ditugu eta denak izango dira 20:00etatik 21:30era, Eltzian dugun egoitzan.

Lehen hartu-emanarekin egin dugu irazankideok eta ikasturte honetarako proiektuak finkatu ditugu. Ariketak eta jolasak egiteko prest gaude eta batez ere, antzerkiak gozatzeko gogoz!

Udal euskaltegiak epea zabaldu du ikasturte berriari matrikulatzeko

Udal euskaltegiak zabalik du ikasturte berriko matrikula epea. Hauxe da 2015-2016 ikasturtean eskainiko duena: euskalduntze eta alfabetatze ikastaroak (1, 2, 3, eta 4. hizkuntz eskakizunak); ikastaro bereziak (ostalaritza, aisa...); EGA eta Oñatiko euskara. Horiez gain, ekintza osagarriak prestatu ditu ikasleei eskaintzeko.

Eskaerei egokituak ermitimo eta ordutegiak antolatuko dituzte eta ohiko beken sistemaz gain, iraupen luzeago langabe- tuendako doan izango dira euskara ikasteko eskolak. Informazioa eta izena ematea, euskaltegiara deituta egin daiteke; hauxe telefonoa: 943 78 24 96.

Zinta lasterketarekin hasiko dira Atzeko kaleko jaiak, gaur

Gaur, egubakoitza, hasi eta domekara arte izango dira jaiak Atzeko Kalen. 16:00etan botako dituzte etxafuegoak eta ohiko zinta lasterketa egingo dute horren segidan. 22:30ean, Chalwaband & King Konsul, Revolutionary Brothers eta Sangre de Mono taldeek joko dute. Zapatu gauean, berriz, *maritxi* doinuak entzungo dira. Aurretik, baina, 19:00etan, garga- gardo dastatzeko aukera egongo da eta gauerdian, piroteknia saioa eta suzko zezena. Domekan, berriz, 20:00etan, bertso saioa egongo da, besteak beste, bertso eskolakoen eskutik.



Gaztetxoak gustura apar artean.



Atxabalta mexikarra aldarrikatuta hasi zituzten jaiak, gazteek, txosnagunean.



Eider Urkia alkate txikia.



Txupinazo osteko konfetia.

Bete-betean ospatu dituzte andramaixak

Jendetzarik ez, baina inoren hutsunerik ere ez dute igarri herritarrek, eta, egunegun berotzen joan ostean, kuadrillek gorenera eraman dute jai giroa



Txosnagunean elkarrekin afaldu zuten gazteek, beste behin.

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Mexikar jantzita eta "Ajuiiaa!" oihukatuta hasi zituzten andramaixak txosnagunean abuztuaren 13an. Jai ofizialei, ostera, Eider Urkiak eta Hodei Etxebarriak eman zieten hasiera bertso dotorea botata. Lehenengoz udalbatzako hainbat kide elizbiran izan ziren –alkatea eta EAJko zinegotziak–, eta, ohi legez, meza nagusian ere bai, *Alkate soinua*-ri jarraituta.

Jolasak izan zituzten meek –zezen mekanikoa...– eta gazteek –kale-bloka, kuadrillen artekoak...–; herri bazkarietan lagun

asko elkartu zen –presoen aldekoa, paella erraldoia...– eta kirol ekitaldiek ikusmina sortu zuten, beste behin: 77. txirringulari lasterketa Juan Antonio Lopez Cozar granadarrak irabazi zuen eta pilotan Artola-Ibai Zabala bikotea gailendu zitzaion Berasaluze II.a-Aretxabaleta bikoteari.

Ikuskizunek girotu zituzten kaleak, eta, musikari dagokionez, era askotako doinuak bete ziren bazterrak: La Negrak soula ekarri zuen; Charlot Dixie Jazz Bandek jazza; Vendettak ska doinuak; Def Con Dosek rap metala; eta

mariatxiak eta erromeria doinuak ere izan ziren, besteak beste.

"Jaiak lasai joan dira, aparteko arazo barik, istripu txikiren bat bakarrik izan da", jakinarazi du Unai Elkoro alkateak, pozik: "Herritar guztien gustuko ekitaldiak izan dira, baina hainbat aldaketa egiteko proposamenak jaso ditugu datorren urterako".

Bideoak eta argazkiak ikusteko:
eskaneatu QR kode hau poltsikokoarekin.



Zezenari ondo heldu behar ez jausteko.



Andramari eta San Roke, Durana kalean, herritarrek atzetik datozela.



Udalbatzako kideak eta herritarrek elkarrekin ikurrinari egindako agurrean.



Herriko eraikinetako hormetan gora ibili ziren gazteak.



Charlot umekin.



Cesar Strawberry (Def Con Dos) kantuan txosnagunean.



Lopez granadarra txapelduna.



King Kongekin filma grabatu nahian Los Filmaticos taldeko kataluniarrak.



Vendetta taldekoak Herriko Plazan.



Kuadrillak aulki jolasean Herriko Plazan.



Gaztetxo kuadrilla paella jaten hasteko gertu.



Herritarra zezentxoarekin jolasean.



RockKalean taldeak betiko kantuekin girotu zituen herriko kaleak. | ARGAZKILARIAK: AITOR AGIRIANO ETA ANDONI GOITI

IOSU
harategia • taberna



Urdaitegia-gozotegia • Kroasantegia • Gertatutako janariak

Mitarte 1 Tel.: 943 77 03 08

Lausittako kaleari noranzkoa aldatuko diote martitzenetik

Bizilagunen aldetik kexak egon dira eta lehengora itzultzea eskatu dute

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETAKO

Irailaren 8tik aurrera Lausitta kaleari noranzkoa aldatuko diote. Hala, lehengoa izango du berriro, hau da, Otolora kaletik -parrokia albotik- Lausitta aldera. Udalaren asmoa zen abuztuaren egitea aldatzea hori, baina lurtean margotutako stop seinalea ezin izan dute kendu orain arte.

"Otolora kalea oinezkoendako jartzeko asmoa zela eta noranzkoa aldatu zitzaion Lausittara doan bide horri. Oinezkoendako izatea bertan behera gelditzerakoan, lehengo noranzkoa aproposagoa iruditzen zaigu", jakinarazi du Unai Elkoro alkateak, eta gaineratu: "Hango bizilagunen partetik keza ugari jaso ditugu lehengo egoerara itzultzeko eskaerarekin batera". Bide batez, abuztuaren egitekoak ziren beste margotze lantxo batzuk ere egingo dituzte datorren astean.



Parrokiaren albotik Lausittara doan kalea. | MIRARI ALTUBE

Arratoien tratamendua

Bestetik, arratoiak direla eta keza ugari jasotzen dabilza Udalean. Horregatik, Udalak jakinarazi gura die herritarrei hiru hilabete behin txokeko tratamenduak egiten dituztela eta, horrez gain,

hilabete behin joaten direla tokian tokiko tratamenduak egitera. Hala, bada, eskatu dute norbaitek inguruan arazoa egon daitekeela igarritz gero Udalean jakinaraz dezala, tratamendua ematera doazenean hara joateko.

Hesiaren zain daude ibai alboko pasealekua bukatzen hasteko

M.A. | ARETXABALETAKO

Txarapea ibilbidearen azpiko ibai ertzeko pasealekua bukatzeaz dago. Hesiaren zain daude langileak lanekin aurrera egin dezaten. Behin hori jarrita, asfaltatu egingo dute bidea.

Iturrizar plazan bukaera duen tartea 185 metro luze eta lau metro zabal dugu, eta oinezkoendako zein bizikletendako egokitzen dabilza Ortuzaletako promozio langileak. Lanok

bukatutakoan, argiteria egokia jarriko dute, puntu ilunak egon ez dadin.

Pasealekuaren gainerako lanak ere aurrera egin dituzte eta dotore utzi dute Loramendi kaleraino doan ibaiaren bazterra. Guztiz txukuntzeko, baina, argindarraren postea lurperatzea geratzen da. Hori Iberdrolak egin beharreko lana dela jakinarazi dute udal ordezkariak.



Deba ibai ertzeko pasealekua, Txarapea ibilbidearen azpian. | M.A.

Udal ordezkari batzuk eta hainbat herritar Arantzazura doaz astelehenean, erromes

M.A. | ARETXABALETAKO

Iraileko lehen astelehenean joan ohi dira aretxabaletarrak Arantzazura Ama Birjinaren bederatziruaren barruan, eta halaxe egingo dute hainbat lagunek irailaren 7an.

Udalbatzako hainbat kide eta hainbat udal teknikari joango dira, herritarren ordezkari

legez. Horietako batzuek oinez joateko asmoa agertu dute; Unai Elkoro alkateak, esaterako. Herritar batzuk ere joango dira oinez, eta gainerakoak autoetan gerturatuko dira.

Behin Arantzazura iritsita, meza entzungo dute 12:00etan gehienek, eta gero, bazkaltzera geratuko dira.



Areantzako musikariak iazko Arantzazura ekitaldian. | JULIEN ABASOLO

'Arantzazura' aurten ere Agorreko Andramaixetan

Martitzenean hasiko dituzte jaiak Areantza auzoan, meza esan eta Martin Kabarrixa eroanda

M.A. | ARETXABALETAKO

Kanpai-joaldiarekin hasiko dituzte martitzen ilunkean Agorreko Andramaixak Areantzaren. 19:00etan meza esan, eta, ondoren, tantaia jaso eta Martin Kabarrixa per-

tsonaia auzora eroango dute, beste urte batez.

Jaiak aste bukaeran izango dute jarraipena, eta egubakoitzean, irailak 11, auzo afaria egingo dute. "Betaurrekoak ekarri

ordurako afalostean kantuan egin dezagun guztiok", gonbidatu dute antolatzaileek. Kantuan bakarrik ez, dantzan ere jardungo dute.

Zapatuan txistulariek alaituko diete goiza auzotarrei eta 12:00etan meza izango dute, Basotxo erretiratuen elkarteko kantu taldeak lagun eginda. "Ostean, auzoko jeneroarekin gertatutako mokadutxo eskainiko dugu, trikitilariak girotuta", diote. Eta 13:00etan Arantzazura emanaldia egingo dute, bigarren bez. Antolatzaileek herritarren gonbidatu dituzte bertara, ekitaldi polita gertatu dutelako. Eta ezin falta ginkana jolasa; 13:45ean egingo dute eta 30.a izango da aurtengoa.

Domekan, Kurtzebarri mendira joango dira, 09:30ean irtena Iturriko erromeratik: "Areantzako basoetan gora, Kurtzebarri iratza animatzen ditugu herritarren, hain zainduta dagoen ibilbide txukun eta paregabe horrekin gozatzera", iragarri dute antolatzaileek. 12:00etan aurtengo argazkia aterako dute auzokoek Kurtzebarri tontorrean, eta ondoren ipurdi ganean lanbaderan jaisiko dira etxe aldera.

'Basalagunak' eta 'La familia Bélier' filmak gaur Herriko Plazan

Uda sasoiko zinemarekin jarraituta, bi film emango dituzte gaur, egubakoitza, plazan. 19:30ean, umeei *Basalagunak* marrazki bizidunak izango dituzte, euskaraz; eta helduek 22:00etan -ez 21:30ean, egitarauan jarritako legez-, *La familia Bélier* drama komikoa (Frantzia, 2014, 105 min.).

Astelehenean jarriko dituzte abian KZguneko ikastaroak

Markole auzoko KZgunea arratsaldean dago zabalik irailean (16:00-20:00) eta ikastaroak astelehenean hasiko dituzte; besteak beste, sare sozialen eta argazkien gainerakoak. Argibide gehiagorako bideak, hauek: 943 02 36 14; tutor.aretxabaleta@kzgunea.net; eta www.kzgunea.net.



-Eskaintza bereziak erreportajeetan

-Ezkontzak
-Estudioko argazkiak
-Book-ak
-Erretoke digitalak
-Hofmann
-Argazkien aplikazioak ordu batean (120x60cm arte)



www.fotobegira.com

Margi plaza 1, Aretxabaleta
tel.: 943 53 49 45 637 26 26 86

Eskoriatzako Ostegun Bidaiariak ekimenaren bigarren edizioa hastear

- ▶ Hiru astean, hainbat bidaiaren kontakizunak eskainiko dituzte herriko zenbait txokotan
- ▶ Irailaren 10ean, Xabier Gonzalezek Japoniara egindako bidaiaren bizi izandakoak ekarriko ditu

IMANOL BELOKI | ESKORIATZA

Irailaren 10ean hasiko da Eskoriatzako Ostegun Bidaiariak ekimenaren bigarren edizioa. Hiru astean, eguenero, Eskoriatzako zenbait txokotan, kalean, hainbat bidaiaren diaporamak eskainiko dituzte. Iaz ere, hiru hitzaldi eman ziren Kultura Etxean, baina aurtengo berritasuna kontakizunak

kalera ateratzea izan da. Hala, hainbat pertsonak urruneko herrialdeetan izandako bizipenak Eskoriatzara ekarri eta herritarrekin partekatzeko asmoz.

Eskoriatzako Udalak antolatutako eta herriko hainbat tabernak lagundutako ekimena da eta herriarentzat askotariko eskaintzak egitea du helburu. Bestalde,

hizlariak eskoriatzarrak izaten saiatu da Udala, eta, oporretatik bueltan, herritarrek datorren udako oporretarako ideiak hartzea da ekimenaren asmoa.

Lehenengo bidaiaren kontakizuna Xabier Gonzalezek egingo du irailaren 10ean Herriko Plazan. 21:30ean izango da eta Japoniara egindako bidaiaren

kontakizuna eskainiko du. Bidaia aitzakia eta adibide hartuta, norberaren kontu bidaiatzearen kontakizuna izango da. Plangintza zorrotzik ez jarraitzearen abantailak, toki bat edo beste aukeratzearren arrazoiak, motxilan eramaten diren beldurrak, bidean galtzearen balioak, eta abar azalduko ditu.

Mugikortasun astearekin bat

Marivi Zurutuzak eta Mikel Bringasek bizikletan egin dituzte euren bidaiak. Bata Mozambiken izan da; eta bestea, berriz, Senegalen eta Gambian, emaztearekin eta seme-alabekin.

Irailaren 17an kontaktuko dute bidaian ikusitakoa, eta, aste horretan Mugikortasun Astea izanik, ikuspegi hori landuko dute.

Sei hilabeteko bidai luzea

Felix Azkaratek eta Maite Gartzia ez dituzte oporretako bidaia normal batzuen kontakizunak egingo. Haiek sei hilabeteko bidea egin dute, Ushuaiatik Alaskara.

Ametsak egia bihurtuz urte erdian batutako esperientzia kontatuko dute, Ostegun Bidaiarietatik bidaia luzeena erakutsita.

Hamaika istorio batzen dituzten bidaiak



XABIER GONZALEZ

JAPONIA; AITZAKIA BAT

Non eta noiz: Irailak 10, eguena, 21:30. Herriko Plazan.

Bidaiaria: Xabier Gonzalez.

Japoniara egindako bidaia aitzakia eta adibide hartuta, norberaren kontu bidaiatzearen gaineko kontakizuna egingo du Xabier Gonzalezek. Toki bat edo beste aukeratzeko arrazoiak, beldurrak, plangintza...



MIKEL BRINGAS

SENEGAL-GAMBIA BIZIKLETAN ETA MOZAMBIKE BIHOTZEAN

Non eta noiz: Irailak 17, eguena, 21:30. Huhezina.

Bidaiariak: Marivi Zurutuzak eta Mikel Bringas.

Senegalera eta Gambiara joan zen Mikel Bringas, emaztearekin eta 5 eta 8 urteko seme-alabekin, bizikletan bidaia egitera. Arriskuak, ezustekoak... kontaktuko ditu. Marivi Zurutuzak Mozambiqueko esperientzia azalduko du.



FELIX AZKARATE

USHUAIATIK ALASKARA; AMETSETIK ERRONKARA

Non eta noiz: Irailak 24, eguena, 21:30. Zaldibar antzokiaren pareko plazan.

Bidaiariak: Felix Azkarate eta Maite Gartzia.

Felix Azkaratek eta Maite Gartzia Ameriketako bizkarrezurraren gainean, Ushuaiatik (Argentina) Anchorage (Alaska) bitarteko hamalau herrialdetan ikusitakoa kontatuko dute.

Erretiratuei omenaldia egiteko bazkarirako izen-ematea zabalik

Azken urteotan egin izan duten moduan, aurten ere erretiratuei omenaldia egingo diete Eskoriatzan. Hala, irailaren 27rako egitaraua honako hau izango da: 11:00etan salda izango dute, 12:30ean meza, 14:00etan bazkaria egingo dute pilotalekuan eta ondoren dantzaldia eta opari banaketa egingo dituzte.

Iker Eskibel, Leintz Bailarako Itzulian hamaikagarren

Aretxabaletan abuztuaren 16an jokaturako Leintz Bailarako 77. Itzulian Iker Eskibel Eskoriatzara hamaikagarren postuan sailkatu zen; bailarako azkarrena izan zen. Debagoienetik, guztira, bost txirrindulari izan ziren. Eskibelez gain, Jokin Etxabe, Unai Mendikute, Beñat Etxabe eta Julen Irizar.



lazo irabazlea Fresh! argazkia izan zen. | EKAITZ OÑATE

Udako argazkien lehiaketara argazkiak bidaltzeko epea zabalik dago oraindik

I.B | ESKORIATZA

Ibarraundi museoa Udako Argazkien IV. Lehiaketa antolatu du, eta urriaren 1a izango da argazkiak bidaltzeko azken eguna. Argazkiak ibarraundi@eskoriatza.eus helbidera bidali beharko dira.

Parte-hartzaile bakoitzak, gehienez, bi argazki aurkez ditzake lehiaketara, kontaktua, adina eta izenburua jarrita.

Hiru sari egongo dira: 15 urtera artekoentzat, 16-49 urte bitartekoentzat eta 50 urtetik gorakoentzat. Sari bakoitza 50 axtroki izango da.

30 argazkirekin erakusketa

Ekonomia Garapen Jasangarri-rako batzordeak aukeraturako 30 argazkirekin erakusketa egingo dute Ibarraundi museoa urriaren 12tik 16ra bitartean.

Eskoriatza, UDA eta Mondrate taldeek hiruko torneoak jokatu dute zapatuan

I.B | ESKORIATZA

Euskal Ligan jokatu duten Eskoriatza, Aretxabaleta eta Mondrate taldeek denboraldiaurreko hiruko txapelketa jokatu dute zapatuan, 17:00etan, Manuel Munoz kiroldegian.

Hamar minutuko bi zatiko partidua jokatu dituzte hiru taldeek, eta, partidua arratsaldean izan arren, goizean hainbat ekintza egingo dituzte harrobi-ko taldeek.

Harrobikoak goiza girotzen

Motorrak berotzen hasteko, goizean Eskoriatzako harrobi-ko taldeek erakustaldia egingo dute. 10:00etan, lurralde mailako Eskoriatzako taldeak Zirauntzaren aurka jokatu du; 11:15ean, Eskoriatzako emakumezkoak izango dira erakustaldia egiten; eta 12:30ean, gazte mailako Eskoriatzako taldeak Aurrera taldearen aurka jokatu du partidua.



Eskoriatzako areto futbol taldeko jokalaria baloiarekin. | IMANOL SORIANO

Elkartasuna banatuko du Meiga batek gaur

Galiziar ukitua hartuko du aurtengo Elkartasun festak

MAIDER ARREGI | ANTZUOLA
Anelkarrek antolatutako Elkartasun Festaz gozatzeko aukera izango dute gaur, irailak 4, antzuolarrak. Festa "berezia eta sorpresaz bete" izango dela diote elkarrekoek. Izan ere, aurtengo Meiga baten bisita izango dute herritarrek. Galiziako sorginak konjuru bat irakurriko die gaur Zurrategi plazara 19:30ean gerturatzen direnei. Ondoren, queimada, Galiziako likore ezaguna, presatuko dute, denek proba dezaten. Baina hemengo gastronomian ohikoagoak diren tortilla eta txis-

torra dastatzeko aukera ere izango da gaur iluntzean.

Kongo eta Senegal

Elkartasun Festan batzen den dirua Kongon eta Senegalen Anelkar gobernuz kanpoko erakundeak dituen proiektuak bultzatzeko bideratuko da. Bittor Arbulu Kongora joango da azaroan. Kristina Bakaikoa, aldiz, udazkenean, Senegalera.

Iazko festan 760 euro batu zituzten. Bada, azaldu dute polita izango litzatekeela kopuru hori gainditzea.



Iazko Elkartasun festan herritar ugari batu zen. | GOIENA

BITTOR ARBULU | ANELKARREKO KIDEA

"Egindakoa zaintzea da borroka handiena"

Bittor Arbulu antzuolarrak 12 urte daramatza Kongoko Pande balarari herritarren elkartasuna zuzenean helarazten. Azaroan, hango proiektuei bultzada ematera joango da.

Zein asmo dituzu aurtengo?

Eskolaratze proiektuari bultzada eman nahi diegu. Orain dela 12 urte hasi ginen lan horretan eta komeni da urtero bidaiatxo bat egitea eskolen eta ikasle-irakasleen egoera nola dagoen ikusteko.

Sentsibilizazio kanpainekin jarraitzen duzue?

Bai. Umeak eskolara joatea zein garrantzitsua den barneratu nahi diegu bertakoei.

Ur-sarea ere amaituta dago.

Egun, hiru herritan, ura bertan jasotzeko aukera dute. Euren auzoetan iturriak jarrita dituzte.

Mantentze-lanek, baina, segitu egin beharko dituzte.

Euri sasoiaren euria egiten badu, ez da arazorik izaten. Edozelan ere, gure ardura ura gutxitzen denean etortzen da. Horregatik, mantentze-lanak egiten jarraitzea garrantzitsua da ur-ihesak ez daitezela gertatu eta iturriak egoera onean egon daitezela.

Auzolanean dabilta hangoak ere.

Eurekin egin ditugu instalazio guztiak. Baina horiek zaintzea da borroka handiena. Gaur egun, gobernuz kanpoko erakundeek daukagun arazo handiena horixe



MAIDER ARREGI

dela uste dut. Hau da, bertakoak sentsibilizatu eta auzolan horretan jarrai dezaten esaten diegu. Eurek ura doan dutela azaltzen diegu; guk, aldiz, ordaindu egiten behar dugula. Hala, iturri bat apurtzean, zementu pixka bat erosi eta kon-

pondu egin behar dutela azaltzen diegu.

Azaroan zoaz, euri sasoiaren.

Ez naiz inoiz euri sasoiaren izan, baina

euria gogor egiten duela diote. Horrek zaildu egiten du errepidean eta bertako bideetan barrena mugitzea. Gainera, familia osoak euren herririketarik oratuak dituzten tokietara lanera joaten dira hilabete-tarako eta herriak hutsik geratzen dira. Ikusi egin beharko da zein egoera topatzen dudan han...

Egubakoitzean herritarrek elkartasunari erantzuniko diote?

Nik uste dut baietz. Antzuolarrak beti eman diete oso erantzun ona horrelako elkartasun festei.

Eskaintzaz beteta ireki dituzte ateak gimnasioak

MAIDER ARREGI | ANTZUOLA

Irailetik aurrera Udal Gimnasioak berrikuntzak eskainiko ditu. Tartean, giharren berreziketa eta luzaketak egiteko *K-strech* metodo berri-tzailea dago. Baita *crossfit* teknika ere. Gainera, abonatu izanez gero, erabiltzaileek nahi duten ekintza guztietan parte hartzeko aukera izango dute *-K-strech* izan ezik, eta, beti ere, beste ekintzetan lekua badago. Body pumpa, pila-tesa, hipopresiboak, spinninga, spinning *lowcost* delakoa, sasoiaren egoteko gimnasia, hirugarren adinekoendako gimnasia, *zumba*, gazteendako *zumba* eta karatea egongo dira. Prezioen eta ordutegiaren berri gimnasioan dute.

OHARRAK

OINEZKOEN PLANA

Herritarrendako bilera egingo da Orlaranen irailaren 9an, 19:00etan.

INGELES IKASTAROA

EPAk ingeleseko ikastaroa antolatu du. Taldeak hamabost lagunekoak izan behar du martxan jartzeko. Izena Bergarako EPAko egoitzan eman behar da.

LANDATXOPE IRTEERA

Santoñara irteera egingo dute erretiratuek irailaren 16an. Izena irailaren 7an eta 8an eman behar da, 16:00etan.

NIRE USTEZ

PILAR ETXANIZ



Bizi, besterik ez

Milaka euskaldun irten dira oporretan; antzuolarrak ere munduan zehar ibili gara arazo barik eta etxera itzuli gara maleta bete esperientzia eta bizipenez. Beste milaka familia, ordea, desesperatuta geratu dira muga ezberdinetan Europara sartu ezinik. Gatazka belikoetatik ihesi datoz Bigarren Mundu Gerra geroztik desplazatuena drama handiena bihurtu den honetan. Baina ez diete eman guri atzerrian eman diguten tratua bera. Hesiak jarri dizkiete, poliziek kolpez edo gas negar-eragilez eman diete harre- ra. Europako Batasunak ez du estrategia gizatiarrik, ezta ere

eraginkorrik egoera honi aurre egiteko geroz eta baliabide erre- presibo ugariagoak erabili arren, bizi besterik nahi ez dutenen kontra.

Bitartean, eta hipokrisia muturreraino eramanda, mundu mailako arma salmentak %24 egin du gora azken 5 urteetan; esportatzaileen artean Europako estatuak daude.

Gerra negozio den heinean, ez da giza odolustutze drama- tiko hau amaituko.

Memoria eta enpatia behar dugu europarrok. Ezin dugu ahaztu iraganean Europan gatazka belikoak egon zirenean euro- parrek babesa jaso zutela munduan zehar; eta pertsona orok duela bizitzeko eskubidea, are gehiago batzuen interesengatik galtzeko arrisku larrian dau- denean.

"Mundu mailako arma salmenta %24 igo da"



UBANE MADERA

Uzarraga hesiz itxita segurtasuna bermatzeko

Uzarragako eliza hesi metalikoz itxita dago abuztua ezker. Eraikina oso egoera txarrean dago, eta, Gotzaindegiarekin zer egin erabaki arte, itxita egongo da. "Segurtasuna bermatu gura dugulako itxi dugu. Erortze- ar dago eta ez dugu nahi istripurik gertatzea", argitu du Beñardo Kortabarría alkateak. Orain, auzotarrek batzeko asmoa dutela eta zein urrats egin adostu beharko dutela *-Gozzaindegiarekin batera-* azaldu du alkateak.



2013ko Marixeka Egunean, kuadrilla mahaiaren bueltan. | GOIENA

Egun-pasa ederra egingo dute domekan Marixekan

12:00etan meza izango dute izen bereko baselizan; ondoren, musika eta bazkaria

ARANTZAZU EZKIBEL | ARAMAIO

Marixekako Amaren omenez Aramaio eta inguruetakoa hainbat lagun elkartuko dira etzi, domeka, Uribarri auzoan. Marixeka Eguna ospatuko dute, izen bereko baselizaren inguruan.

Tradizio eta ospe handia duen jaia izaten da; hala, Aramaio, Oletako, Maringo, Otxandioko, Gasteizko eta Legutioko jendea elkartu ohi da ospakizunean.

Salda eta txorizoa

Gure Aterpea elkarteko lagunek antolatzen dute ospakizuna. Salda, txorixo eta edariekin hasiko dute eguna. 11:00etan izango da hori. 12:00etan meza santua esango dute ermitan bertan. Mezaren ondoren trikitilariak girotuko dute jaia bazkalordura arte.

Gorritiren animaliak

14:30ean bazkaria izango dute elkartean. Arratsalde partean, etxeko gaztetxoek gusturako Gorriti eta haren animaliez, gozatzeko aukera egongo da. 17:00etan hasiko da ikuskizuna. Horrez gain, arratsaldean zehar trikiti doinuek hartuko dute Marixeka ingurua.

Gerra aurretiko ohiturak

Marixeka baseliza inguruetakoa zaharrenetakoa da, baina gerra garaian suntsitu egin zuten, eta, ondorioz, erromeria eguna galdu egin zen.

Gerra ondoren, Gure Aterpea elkarteko lagunek eliza berri eta erromeria berri ere antolatzen hasi ziren, aspaldiko ohitura hori berreskuratzeko asmoz. Aurten 35. erromeria antolatuko dute.

Solidaritatez betetako uda izan da haurrendako

Udalak horrelako ekimenak laguntzen jarraitzeko asmoa azaldu du

A.E. | ARAMAIO

Azken urteotan bezala, aurten ere kanpotik etorritako hainbat haurrek Aramaion pasa dute uda. *Oporrak bakean* Saharako programaren bitartez Enhuhuza gaztetxoak etorri da Aramaio, eta Ukrainatik, aldiz, Naia, Marina eta Illya neska-mutikoak. Aramaio udal ordezkariak pozik azaldu dira, "solidaritatearen aldeko jarrera" agertu dutelako aurten ere Aramaioko familiek. "Solidaritatez betetako uda izan dute herriko hainbat etxetan, eta Saharako ume batek eta Ukrainako hiru umeak uztaila eta abuztua igaro dute herrian", azaldu dute ohar bitartez. Hiru familia animatu dira haurrek etxean hartzea; Udalaren balorazioa "ezin hobea" izan da.

Ekimenak lagunduko ditu

"Orain arte, Aramaio Udalak bat egin izan du *Oporrak bakean* Saharako programarekin, eta, aurrerantzean, Ukrainatik datozen umeak hartzeko programa ere kontuan hartuko da, familia hauei behar duten laguntza eskainiz", azaldu dute. Modu berean, aurrerantzean ekimen hauek laguntzen jarraitzeko asmoa ere azaldu du Udalak eta herriko beste familia batzuk animatu nahi ditu udan umeak etxean hartzea. Solidaritatez betetako oporrak izan dezaten.



Ukrainatik etorritako haurrek Bilboko aireportuan. | CRISTINA ETXENAUZIA



Saharako Enhuhuza neskatila Aramaioko familiarekin. | CRISTINA ETXENAUZIA

Galdara berriarekin energia aurreztuko dute

Eskolako berogailu sistema berri egin dute uztailean eta abuztuan egindako lanekin

A.E. | ARAMAIO

Hainbat lan egin dituzte eskolako galdaran uztailean eta abuztuan. Lanok amaituta, berogailu sistema berriarekin ekingo diote ikasturteari haur eskolan –gaur, irailak 4– eta eskolan –irailaren 8an.

Clima Vitoriak egin ditu lanok, 35.500 euroko aurrekontuarekin.

Guneak bereizi dituzte

Oier Ezquerria Udaleko arkitekto teknikoak azaldu du bi arazo nagusi zituztela galdararekin: "Batetik, zirkuitu bakarra zuen lehengo galdarak, eta, ondorioz, kontrol bakarra. Modu horretan, gune batzuk asko berotzen ziren eta beste batzuk ez hainbeste". Orain, hainbat gune bereizi dituzte: gune bakoitzak modu independentean fun-

tzionatuko du aurrerantzean. Hala, aurrerantzean haur eskolako berogailua piztuta izan dezakete eskolarik ez dagoen egunetan ere. "Orain arte eraikin guztiko berogailuak piztuta egon behar izaten zuten haur eskolan berogailua piztuta izan zezaten, nahiz eta eskola-eguna ez izan".

Bestetik, kontrol sistema hobetu egin dute: "Lehen, galdara gelditzen baldin bazen, arazoa ez zen konpontzen norbait horretaz konturatu arte", dio Ezquerria. Aurrerantzean, arazoren bat dagoenean sistemak berak mezua bidaliko du telefono zenbaki jakin batera arazoaren berri emanda.

Aipatutako hobekuntzekin energia aurreztuko dute eskolan; eta, modu horretan, baita dirua ere.

Andra Mari Kofradiaren gainekoak, liburu batean jasota

Ibabeko Andra Mari Kofradiak elkartearen bostehun urteak jasotzen dituen liburua aurkeztuko du martitzenean. Aurkezpene Arrasateko Ferrerias kaleko 40. zenbakian izango da, 11:00etan. Josemari Velez de Mendizabalek idatzi du, eta Jesus Mari Elejaldek eta Cristina Etxenauziak hitzaurre bana idatzi dute.

Urriaren 31ra arte ordain daiteke kontribuzioa

Hiri eta landa-lur ondasun higiezinaren gaineko zerga ordaintzeko borondatezko aldia urriaren 31ra artekoa da. Udalak Kutxabanken eta Laboral Kutxan dituen konpantzetan egin beharko dute sarrera ordainagiria helbideratuta ez duten herritarrek. Helbideratuta dauden ordainagiriak, aldiz, urriaren 1ean kobratuko dituzte.

Zuiako Kuadrillak argazki lehiaketa jarri du martxan

Lanak aurkezteko epea urriaren 14ra artekoa izango da: irabazleak 200 euro irabaziko ditu

A.E. | ARAMAIO

Kuadrillarekin zerikusia duten argazkiak eta Kuadrilla osatzen duten udalerrietan ateratako argazkiak bakarrik onartuko dituzte.

Lanak aurkezteko modua

Kartazal batean *Zuiako Kuadrillako XIII. Argazki-lehiaketa – A kartazala* idatzi beharko da. Kartazal horren barruan honako hau sartu beharko da: argazkia, CD batean grabatuta, JPG formatu digitalean. Argazkiaren izenburuak CDan idatzita joan beharko du –ez dira paper formatuan dauden lanak onartuko–; eta orri bat, ondorengo datuekin: lanaren izenburua, argazkia atera den tokia, lanaren kokaleku den udalerria. Gainera, aparteko beste kartazal bat aurkeztu beharko da, itxita. Kanpoaldean *Zuiako Kuadrillako XIII. Argazki-lehiaketa – B kartazala* eta argazkiaren izenburua izan beharko ditu idatzita. Barruan orri bat joango da, honako hauekin: lanaren izenburua eta lehiakidearen datuak: izen-abizenak, nortasun agiri zenbakia, helbidea eta telefonoa eta posta elektronikoa.

Lanak aurkezteko azkeneko eguna urriaren 14a izango da, asteazkena. Lanak astelehenetik egubakoitzera aurkeztu beharko dira, 08:30etik 14:30era, Zuiako Kuadrilla, Udaletxeko Plaza 1, 2 ezkerrean –Murgia– helbidean.

Lanak aurkezteko modua

Sariak izango dira: lehenengo saria 200 euro; bigarren saria 150 euro; eta hirugarren saria 100 euro. Sari horiez gain, argazki bat aukeratuko da udalerririk bakoitzeko eta 60 euro emango zaizkio horietako bakoitzari.

JAIETAKO EGITARAUA

EGUBAKOITZA

04

18:00 JAIEN HASIERA.

► Etxafuegoak eta bonba japoniarrak

► Kanpai errepika eta txalaparta

19:30 BURUHANDIAK.

22:00 ROCK JAIALDIA plazan.

ZAPATUA

05

12:00 Trikitilariekin KALEJIRA.

12:30 *Nai* MALABARISTA.

13:00 Batukotekin BATUKADA.

16:00 MUS eta BRISKA txapelketak, elkartean.

17:00 PUZGARRIAK.

18:00 BOLO TXAPELKETA.

20:00 MEXI-POTEOA, Los Soraluzeñosek girotuta.

21:30 HERRI AFARIA

23:00 Kodigo Norte eta Fan&Go taldeekin JAIALDIA.

AGURRA

ENEKA ZANKADA
Leintz Gatzagako alkatea



Ondo pasau andramaixak!

Heldu da! Irak gorritze bideari ekinaz batera, Leintz ibarrak goiena duen herriko jaien garaia! Joandakoak gogoan, ez daudenak laster izango ditugulakoan, eta etorriko direnei zor, milesker denagatik, gatzitzen aurrera jotzeko asmoa bizi-bizi.

Herritarrok elkarlanean, gidaritza emakume jantzirik, erabakitze eskubide eta guzti, eta geure hizkuntza nagusi. Aurrera beti!

Gure mezua laburra izan arren, luze joko genuke eskerrak ematen: aurreko udalbatzari jorrotutako bideagatik, herritarrei auzolanerako deiek izaten duten erantzunagatik, egitaraua prestatzen parte hartu dutenei, andramaixetan jo eta ke arituko direnei, gure herrira hurbilduko diren guztiei... eskerrik asko!

DOMEKA

06

09:30 Mendi bizikleta zeharkaldia.

13:00 HERRI KIROLAK, plazan.

17:00 PILOTA TXAPELKETAko finalak: senior eta promes mailak.

17:30 APAR FESTA.

18:00 ELEKTROTXARANGA, herrian zehar.

19:00 TRIALSIN erakustaldia Aitor Muruarekin.

20:00 Txamukosen RANTXERAK

ASTELEHENA

07

19:00 BEDERATZIURRENA Dorletako Santutegian, Eskoriatzako abesbatzarekin

► Ondoren, MOKADUTXOA

MARTITZENA

08

11:30 Otxandioko lagunei ONGIETORRIA.

12:00 MEZA Dorletako santutegian, Eskoriatzako abesbatzarekin.

17:00 Otxandiokoekin JOLASAK.



UNAI SAENZ

NAI MALABARISTA | ZAPATUA | HERRIKO PLAZA | 12:30
Unai Saenz *Nai* malabarista gasteiztarrak eskujoakoak, dantza eta antzerkia uztartuko ditu plazan eskainiko duen ikuskizunean



GOIENA

HERRI KIROLAK | DOMEKA | HERRIKO PLAZA | 13:00
Urtero legez, herri kirol erakustaldia izango da plazan. Punta-puntako harri-jasotzaileak eta azkoilariak etorriko dira haien dohaiak erakustera.



"Leintz Gatzagako Udalak Andramaixa zoriontsuak opa dizkizue gatzagar guztioi"





Kodigo Norte gasteiztarrak. | KODIGO NORTE

Rock musikak, Kodigo Norteren rapak eta mexikar doinuek hartuko dute herria jaietan

Askotariko estiloak batuko dituzte aurtengo andramaixetako kontzertuek

M. TXINTXURRETA | LEINTZ-GATZAGA
Urtero bezala, herriko gazteek punk eta rock musika estiloetako taldeak ekarriko dituzte herrira gaur, jaietako lehen egunean.

Jaietako motorrak berotzen hasteko, arratsaldeko seietan hasita Deskarga taldeak kontzertua eskainiko du, gaueko jaialdiaren aurrerapen gisa.

Lau talde izango dira gaueko hamaiketarik aurrera eszenatoki gainera igoko direnak: Fourscore gasteiztarrek eta Worth it bizkaitarrek hardcore doinuek jorratuko dituzte. Aretxabaletako Criminal Remainsek eta Crap

taldeek, berriz punk-rock estiloeko musika egiten dute.

Zapatuko kontzertuak

Zapatuan, aldiz, herri afariaren ostean Kodigo Norte gasteiztarren txanda iritsiko da, 23:00an.

Rap eta reggae estiloak uztartzen ditu 2004an Arabako hiriburuan sortutako talde horren musikak. DJ Lororen laguntzaz gizarteari zuzendutako kritikaz jositako abestiak egiten dituzte gasteiztarrek.

Lehen kontzertuaren ostean, dantzarako tartea izango dute gatzagarrek. Fan&Go talde zarauz-

tarraren erromeriak gaueko ordu txikiak arte girotuko du gaua euskal abesti ezagunekin.

Musika mexikarra

Aurten, mexikar doinuek protagonismo berezia izango dute Leintz Gatzagako andramaixetan.

Hasteko, zapatu iluntzean, *mexi-poteoa* egingo dute Los Soraluzeños taldekoen musikaz lagunduta. Ondoren, herri afaria izango da, 21:30etik aurrera.

Hurrengo egunean, berriz, Txamukos mariatxien rantxerek alaituko dute egunaren amaiera iluntzeko zortzietan hasita.

Kirola ere protagonista izango da andramaixetan

Aitor Murua aretxabaletarraren eskutik trialsin erakustaldia izango da ikusgai domekan

M. T. | LEINTZ-GATZAGA

Musikaz, jolasez eta jan-edanaz gain, kirolak ere tarte garrantzitsua izaten du urtero Leintz Gatzagako jaietan, eta aurten ere hala izango da.

Apuntatu beharreko hitzorduetako bat domeka goizekoa da. 09:30ean plazatik aterata, mendiko bizikleta zeharkaldia antolatu dute, beste behin ere.

Mendi bizikleta martxa jada andramaixetako tradizio bihurtu dela esan daiteke. Beti bezala, bi ibilbide izango dira, bata nagusientzat eta bestea, laburragoa, gaztetxoentzat.

Trialsin erakustaldia

Egun berean eta bizikletarekin jarraituaz, arratsaldean, 19:00etan hasita, trialsin erakustaldia izango da plazan, Espainiako txapeldun izandako Aitor Murua gazte aretxabale-

tarraren eskutik. Bizikleta gainean geldi-geldian jauziak egin eta oztupoak gaintitzean datza kirol ikusgarri hori.

Pilota txapelketa

Domekako kirol hitzorduekin jarraituaz, 18:00etatik aurrera pilota txapelketako senior eta promes mailetako finalak jokatuko dituzte pilotalekuan.

Seniorretan, Zubiria berrobiarrak eta Arratibel ataundarrak osatutako bikotea Soraluzeoko Atxutegiren eta Arrasateko Bolinagaren aurka arituko da. Promes mailan, Peña (Beasain)-Salegi (Zestoa) eta Garate (Arrasate)-Martinez (Bera)-en artean jokatuko dute txapela.

Irailaren 27an jokatuko dituzte gainontzeko finalak. Mauri Zubillaga antolatzaileak dio "munduko txapelketarik luzeena" dela Leintz Gatzagako.



Aitor Murua, Bergaran eginiko erakustaldi batean. | IMANOL SORIANO



Iazko topaketako talde-argazkia. | IMANOL GALLEGO

Otxandioko lagunekin batera egun-pasa martitzenean

Urtero legez, herri bietako bizilagunek elkarrekin ospatuko dute Dorletako Amaren eguna Gatzagan

M. T. | LEINTZ-GATZAGA

Ohiturari jarraituaz, oinez zein autobusez otxandiar asko etorriko dira aurten ere Leintz Gatzaga-

gara irailaren 8an, martitzena, Dorletako Amaren egunean.

Hori dela eta, herrikoek ongetorria prestatu diete, beste behin

ere. 11:30 aldean izango da bizkaitarren etorrera, eta eguerdian meza izango dute Dorletako Amaren Santutegian.

Arratsaldez jolasak

Elkarrekin bazkaldu ostean, berriz, Gatzagako eta Otxandioko lagunek plan bikaina prestatu dute arratsalderako.

Pilotan zein bolotan arituko dira guztiak elkarrekin, eta, haur asko joaten denez, haiendako jolasak ere ez dira faltako.



sormen o o o
industrial design

Andramai jai
zorituz wak !!

ELGETA

Berrikuntza nabarmenekin dator Udalaren kirol eskaintza

Kirol dinamizatzaile bat kontratatu eta jardueren eskaintza handituko dute

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Urriari hasiko dira Udalak eskainitako kirol jardueretako saioak. Udala Gobernu berriak aldaketa nabarmenak aurreikusten ditu: jarduera gehiago eskainiko dituzte, kirol dinamizatzaile bat kontratatuko dute eta erabiltzaileei hainbat ordainketa formula eskainiko zaizkie; tartean, urte osorako bonua. "Orain arte eman den kirol zerbitzua hobetzea eta kirol zerbitzu zabalagoa eskaintzea pentsatu dugu", adierazi du Iraitz Lazkano alkateak.

Lazkanok aditzera eman duenez, mantendu egingo dituzte aurreko ikasturteko jarduerak guztiak eta

gehituko dituzte pilatesa, tonifikazioa, 1. eta 2. mailako neska-mutikoendako eskola kirola eta karatea.

Bestetik, Udalaren soldatapeko dinamizatzaile batek gidatuko ditu saioak, karatea salbu. Ekintza hori beste herritar batek eskainiko du. "Gezurra ematen du, baina zerbitzua ordu kopurutan bikoiztuta askoz ere merkeago ateratzen da. Orain arte 2.000 euro ordaintzen ziren astean bi eguneko jardunagatik. Gure gain hartzen dugu antolaketa, baina bitartekaria kentzen dugu eta bermatzen dugu ordaintzen den diru hori langile batendako dela".

Bono bereziak

Orain arte moduan, ekintza bakoi-tzak bere prezioa izango du, baina Udalak bonu berezi bat ere aterako du. Urtean 300 euro ordainduta erabiltzaileek nahi beste jardueratan parte hartzeko aukera izango dute, eta sarrera librea gimnasio-ra, squash kantxara eta saunara.

Ludoteka eta zaintza

Udalak jakinarazi du hilaren 14an zabalduko dituela ludoteka eta zaintza zerbitzuak. Interesatuak udaletxean jasoko dituzte argibide gehiago eta izen-emate orriak.



EMILIO MANDALUNIZ

Txirrindulari ohien bazkaria

Abuztuko azken zapatuan elkartu dira txirrindulari profesional izandako hainbat lagun Elgetan. 50 pertsona izan dira mahaiaren bueltan; besteak beste, Abraham Olano, Julian Gorospe, Migel Mari Lasa, Antonio Ferraz, Andres Gandarias eta Urbezubia anaiak.

Kalteak eragin ditu aste hasierako ekaitz bortitzak

Domekatik astelehenerako gauean haizeak hondakinendako bi edukiontzi irauli zituen Galgorri gainean. Eibarrerako bide bazterrean dauden zuhaitzetako zenbait adar ere apurtu zituen, eta Domingo Iturbe kale bukaeran dagoen etxe baten kontra jo zuten adarrok.

Liztor beltzak iaz baino habia gehiago aurten

Mankomunitateak udazkenean emango ditu datu zehatzak, baina Elgetan lau habia neutralizatu dituzte dagoeneko: bana Domingo Iturbe kalean, Torrealdean eta Bastarrikan zein Olaegi baserri inguruetan. Garatu gabeko habiak ziren. Urriari agertu ohi dira habia gehienak.

Elgetako Herri Eskolak 119 neska-mutiko hartuko ditu martitzenean hasiko den ikasturtean

L.Z. | ELGETA

Martitzenean, hilak 8, emango diote hasiera 2015-2016 ikasturteari Elgetako Herri Eskolan. 09:00etan joko du txirrinak, eta 104 neska-mutiko espero dituzte eskolan.

Lehenengo astean goizeko jardunaldia izango dute, eta hilaren 11ra bitartean honako hau izango da irteera ordutegia: Haur Hezkuntzako umeendako 12:30ean, Lehen Hezkuntzako umeendako 13:00etan eta jangelako erabiltzaileendako 14:00etan. Lehenengo egunetik eskai-

niko dute jangela zerbitzua.

Aurten, bestalde, hamabost neska-mutiko sartuko dira 2 urteko gelan. Horiek, eguaztenean, hilak 9, hasiko dute ikasturtea. Egokitzapena egingo dute.

Bederatzi unitate

Ikasturte honetan bederatzi unitate izango ditu eskolak: Haur Hezkuntza lau talde eta Lehen Hezkuntza bost talde, 3. eta 4. mailako neska-mutikoak batera egongo dira-eta.

Irakasleei dagokienez, hamahiru lagunek osatuko dute klastroa, eta, Nora Olabideren faltan, Arantxa Espartzak egingo ditu zuzendari lanak.

Haurreskola ere martxan

Gaur, hilak 4, eman diote hasiera ikasturteari Elgetako haurreskolako erabiltzaileek; 0-2 urte bitarteko sei umek, hain zuzen ere. Hezitzaileak, berriz, bi dira. Urriari zabalduko dute hurrengo izen-emate epea Elgetako haurreskola zerbitzuan.

LEINTZ GATZAGA

XIII. mendiko bizikleta martxa izango da domekan

IMANOL BELOKI | LEINTZ GATZAGA

Domeka honetan Dorletako Ama txirrindulari elkarteak antolatutako XIII. mendiko bizikleta mar-txa egingo dute Leintz Gatzagan.

Lasterketan parte hartu nahi duenak 08:00etatik 09:00etara bitartean eman beharko du izena. Nagusiek 18 euro ordaindu beharko dituzte; federatuak, berriz, 12

euro; eta umeak, 2 euro.

Gatzagako plazan emango zaio hasiera probari eta irteten lehenak nagusiak izango dira, 09:30ean. Bi zati izango ditu ibilbideak: lehenengo, Gure Ametsa, Hiruerreketa, Deba Ibaiaren sorrera aldera... joango dira; ondoren, herrira jaitsi, pixka bat deskantsatu eta beste aldera egingo dute

txirrindulariek. Guztira, 42 kilometroko bidea izango da eta 12:30 aldera iritsiko dira, gutxi gorabehera, lehenengoak helmugara. Gaztetxoek, berriz, Gatzagako plazatik Dorletako santutegira joan-etorria egingo dute 10:00 inguruan irtenda.

Opariak zozketan

Izena ematen duten aurreneko 200 pertsoneri aurtengo lasterketako kamiseta oparituko diete, eta, gainera, oparien zozketa eta luntxa ere egongo da ibilbidea egin ondoren.



laz egin zen lasterketan gaztetxo taldea mendiko bizikletekin. | GOIENA

OHARRAK

BISITA GIDATUA

Domekan, hilak 6, Intxortako frontera bisita gidatua egiteko aukera izango da. Izen-emateak: turismo@debagoiena.net, 943 71 89 11 edo 943 79 64 63.

BASERRITARREN AZOKA

Irailaren 19rako iragarri du Udalak herriko feria. Postua ipini nahi duten nekazariak hilaren 7ra arte dute udaletxean izena emateko.



Soran Etxea Hotela Jatetxea

ondo ibili jaixetan!

10 logela zabal eta erosoak

•
Menu bereziak

•
100 lagunendako hiru jangela

IRAILAREN 4AN ETA 5EAN
EZ GALDU



**la
vuelta**
GORBEIAN

Familia osoarentzako jarduera dibertigarriak 2.000 m² baino azalera handiagoan.
Promozio paregabeak izango dituzten 30 stand baino gehiago.

Zuzeneko opariak.
Haurrentzako jolasak.
Produktuen dastaketak.

DOAN
OSTIRALA 4,
DASTAKETA: PATATAK
TXORIZOAREKIN*
LARUNBATA 5,
DASTAKETA: PAELLA*

*13:30etik aurrera, izakinak amaitu arte.



GORBEIA
www.centrocomercialgorbeia.com

Carrefour 
PATROCINADOR PRINCIPAL

#carrefourconlavuelta



**la
vuelta**



Markel Uriarte | Orbea Enduro Crew taldeko riderra

Orduko errekorra ondu gura du Uriartek, gurpil baten gainean

Manuel Scheidegger-ek du egun errekorra; izan ere, suitzarrak 25,7 kilometro bete zituen ordubete

XABIER URZELAI | ARRASATE

Markel Uriarte aretxabaletarrak bi asteo oporraldia aprobetxatuko du mendiko bizikletaren gainean dituen erronkei aurre egiteko. Irailaren 20an Arrasateko Enduro Txapelketan izango da –lehenengoz egingo dute lasterketa hori–, eta ondoren Ainsan (Enduro World Series) eta Galizian (Espainiako Txapelketa) lasterketetan hartuko du esku. Urte amaierarako, baina, badu *caballitoa* egiten jarraitzeko motibazio iturri bat: orduko errekorra ondu gura du.

Zelan doa urtea?

Ondo, ezin gara kexatu. Lasterketa askotan parte hartzen nabil, Espainiako Openetakoak, maila xumeagokoak eta baita Munduko Kopakoak ere. Uztailean, esaterako, Alpeetan izan nintzen, Samoens-en, eta aspaldian egin dudana lasterketa politena izan zen. 1.500 metroko desnibela zuen jaitsieran denetariko parajeak zeharkatu genituen, ederra benetan.

Laster duzu hitzordu handi bat, Ainsan–Pirinioak– egingo dute eta lehenengoz Enduro World Series mailako lasterketa bat.

Bai, eta oso maila oneko jendea batuko da bertan, munduko bazter guztietatik etorritako jendea. Orain arte AEBetan, Kanadan, Australian... antolatutako dituzte zirkuitu horretako lasterketak, eta oraingo hau etxetik gertu izatea gauza handia da. Ainsan paraje ikusgarriak daude, baina egia da ez dela niretako lurrazal aproposena, oso sikua delako, eta harri askokoa. Ni, oster, lokatz artean moldatzen naiz

ondoan. Baina gorputzaldi onean nagoela uste dut, eta lan ona egitera joango gara.

Eta ondoren, urri hasieran [urriak 4 eta 5] Galizian duzu Espainiako Txapelketa.

Europa mailako beste lasterketa batera joatea zen hasierako asmoa, baina, azkenean, Galiziara joango naiz, Espainiako Txapelketa egin gura dut. Europa mailako lasterketa esperientzia moduan apartak dira, bazter askotako oso jende onarekin batzen zara bertan, baina Galizian aurrealdean ibiltzeko aukera handiagoa dut. [Barre].

Bi hitzordu handi horien aurretik, baina, Arrasateko lasterketa dago, lehenengoz Debagoienean egingo dena.

Bai, irailaren 20an. Enduroa geroa eta indar handiagoa hartzen dabiren bizikleta modalitatea da, baina gurean ez dago halako lasterketarik. Pirinioetan, Asturiasen, Galizia aldean... sarriago ikusten ditugu halako probak, baina hemen ez. Hala, Arrasateko hainbat lagunengoz ekimenez lasterketa bat izango dugu.

Zelakoa izango da?

Dakidanez, Anporreta inguruan izango dira tramuetako bi, eta beste bi sekretupean gordeko dituzte, lasterketa egunera arte. Horrek abantaila kenduko digu bertakoei, ez dugulako izango aurrez entrenatzeko astirik, baina hor ikusten da benetan zein den jaisten azkarra. Esaterako, Asturiasera lehiatzera joaten garenean, bertakoek goitik behera ezagutzen dituzte jaitsiera guztiak, eta abantaila handia da hori.

"Arrasateko probako bi tramu sekretuan gordeko dituzte; ondo dago hori"

"Ainsan harri asko dago, eta sikua da; ez da niretako lurrazal aproposa"

"Orduko errekorra egiteko atletismo pista behar da, edo belodromoa"

"Aizkorri Udaltx baino apur bat zailagoa da bizikletan jaisteko"

Enduro lasterketarako prestatzeaz batera, dagoeneko hasi zara gurpil bakarren gainean entrenatzen. Nondik sortu zaizu orduko errekorra ontzeko gogo?

Duela hilabete gutxi [ekainaren 11n] lortu zuen suitzar batek errekorra ezartzea [Manuel Scheideggerrek 25,72 kilometro egin zituen], eta hura ikusita animatu nintzen neu ere proba egitera. Iaz Tourmalet igo nuen gurpil bakarren gainean, eta ondoren jaitsi, eta beste erronka polit bat da hau. Oraindik ez dut eguna erabaki, gauza askotan nabil buru-belarri, eta horretarako ere denbora behar dut. Baina negu inguruan egin nahiko nuke.

Ondo entrenatu behar, batetik, eta leku aproposa aukeratu behar, bestetik.

Bai, atletismo pista batean egin beharko nuke, edo belodromo batean. Oraindik ideia bat baino ez da, buruan darabilkidan zerbait. Ea negu inguruan egin dezakedan.

Eta entrenamendua Tourmalet igo zenueneko berbera izango litzateke? Izan ere, ez dira gauza bera.

Ez, ez da gauza bera. Dagoeneko hasi naiz Urkulun bueltak ematen [Barre], baina Tourmaleten banekien bi orduko esfortzu proba bat zela, 150 pultsaziotara, eta



Markel Uriarte, Orbea etxearendako egindako argazki saioan, uztailean, Yesa urtegiko inguruan.

hau ordubetekoa izango dela, baina 170 pultsaziotara. Hemen oso garrantzitsua izango da lasai egotea, tentsio eta urduritasunei eustea, edozein momentutan egingo akats txiki batek pikutara bidaliko luke eta dena.

Dituzun askotariko erronkekin jarraituko dugu; mendi tontoretatik bizikleta gainean jaitea. Udaltx jaitsi zenuen lehenengo, eta Aizkorri gero [Bideoak Youtubean], baina Anbotok zailtasun handiagoa du.

Bai, hori ere buruan daukat. Teknikoki Anbotok koska bat gorago

dago, eta garrantzitsua da mendia siku egotea, haitzak ez egotea labainkor. Ea udazkenean erronka hori ere egin dezakedan. Aizkorri inoiz egoteke nengoan, bizikletan joan nintzen arte [Barre], eta goranzkoan zati gehiena bizkar gainean eraman nuen bizikleta. Mendia ezagutzen ez nuen, goranzkoan adi joan nintzen, zelako bidea zen ikusten. Eta bai, zatiren bat nahiko txarra du, Udaltxten moduan. Baina asko gozatu nuen jaisten. Udaltxek malda handiagoa du, baina jaisteko zailagoa da Aizkorri.

Irailaren 20an Arrasateko lehenengo Enduro Txapelketa

Enduro-zale amorratu bik, Asier Rosado eta Koldo Arana mondragoetarrek, antolatuta egingo dute irailaren 20an lehenengo enduro lasterketa Debagoienean: "Inguruan sekulako parajeak ditugu, eta, lasterketetan batera eta bestera ibili ostean, gurean hutsune hori ikusten genuen, hemen ez dago halakorik".

Hala, kanpotik jende asko etorriko dela baieztatu du Rosadok: "Zailtasun handiak izaten ari gara proba antolatzeko, gogoia izanda ere, laguntza gutxi izaten da halakoetarako, eta administrazioetatik ere erraztasun gutxi. Baina animatuta gaude aurtengora begira".

Lasterketa domekan egingo dute, hilak 20 (09:00), baina zapatuan riderrak zirkuituan ibili ahal izango dira: "Guztira, lau tramu izango dira, eta horietako bi Anporretako inguruan egingo ditugu –Arrasateko Eroskiren atzealdean dagoen mendi magalean–, baina beste bi tramu sekretuan gordeko ditugu, inork aurrez entrena ez dezan".



Antolatzaileekin, Anporretan. | X.URZELAI



uruetan. | ARITZ GORDO

Halako jaitsieretan, eskuleku edo manillarraren gainetik hegana egiteko ez da askorik behar...

Ez pentsa, behin baino gehiagotan gertu ibili nintzen. [Barre] Sustoren bat edo beste hartu nuen, baina bizikleta menperatzea lortu nuen. Kontu handiz egin beharreko jaitsierak dira. **Orbea etxearen irudi ere bazara.** Bai, lan polita da hori ere. Aurtan Andorran izan gara taldeko kide guztiak, argazki saio eta bideoak egiten, eta duela gutxi Aritz Gordo argazkilariarekin batera ibili ginen Orbeako gama

berriko bizikletekin erretratuak ateratzen. Halakoetan ere gus-tura ibiltzen naiz.

Amaitzeko, Orbea Enduro Crew taldean hainbat aurpegi berri dituzue; adibidez, emakumezko bat, Eva Garrido.

Bai, poliki-poliki, geroago eta emakume gehiago dabilta enduroan. Duela urte gutxi emakumezko bakarra ere ez genuen ikusten, eta orain hasi dira animatzen. Munduko Kopan, esaterako, 30 emakumezko izan dira. Garridok, adibidez, iaz Espainiako Opena irabazi zuen.



Markel Uriarte. | ARITZ GORDO

Maider Unda, Las Vegasen borrokan

X.U. | ARRASATE

Rioko Joko Olinpiarretarako sailkatu ahal izateko txartela izango du jokoan Mainer Undak datorren astean. Aramaioko borrokalaria Las Vegasen (AEB) dago abuztu amaiera ezker, eta Munduko Txapelketa hasi aurretik bertara ondo egokitzeko hainbat entrenamendu saio egin izan ditu.

Irailaren 10ean hasita

Munduko Txapelketa datorren egunean hasiko dute, hilaren 10ean. Aramaiokoak bezperan ezagutuko du zein duen lehenengo kontrario, eta horrekin batera parekatze guztiak ere bistartuko dituzte. Hala, Munduko Txapelketan duen helburu nagusia lehenengo bost borrokalarien artean sailkatzea izango da, horrek zuzenean emango lioke eta Rio-rako txartela.

Londresko Jokoetarako sailkatzea izugarri kostatu zitzaion oletarrari, eta batera eta bestera ibili behar izan zuen txapelketan esku hartzen, helburua lortu

zuen arte. Eta horrek, noski, nekea areagotzea dakar. Hala, Las Vegasen lan ona egiten badu Undak, lasaitasun handiagoz prestatu ahal izango du datorren urtean izango den hitzordua. Oletarrak, baina, ez du harago begiratu gura: "Munduko Txapelketan dut buruan, eta ez dut beste ezertan pentsatu gura", adierazi du. Txartela lortuz gero, baina, Aramaio-koarendako hirugarren parte-har-

tzea izango litzateke halako hitzordu batean.

75 kiloko kategorian

Borroka libreko nazioarteko arautegia aldatu ostean, Undak 75 kilora arteko kategorian hartuko du esku. Hala, norgehiagoka bakoitzak bi borrokaldi izango ditu, hiru minutukoa bakoitza. Arautegi berriak ikusgarriago egiten ditu borrokaldiak.



Mainer Unda, artxiboko erretratuan. | GOIENA

Arrasate Hiria eta Agirreren omenezkoa

X.U. | ARRASATE

Denboraldiaurreko prestaketa lanekin aurrera egiten jarraitzen dute bailarako taldeek, eta aste-buruan bi torneo izango dira:

Mondrak antolatutako Arrasate Hiria -atzotik hasita- eta Aloñak Jose Luis Agirreren omenez antolatzen duena, hain zuzen ere. Hala, atzo, eguena, hasi zuten

Arrasate Hirian Mondra eta Elgoibar ziren jokatzekoak. Gaur, egubakoitza, berriz, Elorriok eta Bergarak jokatu dute (19:00etan), eta torneoko partidu erabakigarriak bihar, zapatua, jokatu dituzte. 16:00etan hirugarren nor sailkatzen den erabakitze partidua jokatu dute eta 18:00etan izango da finala.



Mondra eta Bergara, iazko Arrasate Hiria torneoan. | IMANOL SORIANO

Aloñaren aurkezpena zapatuan

Bihar, hilak 5, Aloñak jokatu du Gasteiztik etorriko den Ariznabarra taldearen kontra (17:00) Jose Luis Agirreren omenezko lagunartekoa. Urtero moduan, klubak hitzordua aprobetxatuko du talde guztien aurkezpena egiteko, eta nobedadeetako bat izango da Erregional Mailan izango duten bigarren taldea.

Bergarak eta Ford Mugarrik uko egin diote kategoria eusteari

Nahiz eta kantxan kategoriarri eusteko kapaz izan ziren, Ohorezko Mailan Ford Mugarrik eta Euskadiko Txapelketan Bergarak mailaz jaitea erabaki dute. Eta bi kasu horietan arrazoi antzerakoen-gatik hartu dute erabakia: jokalaria askok eskubaloia utzi dute, eta, maila horretan jokatzeke jende faltan ibiliko direla ikusita, "erabaki gogorra" hartu dute. Hala, Ford Mugarri Arrasate Euskadiko Txapelketara jaitsiko da eta Aloña Mendikoekin neurtuko dituzte indarrak. Eta Bergarak maila territorialean jokatu du denboraldi berria, urteetan gorago egon eta gero.

UDaK Durango hartuko du domekan, ligako hirugarren jardunaldian

Joan den astean Alavesen kontrako partiduko azken minutuetan kolpe gogorra jaso ostean, domekan ahaleginduko da Aretxabaleta ligako lehenengo garai-pena eskuratzen, Durangoren kontra (16:30, Ibarra). Eta ikasgaia ondo ikasita izango dute, Hirugarren Mailan ezin dituztela partiduak epel hasi, eta azken unerarte gogor borrokatu behar dela baloi bakoitza. Kontrario gogorak izango dira bizkaitarrak; liga ondo hasi dute eta dagoeneko lau puntu dituzte zorroan. Oraingoan, Balmaseda da jokatutako partidu guztiak irabazteko gauza izan den talde bakarra, baina gertu dago Durango, lau punturekin.

Gatzagako mendiko bizikleta martxa egingo dute domekan

Urtero legez, Gatzagako mendiko bizikleta martxak hasiko du udazkenean bailaran antolatuko dituzten gainontzeko martxen denboraldia. Gatzagako lehenengo, eta ondoren etorriko dira, esaterako, Oñatiko eta Arrasateko mendi bizikleta martxak (uda aurretik egin zuten-eta Eskoriatzako). Hala, domekan, hilak 6, bizikleta-zaleak 09:00etan abiatuko dira plazatik, antolatzaileek prestatutako ibilbideari aurre egiteko. Izena emateko, federatuek 12 euro ordaindu beharko dituzte eta federatuta ez daudenek 18 euro. Eta umeendako ere izango da ibilaldia, 10:00etan.

Kalitatezko musika debalde entzuteko aukera Kulturaten

- Gaurtik hasita, sei kontzertu batuko ditu Udalaren saio akustikoak
- Kulturateko areto nagusian, 20:00etan eta dohainik dira guztiak

A. ARANBURUZABALA | ARRASATE

Askotariko musika estilo eta jatorritako sei kontzertu izango dira gaur hasiko den Kulturate Akustikoak egitarauaren barruan.

Bi asteburutan banatuta, aste-buru bakoitzeko hiruna emanaldi antolatu ditu, zazpigarrenez, Udaleko Kultura Sailak; horiek guztiak Kulturateko areto nagusian (20:00) izango dira, eta doan.

Formatu txikian, baina kalitatez

Helburu xumearekin hasi ziren eta horrela izaten jarraitzen dute oraindik ere Kulturate Akustiko saioek, Karmelo Alberdi Kultura teknikariaren esanetan: "Asmoa ez da areto handiagotara eramatea, kontua da kalitatezko musika eskaintzea, sarritan herrietan programatzen ez diren estiloei lekua eginez. Etortzen den jendeak oso ondo pasatzen du, eta, egia esan, sei urtean kontzertu ikaragarriak ikusi ditugu. Pentsaera horrekin etortzeko proposatuko nieke herritarrei; hau da, gauza berriak entzuteko gogoarekin etortzea".

Askotariko estiloak ekartzen eta urtero talde ezberdinei lekua egiten saiatzen direla dio Alberdik. "Yaimaren kasua berezia da, orain dela lau urte gurean izan zen-eta La Banda del Peporen telonero moduan. Bakarrik etorri zen orduan; bestelakoa da, beraz, oraingo proposamena. Horrez gainera, Petti ere Arrasaten jo izandakoa da, baina bakarlari moduan edo beste musikari batzuekin egindako proiektuekin, eta ez oraingoan moduan, bere abes-ti eta taldearekin".

Jarrita gozatzeko emanaldiak

Aulkiak jartzen dituzte, lasai entzuteko musika delako; ez diote, baina, inori dantzan egitea galaraziko; 140 lagun ingururendako toki dago. 11.000 euroko aurrekontua du aurtengoak.

ESANAK

"Sarritan programatzen ez diren estiloetako eta kalitatezko eskaintza egin gura dugu"

KARMELO ALBERDI | TEKNIKARIA

Irailaren 4an, 5ean eta 6an



ARRASATEKO UDALA

YAIMA OROZCO ETA ALFRED ARTIGAS

IRAILAK 4, 20:00 Musika kubatarra jazzarekin ezkondu da Orozco koblakariak eta Artigas jazz-musikariak dakartena. Adituen esanetan, xalotasunetik eta zintotasunetik abiatuta hunkitzen duen musika egiten du orain dela bi urte sortu zen bikoteak.



IMANOL SORIANO

PETTI IRAILAK 5, 20:00 Amerikar sustraiak dituen rocka egiten du Berako eskarmentu handiko bakarlariak. Erraietatik ateratzen duen ahots urratu eta sakona eta gitarra jotzeko trebezia ditu, besteak beste, ezaugarri. Laukote formatuan egingo du biharkoa, *Osoron* (Gose) arrasatearrarekin eta Iñigo eta Igor Telletxearekin.



ARRASATEKO UDALA

JOHN BERKHOUT IRAILAK 6, 20:00

Oiartzungo bost gaztek osatzen duten taldeak, natura, nostalgia eta zentzumenak uztartuz, folk, rock, psikodelia eta indie musikaren ildotik egindako bidaia proposatzen du. Ameriketako Estatu Batuetako 70eko hamarkadako musikaren erreferentzia zuzena da.

Irailaren 11n, 12an eta 13an



ARRASATEKO UDALA

THE ROMANTICOS IRAILAK 11, 20:00 Iker Pirisek gidatutako hirukoteak bluesa du ardatz nagusi, besteak beste, funk, swing eta rhythm-and-blues estiloekin nahastuz. 2009an sortutako taldeak emanaldi asko egin ditu, eta bi disko ditu kalean; *Do it yourself*, iazko urrikoa.



ARRASATEKO UDALA

ANTILOPEZ IRAILAK 12, 20:00

Andaluziatik datorren bikoteak, musika emanaldi hutsa baino gehiago, umorea eta musika batzen dituzten ikuskizunak egiten ditu. Gitarra bana eskuetan eta duten ahots ikaragarriekin, batzuetan berbetan, eta beste batzuetan kantuan, saio berritzailea dakarte.



ARRASATEKO UDALA

BILILLO Y LOS SULLOS IRAILAK 13, 20:00

80ko hamarkadako Bilboko pop giroko Los Santos talde ikurreko abeslaria da Bilillo; orain dela lauzpabost urte sortu zuen haren ildotik oso gertu dagoen pop-rock estiloko proposamenak borobilduko du Kulturate akustikoaren zazpigarren edizioa.



Valen Moñux. | GOIENA

Valen Moñux
| Zuzendari artistikoa

"Finalera iritsi ginenean hasi ginen amesten, eta azkenean, txapeldunak!"

A.A | BERGARA

Donostiako Opus Lirica konpainiaren *La Traviata* opera zuzenduko du Valen Moñuxek, konpainiak deitutako Nazioarteko Eszena eta Eszenografia lehiaketa irabazita.

Astean jakin duzu Alex Odriozola herrikidearekin batera aurkeztutako proposamena aukeratu dutela. Zorionak! Pozik?

Oso pozik, benetan. Lehiaketara aurkeztu ginenean ez genuen itxaropen handirik, baina finalera iritsi ginenean hasi ginen pixka bat amesten, eta, azkenean, txapeldunak. Ia ezin dugu sinistu.

Zuen ardura izango da dekoratuak egitea, eta, horrez gainera, zuk zuzenduko dituzu aktore-musikariak.

Nik diseinatuko ditut dekoratuak eta Alexek eraikiko ditu. Beti izan dugu lantalde ona laguntzeko, eta oraingoan ere espero dugu izatea. Eszenografiak aparte, zuzendaritza eszenikoa ere nik egingo dut; hau da, agertoki gainean pasatzen den guztia kontrolatzea ere nire lana izango da. Arlo musikala, berriz, zuzendari musikalaren ardurapean dago. **Lehiaketan aurkari profesionalak izan dituzue.**

Bai; Marta Egilior, Bilboko aktore zuzendari bat, eta Argentinako bi ahizpa: Maria Concepcion eta Maria de la Paz Perre. Haiek hamar urteko esperientzia dute opera profesionalak muntatzen.

Ze ezaugarri ditu zuen proposamenak?

Klasikoa da, oinarrizko operako garaia eta lekua aldatu gabe: Paris, 1900. urtea.

2016ko otsailean izango da estreinaldia. Zein izango da zuen lan prozesua?

Lau hilabete dekoratuak egiteko eta otsailean Donostiara eramango dugu. Han, oso aste gutxitan dena entseatu behar da, profesionalen erritmoa horrela baita. Eta otsail bukieran, estreinaldia.

Abian da iraileko egubakoitzetako iluntzeak musika lasaiarekin gozatzeko zikloa

Serious Bussines zumaiarrak izango dira gaur Sastiña ermitan, 19:30ean

A. ARANBURUZABALA | ARAMAIO

Blues, jazz eta country folk rock musikaz doan gozatzeko aukera izango da, gaur hasi eta iraileko egubakoitz guztietan, 19:30ean, Aramaioko Udalak Gasteizko Xabigune elkartearekin elkarlanean antolatu duten Kontzertuak Sastiñan izeneko zikloan.

"Orain arteko edizioek oso harrera ona izan dute, jendeak oso gustura hartzen ditu emanaldiak. Pote batzuk hartzen dituzun bitartean, samur entzuteko musika aukeratu dugu. Ekaineko Sastiñako musika zikloan, herriko taldeei euren lana erakusteko aukera eman genien, eta oraingoan, berriz, bat izan ezik, Gasteizkoak dira gainontzekoak. Talde hasiberriak eta eskarmentua



Zumaiko Serious Bussines taldeak joko du gaur Aramaion. | XABIGUNE

duzenak tartekatatu ditugu", azaldu du Itsaso Aspiazuk, Zuiako Kua-drillako Kultura teknikariak.

Zumaiko blues-rocka gaur

Aurten sortutako Serious Bussines taldeak zabalduko du gaur, egubakoitza, egitaraua. Uztailean estreinaldia eginda, Aramaiora ekarriko dituzte Zumaian egindako blues-rock doinuak. Aitor Badiolak (gitarra elektrikoa eta ahotsa), Maria Armendaritzek (baxu elektrikoa eta koroak) eta Ander Zulaikak (bateria eta

koroak) osatzen dute hirukotea. Eskarmentudun kideak dira guztiak; hirukotea sortu aurretik, besteak beste, Arima Beltza, Vanpopel, Alligaitors, Bluestock eta Makala Jazz Funk Band taldeetan ibilitakoak dira.

Gasteizko The Crazy Wheels Band hirukoteak hartuko du lekuko gaur zortzi; AEBetako musika jorratzen dute, bereziki. Datosen bi asteetan, berriz, Gasteizen sortutako jazz doinuekin gozatuko dituzte Sastiña ermitaren inguruak.

Nazioarteko koro handien artean, Ganbara Abesbatza jaun eta jabe

A. A/T.M | OÑATI

Aurreko asteburuan Italiako Arezzo hiriko nazioarteko jaialdian lehiatu ondoren, hiru sariarekin etxeratu zen astelehenean Ganbara Abesbatza: musika garaikideko eta koro mistoen saileko lehiaketan bigarren sariak eskuratu ditu, eta, horrez gainera, Aitor Biaini zuzendari onenaren saria eman diote. Era berean, errenazimenduko sailean puntuaziorik altuena lortu dute Oñatikoek, nazioarteko mailako lehen lerrokoa den Guido d'Arezzo jaialdian.

Errepertorioak politena

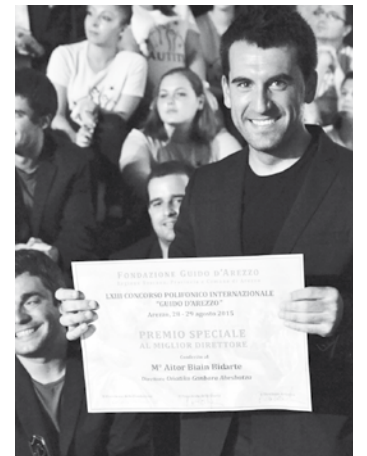
"Hara joateko lan gogorra egin dugu, aurtengo proiekturik garrantzitsuena izan da honako hau. Talde asko aurkezten dira lehiaketa horretara eta aukeraketa zorrotza izaten da; beraz, aurrez ere bagenekien lehia gogorra izango zela, puntuaziorik emaitza altuak izan dira horren adierazle", dio Aitor Biainek.

Koru misto sailean aurkeztu ziren, koro profesionalekin lehiatuta. "Aur bat beldurtuta geunden, baina bagenekien zeintzuk ziren gure karta onak: errepertorioaren aukeraketa asko zaindu dugu eta musikaltasuna asko landu dugu, geroago epaimahaikideek azpima-

rratu diguten moduan. Oso talde musikala garea eta programarik onena gurea izan dela esan digute". Koruaren ezau-garri guztiak erakusteko, garai askotariko kantua aukeratu zituzten, eta baita euskal folklorea erakutsi ere.

Txikia, handien pareko

"Japoniarrak, filipinarrak... denetik zegoen, eta txiki sentitzen nintzen gainontzeko abesbatzetako zuzendariarekin konparatuz; nire lana ondo egingen zaiatu nintzen. Meritua, baina, ez da nirea bakarrik, denon saria da, nahiz eta nire izena eraman. Gure korua asko hazi da aurten, ezagun da hori", gaineratu du Biain zuzendariak.



Biain saria hartzen. | JOXE FERNANDEZ

EGITARAUA

Irailak 4: Serious Bussines. Blues-rocka. Zumaia

Irailak 11: The Crazy Wheels Band. Country-folk-rocka. Bilbo.

Irailak 18: Síndrome de Stendhal. Jazza. Gasteiz.

Irailak 25: Esan Ohi Da. Jazza. Gasteiz.

UDAKO ARGAZKIEN XI. GOIENA LEHIAKETA

Erakuts egizkiguzu zure udako argazkiak eta irabazi sari bikainak!

Argazki guztiak fotoblog honetan: blogak.goiena.eus/argazkiak

Baita hemen ere: [udakoargazkiak](https://www.facebook.com/udakoargazkiak) [udakoargazkiak](https://www.instagram.com/udakoargazkiak)



NEREA MENDIOLA. 2014ko Sari Nagusiaren irabazlea.



XABIER URTEAGA. 2014ko bigarren sariaren irabazlea.



ITXASO KALBANO. 2014ko hirugarren sariaren irabazlea.

Har ezazu parte!

Oinarriak*

- Parte-hartzaile bakoitzak, gehienez, 5 argazki aurkez ditzake. Argazkiarekin batera adierazi beharko dira:
 - Egilearen izen-abizenak eta herria.
 - Harremanetarako telefonoa.
 - Argazkia noiz eta non ateratakoa den.
 - Argazkian zer eta nortzuk agertzen diren.
- Argazkiak bidaltzeko epea: uztailearen 10etik irailaren 20ra arte (biak barne).
- Argazkiak aurkeztu ahal izango dira paperean edo digitalizatuta (paperean, ondo erreproduzitzeko adinako bereizmenarekin).
- Udako argazkiak izango dira: berdin da aurtengo udan ateratakoak izatea edo beste uda batekoak.
- Irakurle/ikusleei aukera emango diegu argazki onenari botoa emateko blogean. Botoa ematen parte hartzen duten guztien artean beste sari bat zozketatuko da.

- Bidali argazkiak eta datu GUZTIAK e-postaz: argazkiak@goiena.eus helbidera, edo Goienara ekarri: ARRASATE: Oñalora Lizentziaduna 31, Arrasate
- Beste inon argitaragabeak izango dira argazkiak.
- Irabazleak nortzuk diren urriaren 9an jakingo dugu, Goiena paperean.
- Jasotako argazki guztiak argitaratzerik ez badago, Goienak aukeraketa egingo du egokien iruditzen zaizkion irizpideen arabera.
- Jasotako argazkiak Goienako artiboan gordeko dira, eta, aurrerantzean erabiliz gero, egilearen izena adierazi egingo da.

HAR EZAZU PARTE SARE SOZIALETAN!

- Twitter eta Facebook bidez ere parte har daiteke lehiaketan, honela: **Twitter bidez**, @udakoargazkiak helbidera aipamena eginda argazkia bidalita, eta argazkiaren deskribapena eginda. **Facebook bidez**, facebook.com/UdakoArgazkiak orriaren horman argazkia partekatuta, eta argazkiaren deskribapena eginda.
- Twitterrean eta Facebookean aurkezten diren argazkiak lehiaketako blogean agertuko dira, baina daukaten kalitatearen arabera argitaratuko dira Goiena paperean. Hau da, ez badakate paperean argitaratzeko moduko kalitateak, ez dira argitaratuko euskarri horretan, baina sari nagusirako kontuan hartuko dira.

* Oinarri guztiak: ttiki.com/70956

Sariak

1. saria: Nikon D3200 reflex argazki-kamera digitala eta 18-55 mm-ko objektiboa. Aretxabaletako Begira argazki-dendaren eskutik. 24 megapixel / Full HD bideo-grabazioa / 3 hazbeteko pantaila / Auto-fokatze sistema, 11 puntukoa / ISO 100-12.800 sentsibilitatea / Integratutako edizio funtzio ugari.



- 2. saria:** Orioko Aisia hotelean, zirkuitu termala eta bazkaria edo afaia, Arrasate Bidaiek-ek eskutik.
- 3. saria:** bi pertsonarendako afaia edo bazkaria Leintz Gatzagako Gure Ametsa jatetxean.
- Herritarren saria:** Amazon Kindle liburu irakurgailua Arrasateko Eroski hipermerkatuaren eskutik.
- Boto emalleentzat saria:** Munduko kafe ezberdinen otarra, Arrasateko Karibu dendaren eskutik.

ANTOLATZAILEA:

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

LAGUNTZAILEAK:

Begira
argazkilaritza

ARRASATE BIDAIAK

GURE AMETSA
JATETXEA

Arrasateko hipermerkatua
EROSKI
zurekin
karibu
munduko zapoak
karibumundukosaporeak.com

ZURE IRAGARKIAK

943 25 05 05 | saillkatuak@goiena.eus | www.goiena.eus/saillkatuak

Eguztareneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak iragarriko ditugu. Hortik aurrera, ez da onartuko aldatetarik edo iragarkia bertan behera uzterik. GOIENAK ez du iragarkien ondoko operazioen erantzukizunik.

1. ETXEBIZITZAK

103. ERRENTAN EMAN

Bergara. 70 metro koadroko etxebizitza. Hiru logela, sukaldaria eta bainugelak. Hilean 450 euro. Ganbara eta igogailua. 675 70 68 07

Esportatza. Eduardo Gorosari enparantzan etxebizitza ematen da errentan. Gutziz jantzia. 605 77 51 65

104. ERRENTAN HARTU

Aretxabaleta. Datorrenikasturtean Aretxabaletan ikasiko dut. Etxebizitza bilanabil. Xabier. 616 96 61 46

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan erdiguenean. Grupo San Juanen, San Andresen edo inguruan. Pertsona bakarentzat izango litzateke; beraz, etxebizitza txiki batekin nahikoa dut. Hilean 400 euro ordain ditzaket gehienez. 618 28 91 28

Bergara. Etxebizitza behar dugu errentan, igogailuarekin. Senar-emazte erretiratuak gara eta logela bat edo birekin nahikoa dugu. Hilean 450-500 euro ordain ditzakegu. 632 77 35 38

Oñati. Bi oñatiar langile, arduratsua eta txukunak etxe bat errentan hartu gura dute Oñatin. Gehienez ere 400-450 euro ordaintzeko gertu. 685 73 06 80

105. ETXEA KOSATU

Aretxabaleta. Erdiguenean logela ematen da errentan. Telexistatari eta zarrailarekin. 603 74 28 89

Arrasate. Erdiguenean dagoen etxebizitza osatzeko pertsona bat behar dut. 678 82 69 77

Arrasate. Logela ematen da errentan Cordobay Oro kalean, San Andresen. Pertsona ez erretiratuak eta arduratsua izatea eskatzen da. 648 00 86 55

Donostia. Ilasleen artean etxebizitza osatzeko jende bila nabil. 688 61 09 03

3. LOKALAK

304. ERRENTAN

Arrasate. Neska koadrilla batek lokala hartuko luke errentan. 680 29 99 79 (Amia)

4. LANA

401. ESKAINTZAK

ARRASATE

Sukaldaria behar da erdigueneko taberna baten aritzeko. 943 79 60 49

Bergara. Pertsona euskalduna behar dugu umeak zaintzeko eta etxean bertan bizitzeko. Berekala hasteko gertu. 636 10 44 31 edo 943 08 20 42

402. ESKAERA

Arrasate, Bergara eta Oñati. Gizonezko erizain laguntzaile gertu nagusiak zaintzeko. San Juan de Diosen eta Aita Mennin lan egindakoa. 639 66 57 88 edo 943 78 62 19

Bergara. 46 urteko emakume bergararra etxeko lanak egiteko prest. 647 51 52 80

Bergara. Ume eta nagusiak zaintzeko, tabernan, sukaldari, garbiketari eta abarretan lan egiteko. Baita garbiketari lanak ere. 631 53 76 74

Debagoiena. Arrasateko emakumeak, pertsona nagusien zaintza, etxeetan zein zaharren egoitzan, 9 urte baino gehiago lan esperientzia duena, etxeko garbiketari lanak egiteko, pertsona nagusiak zein umeak zaintzen lan egiteko nuke. Telefono: 696 04 67 20

Debagoiena. Neska arduratsua, erizain laguntzaile, nagusi, gaixo edota umeak zaintzeko gertu. Baita ordua ere. Deitu telefono honetara: 620 23 58 15

Debagoiena. Neska lanerako gertu: etxean bertan bizitzeko edo bestela. Berekala hasteko gertu. 622 59 39 87

Debagoiena. Pertsona nagusiak zaintzen eta etxeko garbiketari lanak egiteko esperientziadun emakume lan bila. Etxean bertan edo ordua lan egiteko nuke. Aurrez lan egindako familien erferentziak aurkez ditzaket. 631 52 40 03

Debagoiena. Sukaldaria naiz eta lan bila nabil. Zerbitzari lanetan ere aritu izan naiz. Ume eta nagusiak ere zain ditzaket. 685 64 85 64

Debagoiena. Ume eta nagusien zaintza, tabernan, sukaldari, garbiketari eta abarretan lan egiteko nuke. Baita baserrietan ere. Etxean bertan bizitzeko edo bestela. Autoa daukat. 697 20 00 86

Debagoiena. Arrasaten bizi den neska pertsona nagusiak zaintzeko, umeak zaintzeko edo garbiketari lanak egiteko prest. 631 09 50 90

Debagoiena. Emakume gertu nagusiak zaintzeko eguneko, orduka zein gauetan. 645 58 71 61

Debagoiena. Gertu nago garbiketari lanetan jarduteko: etxe, atari, lantegi eta abarrak. Banaketa lanak ere egiteko nituzke. Autoa daukat. 632 77 35 38 edo 645 72 92 87

Debagoiena. Mutila nagusiak zaintzeko gertu. Autoa daukat. Telefonoa: 632 12 65 40

Debagoiena. Nagusiak zaintzen zein garbiketari lanetan arituko nintzateke. 602 34 04 13

Debagoiena. Neska arduratsua lan bila umeak edo nagusiak zaintzen zein bestelako lanetan. Esperientzia eta paperak ditut. 671 64 35 10

Debagoiena. Neska gertu etxean bertan bizitzeko nagusiak zaintzeko. Autoa daukat. Telefonoa: 666 26 75 08

Debagoiena. Neska lanerako gertu. Geriatria tituluduna. Autoduna. Eskarmentua lanean. Ospitalean gaixok zaintzeko gertu. Telefonoa: 600 00 51 60

Debagoiena. Zerbitzari lanetan edota nagusiak zaintzeko garbiketari lanetan arituko nintzateke. Leonarda Arandia. 629 29 11 23

Oñati. Neska euskalduna haurrak zaintzeko prest irailetik aurrera. Haur Hezikuntzako ikasketak eta haurrekin esperientziaduna. 677 54 43 10

Oñati. Hezikuntza berezikorretik, lehen hezikuntzako ikasketak HUHEZIn burutzen ari naizen Oñatiako neska bat

naiz. Aurtengo ikasturtean zehar arratsalde haurrak zaintzeko prest egongo nintzateke. Haurrekin esperientziaduna. 664 65 12 15

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO

Arrasate. DBH 3. mailako matematika eskolak jasoko genituzke, astean bi egunetan, ordubetez. 688 65 73 49 edo 943 79 92 15

Bergara. Irailtik aurrera DBH 4. mailako ikasketekin lagunduko didan norbait behar dut. Batez ere matematikan, fisikan eta kimikan. 695 70 58 33

Ingeniaritzako eskola partikularrak. Ingeniaritzako 2. mailako eskola partikularrak jasoko nituzke Bergaran. Batez ere ikasgai hauetan laguntza beharko nuke: mekanika, estatistika eta matematika III. 638 86 82 53

502. EMAN

Bergara. Ingeles eskolak ematen ditut. Maila guztiak. Ikastaro trinkoak, HE0-eko zein Cambridge -ko azterketak prestatzeko eta abar. 618 91 32 89

6. MOTORRA

601. SALDU

Motoarendako karroa. Mota eramateko karroa salgai, prezio oso onean. 665 73 37 75

7. ANIMALIAK

703. EMAN

Txakurkumeak opari. Lau txakurkume ematen dira opari. Ama artzai txakurra eta aita ezezaguna. Konpromiso gabe ikusteko aukera. 658 75 97 55

8. DENETARIK

801. SALDU

Lursaila salgai. Gorla gainaren azpian, 3,5 hektarea. Bi borda egiteko aukera. Bat zutik, teilatu batik. Ura eta todoterrenoarendako pista. 35.000 euro. 629 17 45 57 (Aitor)

9. HARREMANAK

904. BESTELAKOAK

Autoa konpartitu Segura-Aretxabaleta. Aretxabaletan ikasten hasiko naiz aurtengo ikasturtean eta Seguran bizi naiz. Norbait balego joan-etorri hori egingo duena egunero, autoko gastuetan lagunduko nioke. Xabier. 616 96 61 46

ZORION AGURRAK



ARRASATE
Anez Iriarte Balerdi
Irailaren 9an, 12 urte.
Zorionak, txapeldun, lagun eta familiaren partetik!



BERGARA
Nora Agirrebeña Altuna
Irailaren 3an, 9 urte.
Zorionak, Nora! Muxu potolo bat familia guztiaren partetik, eta fenomeno pasatu zure urtebetetze eguna.



ARETXABALETA
Alluiz Lazkano Gorostiza
Irailaren 2an, 8 urte.
Zorion bero-beroa maitte zaitugun danon partetik! Ondo pasatu eguna!



ARETXABALETA
Izar Zuazo Oianguren
Irailaren 2an, 8 urte.
Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egun eta mila patxo potolo, aitatxoren, amatxoren eta, batez ere, Unaxen partetik! Mua, pitxin!



OÑATI
Ekain Olaide
Irailaren 1ean, 6 urte.
Zorionak, potxolo! Ondo pasatu eta jarraitu horrela, txapeldun! Muxuak, familia guztiaren partetik.



BERGARA ETA
ARETXABALETA
Aratz Ormaetxea eta Haritz Garai
Aratzek irailaren 1ean eta Haritzek irailaren 2an. Zorionak, bikote! Ondo pasatu zuen urtebetetze eguna.



OÑATI
Uxue Aramburu
Abuztuaren 31n, 4 urte.
Zorionak, polit hori! Segi horrela, gure bizitza alaitzen. Ikaragarri maite zaitugu Haizeak, Nahik, eta gu biok, aitatxok eta amatxok.



BERGARA
Eneko Zamakola Agirrezabal
Abuztuaren 30ean, 8 urte.
Zorionak, txapeldun! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze eguna eta muxu handi-handi bat gu guztion partetik!



ANTZUOLA
Ainhize Azkarate Vazquez
Abuztuaren 28an, 5 urte.
Zorionak, Ainhize. Muxu handi bat, etxekoan partetik.



BERGARA
Ekain Bakerin Zabaleta
Abuztuaren 28an, 3 urte.
Zorionak, Ekain! Muxu potolo bat etxekoan eta laguntxoaren partetik.



BERGARA
Aitzol Puga Saez
Abuztuaren 27an, 7 urte.
Zorionak, artista! Ondo-ondo pasatu zure eguna. Muxu handi bat etxekoan partetik. Maite zaitugu.



ARRASATE
Iraia Prol Barbero
Abuztuaren 27an, 5 urte.
Zorionak, printzesa. Ze azkar pasatzen den denbora. Egun zoragarria pasatuko dugu ospakizunean. Maite zaitugu, maitxia.



ARETXABALETA
Ane Lasagabaster Arrieta
Abuztuaren 27an, 3 urte.
Zorionak, Ane! Merixenda eder batez ospatuko dugu zure eguna. Ondo pasatu! Patxo bat.



BERGARA
David Casillas
Abuztuaren 27an, 36 urte.
Zorionak, David, etxekoan eta lagunaren partetik.



ARRASATE
Iñaki Barrutiabengoa
Abuztuaren 27an, 30 urte.
Zorionak, Iñaki! Mila esker ariagatik. Datorren urtean gehiago! Muxu potolo bat, etxeko guztion partetik. Pa, osaba!



ARRASATE
Jon de Andres Garai
Abuztuaren 26an, 23 urte.
Zorionak, Jondi!. Muxu eta besarkada handi-handi bat familia guztiak bidaltzen dizugu, bereziki zure lehengusu eta lehengusina txikiak. Ondo-ondo segi.



ARETXABALETA
Manex Amozarrain Olabarria
Abuztuaren 25ean, 5 urte.
Zorionak! Zoragarritxo bat zara! Patxo potolo-potoluak!



OÑATI
Ander Urtaza Ronda
Abuztuaren 24an, 8 urte.
Zorionak, txapeldun! Muxu bat etxeko guztien partetik!



ARRASATE
Irati Uri
Abuztuaren 23an, 8 urte.
Zorionak, printzesa, etxekoan partetik. Muxu handi bat.



BERGARA
Unax Anakabe Iturbe
Abuztuaren 23an, 4 urte.
Zorionak, maittia. Ondo pasatu zure urtebetetze eguna. Muxu handi-handi bat etxeko guztion eta, bereziki, zure anaia Aimirren partetik.



Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokrrosetti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA:

- Aranerrea 79m², 3 logela, trasteroa, gorajoa aukeran. PREZIO JEITSIERA. 159.850 €
- Aranerrea 87m², 3 logela, trasteroa. Gorajoa aukeran. PREZIO JEITSIERA. 110.000 €
- Aranerrea 90m², 3 logela, trasteroa. PREZIO JEITSIERA. 129.000 €
- Kalko Belduza, 76m², 3 logela. Terrazarekin. 115.000€ NEGOTIABLE.
- Bala 129m²ko Ekartee salgai. Ekartea. 95.000 €. PREZIO JEITSIERA.
- Kalko Belduza 87m², 3 logela, oso ondo apaindua. Fatxada berriak. 210.000 €
- San Anton Abad 71m², 3 logela. 2 oparikalak eta boilerarekin. 85.000 €
- San Lorenzo 85m², 3 logela, gorajoa eta trasteroarekin. 150.000 €
- Espolia 95m², 3 logela. Trasteroa. Gorajoa aukeran. 225.000€ PREZIO BERSIERA.
- Simon Arrieta 68m², 2 logela, 80m²ko terrazarekin. 132.600 €
- Simon Arrieta 69m², 3 logela. 20m²ko terrazarekin. 107.100 €
- Zubieto 110m², 3 logela. Hortxo, lakalo eta trasteroarekin. 95.000 €
- San Pedro 73m², 3 logela. 13m²ko terrazarekin. 115.000 €
- San Antonio 86m², 3 logela, trasteroa eta gorajorekin. Igogailua. 204.000 €
- Atekalde 47m², 2 logela. Berriak. Trasteroarekin. 100.000 €
- Masterreka 72m², 2 logela, duplexa. Trasteroa. Berriak eta estreatzako. 150.000 €
- Zubieto 70m², 2 logela. Erabat berriak. 180.000 €
- Simon Arrieta 82m², 3 logela. Igogailuarekin. 160.000 €
- Ibargarai 57m², 2 logela, oso ondo. Gorajorekin. 215.000 €
- Zubieto 104m², 2 logela. Berri. Igogailua. Trasteroa, Terrazarekin.
- Marteko 60m², 2 logela, berogailua eta igogailua. 60.000 €
- Aranerrea 79m², 3 logela, berogailua, trasteroa. Gorajoa aukeran. 164.850 €
- Belakuntza 65m². 2 logela. Trasteroa. 85.000 € PREZIO JEITSIERAREKIN

ANGIOZAR:

- Duplexa 170m², Gorajoa, txakoa eta 180m²ko lur soforarekin.
- Etxebizitza 60m², 2 logela, erabat berriak. Trasteroarekin. 92.000 €
- Borda 70m². Lur solaiak, zaharrik eta pinuarekin. Laguna ondo prestatuta. 90.000 €
- Baserria 233m². Lur solaiak eta bi etxebizitza egiteko baimonarekin. 250.000 €
- Erreterioa okilago. Erreterio bazale erabiltzeko dena ekipatua eta martxoan.

OSINTXU:

- Osintxu 85m², 3 logela. Igogailua. Berriak. 130.000 €. AUKERA BIKAINA.
- Osintxu 61m², 3 logela eta trasteroa. BERRIZIKO. 43.000€. AUKERA BIKAINA

ANTZUOLA:

- Sagasti 140m², duplexa. 250.000€
- Sagasti 90m², 3 logela. Oso ondo. Gorajorekin. 242.050€
- Behiko Auzoa 60m². 2 logela. Oso ondo. Prezio jeitsierarekin.
- Errekalde 94m². 3 logela. Igogailua eta berogailuarekin. 120.202 €

ELGETA:

- Torreleña 77m². 3 logela. Berri. Oso ondo.
- Domingo Iturbe, olosotua 150m² + 45m² gorajoa + 90m² lursaila.

SORALUZE:

- Sogar Erreka, Rebol, Atxeri, Lorralde eta Rekalde. Etxe onak.

ZORION AGURRAK



ARAMAIO Iargi Bengoa
Abuztuaren 21ean, 8 urte. Zorionak, maitxia! Jaso patxo erraldoi bana Hegoaren, Enhuhuharen, aitatxoren eta amatxoren partetik!



BERGARA Mikel Zaitegi Fernandez
Abuztuaren 21ean, 5 urte. Zorionak, Mikel! Oso ondo ospatu zure eguna, patxo handi-handi bat eta bost belarri tirakada familixa guztiaren partetik!



ANTZUOLA Izadi Sudupe Larrea
Abuztuaren 19an, 6 urte. Zorionak, printzesa! Patxo handi bat Iratiren, aitatxoren eta amatxoren partetik!



ARRASATE Iraia Corral Rodriguez
Abuztuaren 18an, 6 urte. Zorionak etxeko eta baita ere Imanolen eta Itziarren partetik!



OÑATI Peru Gezalaga Rodriguez
Abuztuaren 18an, 4 urte. Zorionak, maitia! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egunian. Muxu handi bat familia guztiaren partetik.



BERGARA Izar Curado Uzin
Abuztuaren 15ean, 12 urte. Zorionak, Izar! Etxeko guztien eta, batez ere, Ekaitzen, Oierren, Eleneren eta Ametsen partetik. Aupa Reala! Patxo pila-pila bat zuretzat.



ARRASATE June Marcos Avila
Abuztuaren 15ean, 2 urte. Zorionak, June! Alaitasun horrekin jarraitu, sorgintxo. Muxu handi bat familia guztiaren partetik!



ARRASATE Jon Aranzabal Vitoria
Abuztuaren 15ean, 8 urte. Zorionak, guapeton. Aurten gainera merendola eta guzti ospatu dugu. Muxu handi bat familia guztiaren partetik.



ESKORIATZA Aroa Garro
Abuztuaren 14an, 9 urte. Zorionak, printzesa! Bederatzi urte pasatu dira lehenengo negarra bota zenuenetik! Musu pila bat aitatxoren eta amatxoren partetik.



OÑATI Helene Kortabarria Otxoa-Aizpurua
Abuztuaren 12an, 4 urte. Zorionak, Helene! Ze handi, lau urtetxo! Oso ondo pasatu zure egunean, preziosa! Patxo handi bat danon partetik.



ARRASATE Olaia Vitoria Herranz
Abuztuaren 12an, 3 urte. Zorionak, printzesa! Hiru urte pasatu dira jada zure poztasuna eta irudimenak inguratuta gaudela. Izugarri ondo pasatu eta mila muxu, danon partetik.



OÑATI Mara Vazquez Jimenez
Abuztuaren 11n, 7 urte. Zorionak, printzesa! Oso ondo pasatu eguna, etxeko partetik.



ARETXABALETA Oinatz Urkia Berezibar
Abuztuaren 11n, 6 urte. Zorionak, Oinatz! Jada sei urte! Zorionak etxeko guztien partetik.



ARETXABALETA Oier Aranegi Leturiaga
Abuztuaren 9an, 6 urte. Muxu eta besarkada handi-handi bat familia guztiak opa dizu, bereziki zure arreba Eiderrek eta lehengusu-lehengusina guztiek. Horrela jarraitu, alai-alai izaten.



ARRASATE Danel Larrañaga Arana
Abuztuaren 8an, 8 urte. Zorionak, Danel maitia! Oso ondo pasatu zure eguna eta muxu pila-pila, maite zaitugun guztion partetik.



OÑATI Aiert Alberdi Elorza
Abuztuaren 7an, 10 urte. Zorionak, txapeldun! Espero dugu ondo pasaitzea zure eguna. Amaren, aitaren eta Erlantzen partetik.



ARRASATE Nerea Oroiz Muñiz
Abuztuaren 5ean, 5 urte. Zorionak, preziosa! Oso ondo pasatu zure urtebetetze egunean eta musu potolo bat familia guztien eta, bereziki, Naiararen eta lehengusuen partetik.



ARETXABALETA Iker Lopez
Abuztuaren 5ean, 8 urte. Zorionak, Iker! Jada zortzi urte! Muxu erraldoi bat maite zaitugun guztion partetik.



ARETXABALETA Iraide Larrañaga
Abuztuaren 5ean, 5 urte. Zorionak, txiribuelta! Zelako ederki pasatu genuen zure urtebetetzean! Muxu potolo bat familiaren eta, bereziki, Jonen partetik.



BERGARA Danel Goikoetxea Blanco
Abuztuaren 4an, 5 urte. Zorionak, txapeldun! Ondo-ondo pasatu zure egunean. Patxo handi bat etxeko guztien eta bereziki, Maialenen eta Eleneren partetik.



BERGARA Xabat Unamuno Etxeberria
Abuztuaren 3an, 6 urte. Zorionak, txapeldun! Primeran pasatu zure urtebetetze egunian. Muxu potolo bat etxeko denen partetik.



BERGARA Unax Barrenetxea
Abuztuaren 3an, 2 urte. Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egunian, maitxia, eta patxo handi bat etxekuen eta batez be Sareren, Peruren eta Ikerren partetik!



BERGARA Irati eta Enara Urrutia
Iratik abuztuaren 3an, 4 urte eta Enarak abuztuaren 6an, 2 urte. Zorionak! Oso ondo pasatu zuen urtebetetze egunetan! Patxo handi bat, familia guztiaren partetik.



OÑATI Ixone Guridi Urteaga
Abuztuaren 2an, 7 urte. Zorionak, sorgintxo, mundiala zara! Muxu handi bat etxeko partetik.



BERGARA Iker Andueza Mozos
Abuztuaren 2an, 6 urte. Zorionak, Iker! Ondo-ondo ospatu zure urtebetetze eguna Iratiren, amatxoren, aitatxoren eta familia guztiaren partetik! Patxo handi bat, xalau!



ARRASATE Urko Txakon
Uztailaren 31n, urtebete. Baina ze handi ein dan gure karamarrue! Zorionak, maitie, zure lehen urtebetetze honetan, aitatxoren eta amatxoren partetik! Patxo potolo pillu-pillue!



ARRASATE Haizea Mendizabal
Uztailaren 31n urtebete betetzen dozu. Zorionak, maitxia, eta urte askotarako! Patxo potolo-potolo bat aitaren, amaren, Manexen eta etxeko guztion partetik.



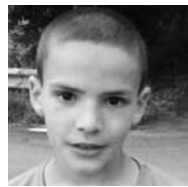
OÑATI Ane Garitano Moyua
Uztailaren 31n, 7 urte. Zorionak eta urte askotarako, polita! Zelako handixa egin zarien! Ondo-ondo ospatuko dogu danok batera! Patxo erraldoi bat familia danaren partetik!



BERGARA Jose Ramon Piñeiro
Uztailaren 31n, 48 urte. Zorionak lagun eta, bereziki, familiaren partetik.



BERGARA Iker Olabarria Vicente
Uztailaren 29an, 8 urte. Zorionak, txapeldun! Primeran pasatu zure urtebetetze eguna, zure familiariaren partetik eta muxu erraldoi bat.



ESKORIATZA Unax Arrese Otamendi
Uztailaren 29an, 10 urte. Zorionak, Unax! Ondo pasatu zure eguna eta topera disfrutatu! Belarritxik hamar tirakada familixa danaren partetik. Aupa Reala!



BERGARA Peio Arana Garitano
Uztailaren 28an, 8 urte. Zorionak, txapeldun! Oso ondo pasatu urtebetetze eguna eta baita oporretan be. Etxeko danen eta, batez be, Manexen partetik.



BERGARA Mikel Olabarria
Uztailaren 27an, 2 urte. Zorionak, polit hori. Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzian, familia guztixaren partetik. Mila muxu!



BERGARA Laia eta Uxue Arrieta Arriola
Gure sorgintxuek 4 eta 1 jada! Zorionak, bikote! Etxeko poztasuna zarie. Muxu erraldoi bat familia guztixaren partetik.



ARETXABALETA Maddi Eskibel
Uztailaren 26an, 3 urte. Zorionak, pitxin! Ondo pasatu zure egunian. Aitatxoren, amatxoren eta Haitzen partetik. Familia danaren partetik be, besarkada handi bat!



OÑATI Unax Arana Urtzelai
Uztailaren 26an, 3 urte. Zorionak, Unax! Ondo pasatu zure egunian eta patxo bat etxeko danen partetik.



ARRASATE Itxaso Barrutiabengoa
Uztailaren 26an, 33 urte. Zorionak, printzesa. Asko maite zaitugu. Zorionak eta musu pila familiaren eta, bereziki, Ioneren partetik. Pa!



OÑATI Ana Mari Liziaga
Uztailaren 26an, 82 urte. Zorionak, amama, etxeko danon partetik! Patxo handi bat!



BERGARA Maren Unamuno Martinez
Irailaren 3an 11 urte. Urte askotarako, printzesa, etxeko guztien partetik!

Urte askotarako!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak; hiru bide dituzu Goienaren bidez zoriontzeko:

Internet

Goiena.eus-en erabiltzailea sortu eta <http://goiena.eus/zorionagurra> helbidean sartu zorion agurra. Urtebetetze egunean bertan argitaratuko da webgunean eta egubakoitzean Goiena paperean.

Posta elektronikoa

Mezua bidali zorionagurra@goiena.eus helbidera, eta idatzi: izen-abizenak, herria, urtebetetze-eguna eta nahi duzun testua.

Ordezkaritzak

Etor zaitzez Goienaren ordezkariaren batera edo deitu 943 25 05 05 telefonora.

Martitzeneko 17:00ak arte jasotako zorion agurra bakarrik iragarriko ditugu.

Hortik aurrera jasotakoak hurrengo astean argitaratuko ditugu.

ASTEA GOIENAN



ENEKO AZKARATE

Mikel Irizarri egindako elkarrizketa gaur ikusgai

Gipuzkoako Hizkuntza Berdintasunerako zuzendari Mikel Irizarrek kargua hartu eta eskaini duen lehenengo elkarrizketa ikusi ahal izango da gaur, egubakoitza, Goiena telebistan. Lanerako dituen asmoen berri emango du Eneko Azkarate kazetariak aurkeztutako saioan. **'Elkarrizketa: Mikel Irizar'** Egubakoitza, 22:00



IMANOL GALLEGU

Leintz Gatzagako jaietan jasotakoa, astelehenean

Gaur, egubakoitza, hasiko dira Leintz Gatzagako Andramari jaiak eta egunotan ez dute aspertzeko denborarik izango herrian. Ekitaldietan izango da Aitor Agiriano horiek ematen dutena jasotzen, eta astelehenean *Debagoiena zuzenean* saioan ikusi ahal izango da. **'Debagoiena zuzenean'** Astelehena, 20:00

LABURREAN

Irabazi liburu edo DVD bat zozketan parte hartuta

Helduei zuzendutako Mariasun Landa idazlearen *Inurrien hiztegia* liburu eta umeendako *Peter Pan* DVDa zozketatuko dituzte egubakoitzean Arrasate Irratian. Zozketan parte hartzeko, deitu 943 25 05 05 telefonora edo, bestela, idatzi *irratia@goiena.eus* helbidera. Zorte on!

Asteko gainbegiratu zapatuan eta domekan

Astean zehar irratan izan diren hainbat elkarrizketa berreskuratuko dituzte asteburuan 10:00etan. Besteak beste, Kultura teknikari Karmelo Alberdi hizketan izango da Kulturata Akustikoen gainean eta Josu Zubia Mondrako entrenatzaileak Arrasate Hiririari buruz jardungo du.

Kontsultatu sarean telebistako programazioa

Astean zehar Goiena telebistan izango diren saioen ordutegia sarean kontsulta daiteke.

Programazioa ikusteko: eskaneatu QR kode hau poltsikokoarekin.



EZKONTZAK ETA EZTEI-OSPAKIZUNAK

**Angel eta Mari Carmen**

Angel Fernandez de Arroiabe eta Mari Carmen Aranburuzabala orain dela 50 urte ezkondu ziren. Abuztuaren 29an ospatu zituzten urrezko ezteiak, Dorletako amaren elizan elkartu eta Gure Ametsan bazkalduta. Zorionak, bikote!

**Alaia eta Iker**

Alaia Maiztegi eta Iker Agirrezabal zapatuan ezkonduko dira. Ezkontza Oñatiko San Juan ermitan ospatuko da eta ondoren Etxe Aundi jatetxean izango da bazkaria. "Zorionak bikote, zuen familiaren eta lagunaren partetik! Bizitzako etapa berri honetan zoriontsu izatea opa dizuegu, merezi duzue-eta! Pozik bizi, bikote!".

ESKER ONA

**Andres Gabilondo San Martin**

2015eko abuztuaren 13an hil zen, 84 urte zituela.



Emaztea: Isabel. Seme-alabak: Elisabet eta Roman, Joseba eta Ane, Ander. Bilobak: Irene eta Joey, Diego, Pablo, Eneko eta Naia. Eta gainerako senideak.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Zure irribarra beti izango da gure artean.

Bergaran, 2015eko irailaren 4an.

ESKER ONA

**Pilar Ortubay Cenitagoya**

Marcelino Sanzen alarguna

Donostian hil zen 2015eko uztailaren 20an, 82 urte zituela.



Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Arrasaten, 2015eko irailaren 4an.

ESKER ONA

Bernardina Zumalde Arana

(Arantzazuko Gesaltza baserrikoa)

Abuztuaren 7an hil zen, 86 urte zituela.



Hileta-elizkizunetara joandakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Bere aldeko meza, domekan, irailaren 6an, 10:00etan, San Martin egoitzako elizan ospatuko da. Bertaratuko zaretenoi alde zuretzat eskerrik asko.

Oñatin, 2015eko irailaren 4an.

URTEURRENA

Eulalia Sudupe Astigarraga

Bedoñan hil zen 2005eko abuztuaren 21ean.

Zeruko izar paregabea
gure amama Eulali maitea.
Hamar urteko hutsunean
zure irribarra dugu oroimenean.

Gero arte, amama, beti egongo zara gure bihotzean.

Zure bilobak: Gorka, Nerea, Eider, Edurne, Maia, Miren eta Jon. Arrasaten, 2015eko irailaren 4an.

HILDAKOAK

Pilar Ortubai Zenitagoia. Arrasaten, uztailaren 20an. 82 urte.
Carmen Iñarra Gantxegi. Bergaran, uztailaren 23an. 82 urte.
Esteban Igartua Gabilondo. Bergaran, uztailaren 24an. 86 urte.
Maria Teresa Valencia Janices. Arrasaten, uztailaren 26an. 87 urte.
Heriberto Abasolo Heriz. Arrasaten, uztailaren 27an. 70 urte.
M. Isabel Iturbe Urrutia. Arrasaten, uztailaren 29an. 98 urte.
Consuelo Argarate Aldai. Arrasaten, uztailaren 30ean. 86 urte.
Bizenta Pastor Oliva. Aretxabaletan, uztailaren 31n. 93 urte.
Cipri Martin Portal. Bergaran, uztailaren 31n. 65 urte.
Maria Basauri Unamuno. Bergaran, abuztuaren 2an. 89 urte.
Miren Oregi Aranburu. Bergaran, abuztuaren 3an.
Jose Millan Sanchez. Arrasaten, abuztuaren 3an. 76 urte.
Jose Luis Uzin Artolazabal. Arrasaten, abuztuaren 3an. 85 urte.
Ana Maria Antonia Uriagereka Kaltzakorta. Arrasaten, abuztuaren 4an. 87 urte.

ESKER ONA

Fermin Arruti Mazmela



Arrasaten hil zen 2015eko abuztuaren 19an, 85 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Bergaran, 2015eko irailaren 4an.

ESKER ONA

Esteban Igartua Gabilondo



Bergaran hil zen 2015eko uztailaren 24an, 86 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Bergaran, 2015eko irailaren 4an.

ESKER ONA

Raquel Gallego Martin



Bergaran hil zen 2015eko abuztuaren 30ean, 85 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Bergaran, 2015eko irailaren 4an.

ESKER ONA

Jaione Ormaetxea Trojaola

Alejandro Piedehieroren alarguna



Arrasaten hil zen 2015eko abuztuaren 23an, 91 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Arrasaten, 2015eko irailaren 4an.

ESKER ONA

Jose Maria Gallego Garcia



Aretxabaletan hil zen 2015eko abuztuaren 28an, 72 urte zituela.

Eskerrik asko egun hauetan babesa eta gertutasuna adierazi, hiletara etorri eta gurekin egon zareten guztiok. Bihotz-bihotzez besarkada handi bana familiaren izenean.

*Unibertsoa bukaezina bada,
Zergaitik zuk mugarik izan?
Ez zara amaizten zoazenean
Ez zara aldentzen distantziarekin
Izaren antzera betirako zara
Eskerrik asko eman diguzun
maitasun guztiagatik.*

Aretxabaletan, 2015eko irailaren 4an.

ESKER ONA

Francisco Oskoz Telletxea
'Pako'



2015eko abuztuaren 28an hil zen, 77 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno eskerrik asko, sendikoen izenean.

Aretxabaletan, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Jose Galan Barquero

Eskolako gurasoa



2015eko abuztuaren 8an hil zen.

San Martin Agirre Herri Eskolako Komunitateak bat egiten du familiaren saminarekin.



Bergaran, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Jose Maria Gallego Garcia



*Joan zinen, eta urdin eta arrosen hodei batek bildu zintuen.
Zure hitz baxuak, beste garai batekoak,
bihurtu ziren biziak, eztiak, doinuak beteak.
Bat-batean, izar iheskorrezko euri-jasa batek gure bidea argitu zuen, samina baretu zigun.
Zu zinen. Ez zara joan, gurekin zaude.*

Xeli. Gure lagun Txaro eta bere familiarentzat, Jose Mariaren oroimenez.

Aretxabaletan, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Francisco Oskoz Telletxea
'Pako'



2015eko abuztuaren 28an hil zen, 77 urte zituela.

Patxo haundi bat, aitita Pakito.

Markel eta Eñaut.
Aretxabaletan, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Arrate Bengoa Gorosabel

2015eko abuztuaren 20an hil zen, 56 urte zituela.



*Lagunek triste alkarri
Nun sartu da ordia
Gure albotik juan jaku
Zure irrifaria
Milesker eskaintziarren
Zu ezagutzeko ohoria
Adiorik ez, Arrate
Maite zaitugu*

Zure Eibarko kuadrilla.
Eibarren, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Arrate Bengoa Gorosabel



*Erkide eta abertzale zintzo,
Euskal Herriak ez zaitu ahaztuko.*



Aralar Alderdia
Bergaran, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Arrate Bengoa Gorosabel

Iñigoren emaztea, Aitorren, Nerearen eta Liberen ama.
Gure laguna



*Eskerrik asko zure bizitzan parte hartzen lagatzeagatik.
Agur, maitia.*

Bergarako lagunak.
Bergaran, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Sebastian Gorosabel Villar

Arizmendi ikastolako guraso izandakoa



Irailaren 2an hil zen 44 urte zituela.

Gure bihozmina adierazten diegu etxekoei.



Arizmendi Ikastolako langile, guraso eta kolaboratzaileak.
Leintz bailaran, 2015eko irailaren 4an.

OROIGARRIA

Sebas Gorosabel Villar

Irailaren 2an hil zen 44 urte zituela.



Joan zara gu hemen utzita baina, jakin ezazu, inoiz ez zaitugula ahaztuko.

Zure kuadrilla.
Arrasaten, 2015eko irailaren 4an.

OROILORE

Maitasunez bizi, maitasunez agurtu

Hain une delikatu batek eskatzen duen errespetu, arreta eta ardura handienarekin, nire asmoa da familiari ahalik eta tratirik beroena eta hurbilekoena ematea

*Heriotza-asegurua baduzu: Ez onartu besterik gabe zure ase-
guru-konpainiak esaten dizun Hileta-Zerbitzua, jakin ezazu:
NAHI DUZUN Hileta-Zerbitzua
AUKERA DEZAKEZULA BETI.*



maribi 617 44 21 55
BERGARA

ARAMAIO Serious Bussines

Zumaiako hirukoteak hasiko ditu Sastiñako kontzertuen emanaldiak. Blues-rocka egiten duen taldea Aitor Badiolak, Maria Armendarizek eta Ander Zulaikak osatzen dute. Aurretik beste talde batzuetan esperientzia duten musikariak dira hirurak. Irailaren 11n eta 25ean beste bi taldek joko dute Sastiñan.

Gaur, egubakoitza, Sastiñan, 19:30ean.



MUSIKAZUZENEAN.COM



IMANOL SORIANO

ARRASATE Kulturate Akustikoen lehen emanaldiak

Yaima Orozco eta Alfred Artigas (gaur, egubakoitza), Petti (bihar, zapatua) eta John Berhout (etzi, domeka) izango dira Kulturate Akustikoen lehen emanaldiak. Datorren astean, Antilopez eta Bilillo y Los Sullos taldeak egongo dira. Aipatutako egunetan, Kulturaten, 20:00etan.

MUSIKA**OÑATI Chalwa Band & King Konsul, Revolutionary Brothers eta Sangre de Mono taldeak**

Rock kontzertua Oñatiko Atzeko kaleko jaietan.

Gaur, egubakoitza, Atzeko kalean, 22:30ean.

JAIK**OÑATI Atzeko kaleko jaiak**

Gaurtik domekara askotariko ekintzak egingo dituzte. Besteak beste, haurrendako jolasak, txorimaloekin kalejira eta rock kontzertua egubakoitzean; sokamuturra eta poneyak, triki-poteoa, zezensuzkoa eta mariatxien emanaldia zapatuan; eta mus txapelketa, txirringulak lasterketa eta bertso saioa domekan. Gaurtik domekara arte, Atzeko kalen.

BERGARA San Mateo jaiak

Ubera auzoan ospatuko dituzte jaiak bihar, zapatua: 10:30ean kalejira; 11:00etan meza eta ostean luntxa, bola-jokoa eta azoka; 14:00etan auzo bazkaria eta ostean helduendako jokoak; eta gauean, berakatz-zopak.

Bihar, zapatua, Ubera auzoan.

ARETXABALETAGorrekandramaixak

Areantza auzoan ospatuko dituzte hilaren 11tik 13ra, baina hilaren 8an ere egongo da ospakizunik: 18:30ean kanpai-joaldia eta 19:00etan meza. Ostean, tantaia jaso eta Martin Kabarrixa auzo-eroango dute.

Irailaren 8an, Areantza auzoan, 18:30ean.

ERAKUSKETAK**OÑATI Untzurruzagaren erakusketa**

Juan Antonio Untzurruzaga oñatiarraren argazki erakusketa ikusgai dago, hilaren 19ra arte. Irailaren 19ra arte, kultura etxean, 18:00etatik 20:00etara.

ARETXABALETAMarije Carrilloren ikasleen lanak

Marije Carrilloren ikastaroan parte hartu duten emakumeek egindako pintura lanak ikusgai ipini dituzte.

Irailaren 29ra arte, Arkipen.

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.eus | Faxa: 943 25 05 00

IRAILA 4
IRAILA 10**OÑATI 'Oñati oroitzapenean'**

Oñatiko antzinako hogeitaz argazkiren erakusketa, Ulma taldearen zerbitzu orokorretako harreran. Irailaren 14ra arte, Ulman.

ARRASATE 'Dinbi, danba, mailukaren hotsa'

Azken errementari Bixente Barandiaranen lanak eta burdinaren kulturak herriaren bilakaeran izan duen eragina ikusgai. Harresi aretoan ikusgai.

OÑATI Arizmendiarrrietari buruz

Haren jaiotzaren mendeurreneko ekitaldia. Arantzazuko basilikaren aurrean panela ipini dute, Arizmendiarrrietaren ekintza nagusiak jasotzen dituenen. Aurretik, Donostian, Bilbon eta Arrasaten egon da. Irailaren 25era arte, Arantzazun.

ESKORIATZAIzabel Guridiren ondarea

Eskoriatzaren eta eskoriatzarren aldeko hainbat ekintzatan parte hartu zuen Guridiren ondarea batu dute. Askotariko elementuekin erakusketa osatu dute, eta herritarren eskura ipini. Ibarraundi museoan ikusgai.

OSPAKIZUNAK**ARAMAIO Marixeka eguna**

Askotariko ekintzak egingo dituzte domekan: 11:00etan salda, txorizoa eta edariak egongo dira; 12:00etan meza, eta ostean, trikitilarien emanaldia; 14:30ean bazkaria; eta 17:00etan Gorritirenen eta bere animalien erakustaldia. Etzi, domeka, Marixeka basilizan, 11:00etan.

BERGARA Ortuko produktuen dastatzea

Bosgarren urtez egingo dute azoka San Juanen, eliza ondoko plaza. 11:30ean zabalduko dituzte postuak, eta ondoren, 12:30ean, aurtengo ortu lehiaketako produktuen dastatzea egongo da. Bost euroren truke plater konbinatu eta edaria banatuko dute herritarren artean. Etzi, domeka, San Juanen, 11:30ean.

IRTEERA**OÑATI Urbiara irteera Trautirekin**

Urbiara irteera Trauti taldekokin. Eragozpen eta mugikortasun

murriztua duten pertsonedako eta haien laguntzaileendako. Etzi, domeka, Oñatitik, 09:00etan.

OÑATI Posets mendira

Pirinioetara irteera antolatu du Aloña Mendiko mendi sailak irailaren 12ko astebururako. Posets mendia igoko dute (3.375 metro). Irailaren 1etik 8ra eman behar da izena. Izen-ematea, Aloña Mendi tabernan.

LEHIKETAK**ESKORIATZAIzabel Guridiren lehiaketa**

Ibarraundi museoak deitutako lehiaketa. Edonork parte har dezake, gehienez bi erretratu bidalita. Lanak aurkezteko epea urriaren 1ean bukatzen da, ibarraundi@eskoriatza.eus helbidean. Axtrokitan hiru sari banatuko dituzte, adinaren arabera. Urriaren 1era arte, aipatutako helbidean.

ARRASATE 'Maite ditugu maite, Debagoieneko bazterrak'

Debagoieneko edozein arlo, gai edo errealtate islatuko duten

argazkiak izango dira protagonista Erein Da Janek deitutako lehiaketan. Argazkiak -pertsonako gehienez bi- ereindajan@bagara.net helbidera bidali behar ko dira irailaren 30a baino lehen. Irailaren 30era arte.

BERGARA Udako euskarzko postalak

Jardunek deitutako lehiaketan, postalaren edertasuna, edukia, originaltasuna eta idazkera baloratuko ditu epaimahaiaik. Lanak entregatzeko azken eguna irailaren 18a da, Jardunen bulegoan. Irailaren 18ra arte, Jardunen.

TURISMOA**ELGETA Intxortara irteera**

Gerra zibila Euskal Herrian oinarririk hartuta, ibilbide horretan, Elgetako Intxorta mendiarren magalean izandako frontearren hainbat xehetasun ezagutzeko aukera dago: hileko lehen domekan euskaraz eta azkenekoan elebitan. Izena emateko: 943-79 64 63 edo turismo@debagoiena.eus. Etzi, domeka, Espaloian, 10:00etan.

ESKORIATZAIzabel Guridiren labea

XIX. mendeko labea gaur egunerara arte iritsi den zeramika labe bakarrenetakoa da, Gipuzkoan gorde den bakarra. Eguna, Bittoiriano Larrañagaren etxeko buzinezko ontzian bilduma dago. Bisita gidatuak egiten dituzte iraileko zapatuetan eta domekan: 11:00etan euskaraz eta 12:30ean gazteleraz. Etzi, domeka, Ibarraundin.

IKASTAROAK**ARETXABALETAYoga eskolak**

Aredhana yoga elkarteak ikasturtea hasi du: martitzenetan eta egunenetan dira eskolak, 17:30ean eta 20:00etan. Izena emateko, 616 96 57 95 telefonora dei daiteke (Encarna Mendez). Aipatutako egunetan, Lezama komertzio gunean.

ARRASATEYoga eskolak nagusiendako

Aredhana yoga elkarteak nagusiendako eskola bereziak antolatu ditu: eguaztenetan, 16:45ean. Aipatutako egunetan, Arrasate yoga elkarteran.



ANA ABAJO

BERGARA 'Bakardadean': Ana Abajo Lazkanoren erakusketa

Bakardadean erakusketa Ana Abajok eskultura ikasgairako egindako lan batetik ateratako obra da: Pina Bausch-ek egindako *Café Müller* maisu-lanean inspiratua dago. Egilearen esanetan, "norberak ikusteko erakusketa da Bakardadean, momentua gozatzeko eta isiltasunean sentitzeko". Irailaren 13ra arte, Aroztegi aretoan.



PARKETXE SAREA

OÑATI 'Bizi pottoka!' ekimena

Pottoka protagonista den ekimena egingo dute familiendako: 10:30ean *Pottoka: mamuten garaiko euskal zaldia* izeneko ikus-entzunezkoa emango dute; eta 12:00etan pottokak ikusi, ukitu, orraztu eta eurekin ibiltzeko aukera egongo da. Etzi, domeka, aipatutako orduetan, Parketxean eta Pottokalekun.

OÑATI Igeriketa ikastaroak eta uretako ekintzak

Zubikoa kiroldegiko ikastaroetan parte hartu gura dutenendako izen-ematea: hilaren 7tik 11ra. Behin-behineko zerrendak hilaren 16rako publikatuko dituzte, eta behin betikoak hilaren 22rako. Ikastaroak urriaren 7an hasiko dituzte.

Izen-ematea, Zubikoa kiroldegian.

OÑATI Komunikazio ez bortitza

Nerea Mendizabalek egingo du ikastaroa hilaren 16an, 17an eta 22an. Iazkoaren jarraipena izango da. Informazioarako: txantxiki@gmail.com.

Ikastaroa, aipatutako egunetan.

DEIA**BERGARA Matrikulazioa zabalik**

Musika eskolan zabalik dute matrikula egiteko epea irail bukaera arte eta lekua dagoen taldeetan. Informazioa eskatzeko edo izena emateko: idadzkaritza@bme.e-telefonica.net helbidea edo 943-76 57 80 telefonoa. Ikasturtea irailaren 7an hasiko dute.

Izen-ematea irail bukaera arte.

BERGARA Danborradako entseguak

Hasi dituzte San Martin eguneko helduen danborradako entseguak.

Umeak datorren astean hasiko dira: 7an, 8an, 9an eta 14an egingo dituzte, 19:00etan. Helduak egun berberetan elkartuko dira, baina 20:00etan.

Aipatutako egunetan eta orduetan, Seminarioko patioan.

ESKORIATZA Erretiratuen omenaldiko bazkarirako txartelak

Ekitaldian parte hartzeko txartelak alde aurretik erosi behar dira: hilaren 8an, 10ean, 15ean, 17an eta 22an, sei eurotan.

Aipatutako egunetan, erretiratuaren elkartean.

OÑATI Arantzazura irteera

Lagun Lekuren eskutik Parquetxera bisita egingo dute eta ostean bazkaria Arantzazuko Auzo Etxe elkartean.

Irailaren 8an, Lagun Lekutik.

BERGARA Kafekonpon

Etxean apurtutako etxetresnak konpontzeko elkartuko dira.

Irailaren 9an, San Joxepe elkartean, 16:00etan.

ANTZUOLA Oinezkoen plana

Oinezkoen planaren gaineko informazioa eta azalpenak emango dizkiete herritarrei. Ekarpentak egiteko aukera egongo da.

Irailaren 9an, Orlanetan, 19:00etan.

ESKORIATZA Ostegun Bidaiariak

Irailko hiru egunetan hainbat bidaiaren diaporamak eskainiko

dituzte Eskoriatzako kaleetan. Lehena Xabier Gonzalez izango da: Japoniara egindako bidaiaren erakutsiko du.

Irailaren 10ean, Fernando Eskoriatza plazan, 21:30ean.

AZOKA**BERGARA Merkemerkaua**

Ibai-Arte merkatarien elkartearen eskutik uda-udaberriko denboraldiko produktuak beherapen handiarekin erosteko aukera. 38 komertzio parte hartuko dute. Bihar, zapatua, Arrasaten, 10:00etan.

BERGARA 'Stock factory'

Denboraldiko prezio merkeenak ipiniko dituzte Bergarako hamabost komertzioak.

Bihar, zapatua, Seminarioko karpan, 10:00etan.

AURKEZPENA**ARRASATE Ibabeko Andra Mari Kofradiaren liburua**

Aramaioko Ibabeko Andra Mari Kofradiaren elkartean 500 istorio biltzen dituen liburua argitaratu du. Josemari Velez de Mendizabalek idatzi du eta Jesus Mari Elejalderen eta Cristina Etxenau siaren hitzurreak ditu.

Irailaren 8an, Harreman dandan, 11:00etan.

KIROLA**ARRASATE Arrasate Hiria futbol txapelketa**

Gaur, egubakoitza, jokatu dute Elorriok eta Bergarak (19:00), eta bihar finalak: 16:00etan hirugarren lekua zehazteko eta 19:00etan txapelketa ezagutzeko. Mondrak atzo jokatu zuen Elgoibarrekin. Aipatutako orduetan, Mojategin.

OÑATI Jose Luis Agirrerren omenezkoa

Aloña Mendik Gasteizko Ariznabarren kontra jokatu du liga hasi aurreko Agirrerren omenezko lagunartekoa.

Bihar, zapatua, Azkoagainen, 17:00etan.

ZINEMA**ARETXABALETA**

17:00, 18:00, 19:15, 20:15.

HERRIKO PLAZA

Familia Belier
Egubakoitza: 22:00.

Basalagunak
Egubakoitza: 19:30.

GASTEIZ**BOULEVARD**

Anacleto: agente secreto
Egubakoitza eta zapatua: 23:30, 00:40.

Egubakoitza egunera: 17:00, 18:10, 19:10, 20:20, 21:20, 22:30.

Zapatua, domeka eta eguaztana: 16:00.

Transporter 4
Egubakoitza eta zapatua: 00:45.

Egubakoitza egunera: 17:00, 18:10, 19:10, 20:20, 21:20, 22:30.

Zapatua, domeka eta eguaztana: 16:00.

Mientras seamos jóvenes
Egubakoitza eta zapatua: 00:20.

Egubakoitza egunera: 17:50, 20:00, 22:10.

Zapatua, domeka eta eguaztana: 15:40.

Atrapa la bandera
Egubakoitza eta zapatua: 18:00, 20:15.

Egubakoitza eta zapatua: 18:20, 20:30, 22:40.

Zapatua, domeka eta eguaztana: 15:45.

Egubakoitza eta zapatua: 17:00, 19:15, 21:30.

Domeka: 17:00, 19:15.

Astelehenetik egunera: 18:10, 20:20.

Zapatua, domeka eta eguaztana: 16:00.

Atrapa la bandera 3D
Egubakoitza eta zapatua: 18:30.

Ricki
Egubakoitza eta zapatua: 17:50, 20:00.

Zapatua, domeka eta eguaztana: 15:40.

Un dia perfecto
Egubakoitza eta zapatua: 00:15.

Egubakoitza eta zapatua: 17:30, 19:45, 22:00.

Extinction
Egubakoitza eta zapatua: 00:30.

Egubakoitza egunera: 17:30, 19:45, 22:00.

Cuatro fantasticos
Egubakoitza eta zapatua: 00:30.

Egubakoitza egunera: 18:00, 20:10, 22:20.

Operacion U.N.C.L.E.
Egubakoitza eta zapatua: 22:25.

Vacaciones
Egubakoitza eta zapatua: 00:45.

Egubakoitza egunera: 20:30, 22:40.

Mision imposible 5
Egubakoitza eta zapatua: 22:15.

Cut bank
Egubakoitza eta zapatua: 23:45.

Domekatik egunera: 21:30.

Del reves
Egubakoitza eta zapatua: 18:10, 20:20.

Astelehenetik egunera: 17:00, 19:00, 21:00.

Zapatua, domeka eta eguaztana: 16:00.

Mi casa en Paris
Zapatua, domeka eta eguaztana: 15:50.

Ahora o nunca
Egubakoitza eta zapatua: 00:50.

Los Minions
Zapatua, domeka eta eguaztana: 15:30.

La casa magica
Zapatua eta domeka: 16:30.

Ant-Man
Eguaztana: 16:00.

FLORIDA

Anacleto: agente secreto

Egubakoitza eta zapatua: 17:00, 18:45, 20:40, 22:30.

Astelehenetik egunera: 17:30, 19:30, 21:30.

Atrapa la bandera
Egubakoitza eta zapatua: 16:30, 18:30, 20:30.

Zapatua eta domeka: 12:00.

Astelehenetik egunera: 17:00, 19:00, 21:00.

Corazon silencioso
Egubakoitza eta zapatua: 18:45, 20:40, 22:30.

Astelehenetik egunera: 19:30, 21:30.

Cuatro fantasticos
Egubakoitza eta zapatua: 17:30.

Zapatua eta domeka: 12:00.

Astelehenetik egunera: 17:00, 19:00, 21:00.

Del reves

Egubakoitza eta zapatua: 16:45.

Zapatua eta domeka: 12:00.

Astelehenetik egunera: 17:30.

Las sillas musicales
Egubakoitza eta zapatua: 20:30, 22:30.

Astelehenetik egunera: 21:00.

Los Minions
Zapatua eta domeka: 12:00.

Mientras seamos jóvenes
Egubakoitza eta zapatua: 17:00, 19:30, 22:00.

Astelehenetik egunera: 17:00, 19:00, 21:00.

Ray gitano
Egubakoitza eta zapatua: 22:30.

Astelehenetik egunera: 17:00, 19:00, 21:00.

Ricki
Egubakoitza eta zapatua: 20:00, 22:30.

Astelehenetik egunera: 19:00, 21:00.

Si hijos
Egubakoitza eta zapatua: 16:30, 18:30.

Astelehenetik egunera: 17:00, 19:00.

Un dia perfecto
Egubakoitza eta zapatua: 17:30, 20:00, 22:30.

Astelehenetik egunera: 17:00, 19:00, 21:00.



Imanol Arias, *Anacleto: agente secreto* pelikulan. | CINEDOR.ES

Goiena Klubeko iraileko zozketak

Goiena Klubeko bazkideok irabaz ditzakezuen sariak hauek dira. Hartu parte!



Arrasateko hipermerkaturak
EROSKI

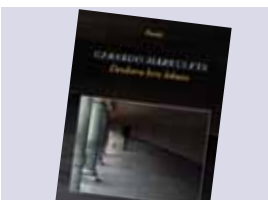
LG telebista 32 hazbetekoa

Parte hartzeko sariaren izena:
Telebista



DVD-a Peter Pan musikala

Parte hartzeko sariaren izena:
PeterPan



Liburua Gerardo Markuletaren azken liburua

Parte hartzeko sariaren izena:
Liburua



Jokoak Ardibidez eta Kirolaz Badakit jokoak

Parte hartzeko sariaren izena:
Jokoak



Otarra Bidezko merkataritza produktuak

Parte hartzeko sariaren izena:
Otarra



Sarrerak Arrikruz kobetarako sarrerak

Parte hartzeko sariaren izena:
Arrikruz



PARTE HARTZEKO:
Telefonoz: 943 25 05 05 E-postaz: kluba@goiena.eus
WhatsApp: KLUBA [Sariaren izena] [bazkidearen zenbakia] 688 69 00 07 zenbakira.
SMS: KLUBA [Sariaren izena] [bazkidearen zenbakia] 688 69 00 07 zenbakira. Parte-hartzaileen artean egingo da zozketa.

Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Taldearen fitxategi automatizatuz beten sartuko direla.
Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestioztatzea. Eskubidea izango duzu datuak sartzeko, haxe zuzentzeko edo ezetzatzeko, helbide honetara idatzita: kluba@goiena.com

goienakluba[®]
Euskara irabazle, denok irabazle!

Bi lagunendako otorduen zozketa astero Puntuan. Hartu parte eta... on egin!

Hilarion
jatetxeko mariskoz
beteriko mihi arrain
popietak



puntua

'PUNTUA' ORAINDIK ETXEAN JASOTZEN EZ BADUZU:
943 25 05 05 edo Puntua.eus edo Whatsapp: 688 69 00 07

goienakluba

goiena

2015-09-04

BUKATZEKO

Beste Euskal Herri bat erakusten

- ▶ Julen Landaluze aretxabaletarrak Aupa Hi! enpresa sortu du atzerritarrei askotariko irteerak eskaintzeko
- ▶ Gastronomía, kirola eta parranda oinarri dituzten egun-pasak egiten ditu, baita Debagoienara ere

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Abuztuan jarri zuen abian Julen Landaluzek (Aretxabaleta, 1988) Donostian egoitza duen Aupa Hi! enpresa (*Aupahi.eus*), eta ondo lanpetuta dabil ordutik. Azken lau urteotan Zurriolako surf eskolan lanean jardun eta gero, atzerritarrei beste Euskal Herri bat ere badela erakusten hasi da orain: "Neure bizimodua eta lanbidea kontuan hartuta, berez sortu zitzaizdan ideia; izan ere, jende askorekin dut harremana, bertakoak eta atzerritarrek. Pena handia ematen dit kanpotik gurera etorri eta Donostian eta Bilbon bakarrik geratzeko". Horregatik, oportetean Euskal Herrira datozenei beste-lako eskaintza egiten die.

Kirola, jatekoa eta parranda

Txapela buruan eta zapia lepoan ibiltzen da hara eta hona furgonetarekin. "Geure ezaugarriekin identifikatze aldera janzen ditut; geurea, bertakoa, oso garrantzitsua dela iruditzen zait-eta", dio. Bi eratako irteerak eskaintzen ditu: egun-pasak eta bi egunekoak. "Bi aukera horiek bakarrik ditut, oraingoz; batetik, hasiberria naitzelako, eta bestetik, jende asko egun gutxi batzuetarako etortzen delako", argitu du, eta gaineratu:



Julen Landaluze, txapela eta zapia aldean, txakolina zerbitzatzen. | J. LANDALUZE

"Bi kasuetan, euskaldunok zergaren eta zelan bizi garen erakusten ahalegintzen naiz".

Kirola, gastronomía eta parranda dituzte oinarri irteerok. "Surfa eskaintzen dut, baita *stand paddle*-a ere; hau da, surf taula gainean arraun batekin jardutea", dio. Bertan ekoiztutako produktuak bezalakorik ez dagoela uste

du, "kalitate ezin hobea" dutenak. Eta kirola eta jatekoa errematatzeke, parrandarako gertu dago: "Edozein eskaera eta nahitara moldatzen naiz, energia izanez gero, behintzat, eta oraindik hori lepo dut". Hainbat irteera ditu aukeran Landaluzek; besteak beste, Bizkai aldera, Gipuzkoako kostaldera eta Debagoienara:

"Aretxabaletako Galartza auzoko Etxezuri baserrian ogia eta gazta zelan egiten dituzten erakutsi, gero ortu batera joan eta Aramaioko sagardotegian bazkaldu. Paisaia dotoreak ditugu hemen, aparteko jatekoa eta jende jatorra; zergatik ez erakutsi hori? Jende asko ez da kontziente zer daukagun".

Suediarrek bertan bizi gura

Suediarrekin, poloniarrekin eta Japoniatik etorritakoekin jardun du lanean azken asteotan. Suediako boskote batekin Urdaibai inguruan izan zen; Lekeitio, Ondarrea eta inguruak erakutsi zizkien. Poloniarrek, ostera, Zumaia eta Getaria aldera eramane zituen surfean egin eta pilotan jokatzera. "Ondo pasatzeko gogoarekin etorri dira guztiak eta oso gustura ibili dira. Pentsa, suediarrek bertan geratu gura zuten bizi izaten!", dio, barrez.

Uda partean atzerritarrekin jarduteko asmoa du, baina neguan ere ez du geratu gura eta euskal herritarrei egingo dizkie eskaintzak. "Negua luzea da gurean eta bertakoei bizipoz apur bat eman gura diet bestelako irteera hauek eskainita; bertako jendea modukorik ez dago-eta!".

AZKEN BERBA

IDOIA
ETXEBERRIA



Atrakzio parkea

Venezian potrotaraino ei daude turistekin. Bartzelonan obarioetaraino. Donostian... kokoteraino jartzen hasita? Turistekin baino, turistak erakartzeko moduekin.

Ingelesez besterik ez dakitene gazteak gerturatzen zaizkizu kalean. Zerbeza 2 x 1. Txupito gratis. "No, thank you". Tabernetan plater handi bat ematen dizute. Barratik pintxoak har ditzazun. "Ez, eskerrik asko".

Sangria iragartzen dute edonon. Paellarekin, nola ez. Turista askok ez baitituzte bereizten kalimotxa eta sangria. Osborneko zezena eta ardi latxa. Flamenkoa eta trititixa.

Hori bai, gero eta "euskal" souvenir denda gehiago dago: lauburua, ikurriña, Kontxako baranda... Txangoak ere antolatzen dituzte Donostiatik *Ocho apellidos vascos* pelikula grabatu zuten lekuetara. Leitzara eta Zumaiara. Benetako Euskal Herria erakusteko. Itzurrun horregatik ote da "Espainiako hondartza ederrena" *Hola* aldizkari irakurleentzat?

Esan didate Parte Zaharreko denda batean "euskal estiloko" argazkiak ateratzen hasi direla. Zuri-beltzekoak. Taldean, euskaldunetz moztortuta: bata aizkolariz, bestea pospolinaz, harri jasotzailez... Port Aventura bakeroekin egiten duten bezalaxe. I love San Sebastian.

Arrasateko hipermerkatua

EROSKI
zurekin



Musakola 11 ARRASATE
Tel.: 943 71 10 30

*Eskaintza ballagarria 2015eko irailaren 23ra arte.



Erika Fernandez
Harategiko saltzailea / Lan-bazkidea

EROSKI Arrasate
hipermerkatu
berria

Azoka kutsuko
hipermerkatua

Eskolako
bizkar-zorroa,
denetarik
eramateko
estutuearekin

9,99€



igo zaituz
abenturara
Hasi do eskolagisa ilhujera